

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 1 de septiembre de 1988

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 55 pesetas

En el primer semestre de este año

## Las ventas de carburantes en Avila superaron los tres mil millones de pesetas

Más de 3.000 millones de pesetas recaudaron las gasolineras abulenses en el primer semestre del año por medio de la venta de productos derivados del petróleo, tales como la gasolina de 97 octanos o súper, la de 92 o gasolina normal y el gasóleo de automoción o gasóleo A, según datos facilitados a El Diario de Avila por parte de la empresa CAMPSA.

De estos más de 3.000 millones de recaudación, más del 50% corresponden a la venta de gasolina súper; 1.100 millones, es decir, cerca del 35%, se recaudaron vía gasóleo de automoción y, el resto, 265 millones, hacen referencia a la recaudación que se consiguió por la venta de gasolina de 92 octanos o gasolina normal.

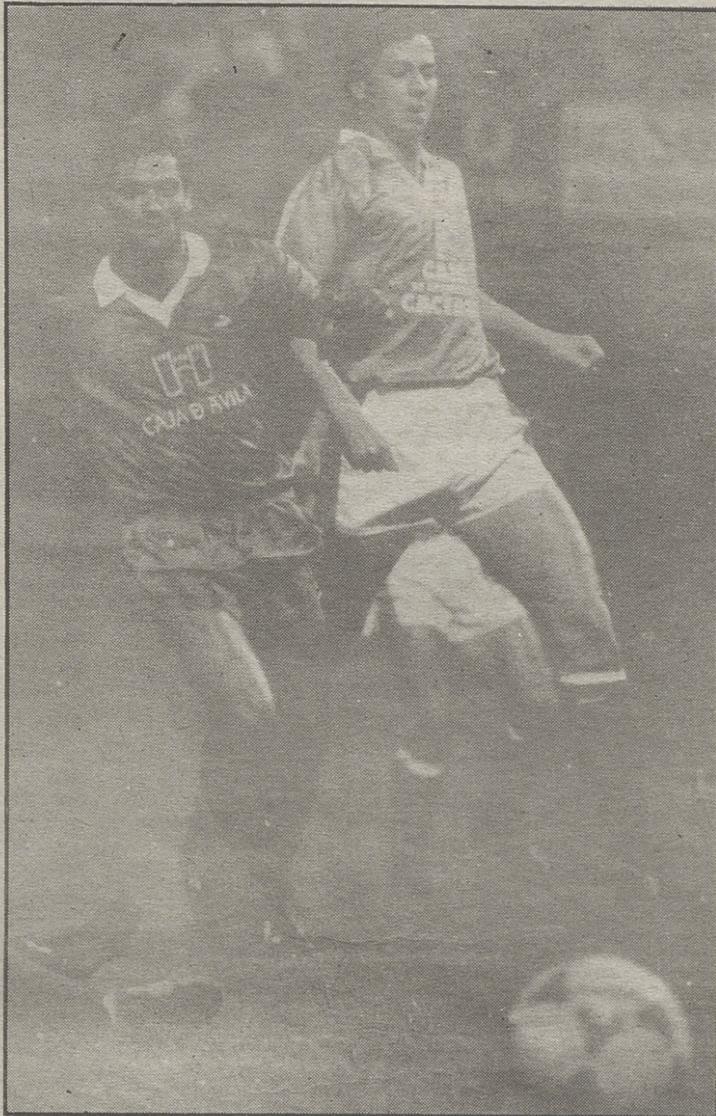
Haciendo una estadística comparativa con la recaudación, por los mismos conceptos, en el año 87, se obtienen los siguientes datos: La venta de gasolina normal en el primer semestre del presente año, arrojó un total de 3 millones 840 mil litros, por 4 millones 170 mil, que se vendieron el pasado año en similar semestre; las ventas de gasolina súper de este año, en el período referido, ascendieron a casi 18 millones de litros, por los algo más de 15 millones y medio que se vendieron el pasado año; por su parte, el gasóleo de automoción, entre enero y junio del año 88, arrojó unas cantidades de venta cercanas a los 21 millones de litros, por los cerca de 17 del pasado año en el mismo período.

### BAJA LA GASOLINA NORMAL

Estas cantidades nos dan una estadística de ventas del 10% menos en cuanto a la gasolina normal de este año con respecto al pasado; cerca de un 8% más del año 88, con respecto al 87, en materia de gasolina súper, y un 20% a favor del presente movimiento, con respecto al pasado, en cuanto a ventas en gasóleo de automoción.

Comparando esta fluctuación de porcentajes con la misma, a nivel nacional, en los casos reseñados, la estadística nacional muestra un descenso de las ventas de gasolina normal en torno al 9,5% en relación del año 87 con el 88, ya que, este estudio abarca la totalidad de los períodos anuales; mientras que el aumento en la venta de gasolina súper se acerca al 11%, y el gasóleo de automoción eleva su crecimiento a más de 22%. Estos datos nos dan una visión fiable del incremento que, año tras año, tiene la venta de carburante súper en detrimento de las ventas de gasolina de 92 octanos.

Por otra parte, tanto a nivel nacional como con respecto a la Provincia de Avila, junio fue un mes que, en contraposición con otros períodos anuales, mostró un descenso en las ventas de carburantes debido, principalmente, a las malas condiciones meteorológicas que hicieron que los usuarios de vehículos disminuyesen la movilización de los mismos.



Los jugadores se emplearon a fondo en muchos lances del encuentro.

LUMBRERAS

## Empataron el R. Avila y el Cacereño

En la noche de ayer el Real Avila Club de Fútbol y el C.P. Cacereño empataron a cero, en el primer partido eliminatorio de la Copa del Rey que se celebró en el Estadio "Adolfo Suárez", con algo menos de media entrada de público.

En este primer encuentro oficial, el equipo abulense demostró una carencia de profundidad y una falta de remate a la hora de

acercarse a la portería contraria.

Por su parte el Cacereño, que dominó el partido, a excepción de los primeros minutos del primer tiempo, se hizo con el centro del campo y sus hombres, mejor situados sobre el terreno de juego, crearon algunas oportunidades en la portería del Real Avila, que desbarató un acertado Javi.

Página 24

## En funcionamiento las nuevas instalaciones de EL DIARIO



Edificio de EL DIARIO DE AVILA en Las Hervencias.

LUMBRERAS

El Diario de Avila ha empezado hoy a imprimir su tirada en las nuevas instalaciones de Las Hervencias, en Carretera de Valladolid Km. 0,800, a donde se trasladaron la Redacción y Administración, el pasado 10 de agosto.

La edición del periódico se realiza desde el día de hoy, en la nueva rotativa "News King", de "King Press", con una capacidad de tirada de 20.000 ejemplares hora. Esta innovación tecnológica ha permitido realizar un nuevo formato, facilitando también el aumento de paginación, que pasa ahora de 20 a 24, para seguir aumentando en diferentes fases.

A partir de hoy empieza a funcionar asimismo la Delegación de El Diario de Avila en Arévalo.

Páginas 7 y 8

## Hoy

### Un total de 236 cabezas de ganado, en la muestra de Avileño

A 236 cabezas de ganado asciende el número de las que se mostrarán en el próximo certamen de la Raza Avileña, que tendrá lugar en el Mercado de Ganados de nuestra Capital.

Página 3

### Normalidad en las carreteras abulenses en la Operación Retorno

En el día de ayer, y a la hora de cierre de esta edición, se registraba absoluta normalidad en las carreteras abulenses en la Operación Retorno de las vacaciones de agosto.

Página 3

### Incoados expedientes para proteger el entorno de 16 monumentos

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León ha acordado incoar expedientes para la protección del entorno de 16 monumentos en Avila Capital.

Página 5



Pieel Don Zapato

### LIQUIDACION TEMPORADA

SEÑORA: 2.500, 3.200, 4.200  
CABALLERO: 1.995, 2.995, 4.200

Doctor Fleming, 20 AVILA

### TODO PREPARADO PARA EL COLEGIO Lebreña Medrano

Reyes Católicos, 26  
Plaza Santa Ana, 2  
AVILA

## Poyales del Hoyo, su término municipal y volver a empezar

JOSE MARIA GARCIA LLORENTE

### III. POYALES DEL HOYO Y SU FUTURO

Es obvio que el Municipio de Poyales del Hoyo, con una población de 898 habitantes, un término municipal actual de poco más de 330 hectáreas, con un presupuesto municipal de 12.506.423 pesetas en el ejercicio económico de 1987, difícilmente podrá subsistir; las atenciones mínimas que debe dar el Ayuntamiento no se podrán desarrollar y su destino será incierto.

Desde luego, el sentir del pueblo es conseguir el ansiado proindiviso, y, si no todo, por congruencia con el principio de ligazón del hombre a su tierra, al menos desde el Cabezo del Cervunal hasta el Tiétar, ya que la Garganta Lóbrega y Garganta Blanca, son de indudable influencia de Arenas y Candeleda. Igualmente habría que plantearse, por las autoridades municipales vecinas y por la Comunidad Autónoma de Castilla y León, la posibilidad de formar el nuevo término municipal de Poyales del Hoyo, además de lo dicho, añadiendo la cuenca hidrográfica del Arbillas, que tiene para los del Hoyo un gran arraigo, dado que, desde siempre, sus aguas se han utilizado para el riego de sus feraces tierras. Allá por San Pedro y San Pablo se nombran los cinco aguadores, dos para el río Arbillas, dos para el Muelas y uno para el arroyo del Pueblo, bajo las órdenes del "Alcalde del Agua", curiosa institución extramunicipal que el hombre llano crea,

para paliar su carencia de poder jurisdiccional, igualmente sirve para el abastecimiento de agua potable a la población. Se completa lo dicho con la existencia de comunidades de regantes.

El nuevo municipio definido podría tener una superficie aproximada de 6 a 7 mil hectáreas, que traería consigo prácticamente que se duplicara el presupuesto municipal, sin apenas gravar al vecindario, ya que de hecho se viene sufragando en la actualidad a Arenas y Candeleda.

La nueva fuente de financiación para el nuevo municipio vendría determinada, principal y fundamentalmente, por los impuestos directos de contribución territorial rústica y pecuaria, la contribución urbana del diseminado y alguna licencia fiscal del impuesto industrial y, en segundo término, gastos suvatuarios de cotos de caza y pesca, la aplicación de alguna tasa e ingresos de bienes patrimoniales, ya que es sensato que los bienes de propios que pudieran existir se transmitieran al Hoyo; eso sí, con las compensaciones que, en justicia, se debieran dar a los municipios de Arenas y Candeleda, que tendrían que asumir de alguna forma la Comunidad Autónoma y la Diputación Provincial.

El impacto económico que supondría para los municipios de Arenas de San Pedro y Candeleda, apenas se apreciaría; en cambio, para la villa de Poyales, sería fundamental para salir de su

atraso económico endémico, propiciado por la falta de jurisdicción.

Los esbozos de la inquietud y el deseo de solución están trazados, sólo falta que la Administración, haciendo uso de sus resortes legales, utilice los medios oportunos que vienen definidos en el artículo 13 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el artículo 3-1-d) del R.D. Legislativo 781/86, de 18 de abril que dice "La alteración de términos municipales podrá producirse, por segregación de parte del territorio de un municipio para agregarlo a otro limítrofe", dándose la circunstancia de que "existan notorios motivos de necesidad o conveniencia económica o administrativa", con las limitaciones de "intangibilidad de los límites provinciales" y "viabilidad de los municipios resultantes", que definen diferentes preceptos del mencionado Texto Refundido.

El procedimiento de alteración viene definido, igualmente, en los artículos 2 a 16 del R.D. 1.690/1986, de 11 de julio; debiéndose tener en cuenta además la Ley Orgánica 4/1983, de 25 de febrero por la que se aprueba el Estatuto Castellano-Leonés, que, a la postre, será quien decida.

Poyales del Hoyo está apostando por su futuro, es de esperar que el problema medieval que nos embarga, se solucione, sin posiciones claudicantes ni humillantes para nadie.

## Cartas al director

### Ultima carta al alcalde de "La Adrada"

No era mi intención, ni la de los vecinos de Tiétar Park, polemizar en la prensa con el señor López Martín, simplemente se trataba de que el Ayuntamiento de La Adrada cumpliera sus compromisos o contestara a nuestros escritos y el actual alcalde sus promesas, públicas y publicadas.

Pero cuando el citado señor López se pone nervioso y recurre al ataque personal, diciendo "el señor Viana miente" (ver *El Diario de Avila* 22-8), me veo obligado a responder.

El alcalde no ha terminado el colector de Navalpino en la

fecha en que él mismo dijo; el Ayuntamiento no ha contestado al escrito de fecha 1 de agosto, firmado por 27 vecinos (¿mentirosos también?); el Ayuntamiento tampoco ha contestado a los escritos de fechas 19 de junio y 11 de agosto de 1986; el señor López no ha contestado a mis telegramas de 29 de julio y 8, 16 y 23 del presente mes; el señor López no dice cuándo terminará el colector, ni niega que hemos entregado 750.000 pesetas hace tres años.

¿Quién miente? Que cada lector saque sus propias consecuencias. Por mi parte, anuncio al señor López que presento la oportuna querrela judicial. Vamos a ver quién miente.

José Viana Martín

## El quiosco

### La juventud y el servicio militar

Fernando de Salas López  
YA, 31-8-88

En un interesante seminario sobre el servicio militar, organizado por la Fundación José Canalejas, se han oído los puntos de vista de profesionales de la milicia con el enfoque de las necesidades de la defensa y las opiniones de jóvenes representantes de partidos políticos y del Movimiento de Objeción de Conciencia. Como está en la calle la polémica sobre la conveniencia del servicio obligatorio, del voluntario o de un tipo mixto, los organizadores, con buen criterio invitaron a un general norteamericano retirado que reside en España y que ilustró muy detalladamente de las dificultades que tuvieron en su país para pasar del reclutamiento forzoso al voluntario después de la guerra de Vietnam por el desprestigio social dominante.

Resaltó la necesidad que tiene un gobierno de un país democrático de *informar, comprender y explicar* la conveniencia de tener FAS para defender la nación y para lograr una comunicación sociedad-FAS: En el caso de que el gobierno no informe adecuadamente a la sociedad no crea en las FAS que tiene, surgirá el conflicto, que no es propiamente entre la sociedad y los militares, sino entre la sociedad y el gobierno. Estas ideas básicas figuran, lógicamente, en nuestra legislación, y el artículo 14 de la ley 6/1980 por la que se regulan los criterios básicos de la defensa nacional y la organización militar, señala: "*Base fundamental de la defensa nacional son los propios ciudadanos. Por ello, el Gobierno*

*cuida de "desarrollar el patriotismo y los principios y valores reflejados en la Constitución".*

El debate aclaró la cuestión de si el gobierno informa adecuadamente, pues un *no* unánime flotaba en el ambiente, reiterado por los jóvenes políticos que lo resaltaron. Saber es poder, y estar enterado es básico para adoptar cualquier criterio sensato y viable ante una cuestión. Si además se trata de un tema tan complejo como la seguridad, la defensa, el servicio militar, etc., disponer de información es elemental. Si existiera una comunicación clara entre las FAS y su entorno social no hubiéramos escuchado reiteradamente preguntas como: ¿cuál es el Ejército que necesitamos?, ¿tenemos fondos para organizarlo?, que se formulaban los jóvenes políticos como si de una cuestión nueva se tratara, cuando está, entre otras disposiciones, en la publicación de la ley del Servicio Militar 19/1984 y el reglamento, 611/1986, que lo desarrolla.

Si existiera esa intercomunicación, los jóvenes sabrían las características y modalidades del servicio militar en los países de la OTAN, con los cuales compartimos nuestra defensa y también de los países del Pacto de Varsovia —que los duplican en plazos de permanencia en filas—. Es preciso profundizar y cambiar las actitudes, los modos de comportamiento, y esto afecta tanto a los cuadros profesionales de oficiales y suboficiales como a los jóvenes que llegan a filas sin haberla recibido durante la formación escolar básica ni la información como ciudadanos que les permita asimilar y "desarrollar el patriotismo y los principios y valores reflejados en la Constitución".

## El día de la función

ANGEL SANCHEZ DE LA CRUZ

El día de la fiesta patronal de los pueblos abulenses y hasta no hace muchos años, era conocido por lo general por el de La Función ("La Junción"). En esa fecha, las gentes rurales que durante todo el año habían esperado tal acontecimiento como agua en mayo, rebosaban de alegría y contento. Era el día grande por excelencia y hasta los más humildes tiraban la casa por la ventana. En todos los hogares había pastas y vinillo para obsequiar a familiares, amigos y conocidos. En el día de la Función, las gentes vestían sus mejores galas —aunque éstas olieran a naftalina— y al igual que en el día del Domingo de Ramos, era muy frecuente estrenar algo, y ello, en esta ocasión, no estaba motivado por la amenaza contenida en el célebre dicho que afirmaba: "En Domingo de Ramos al que no estrena nada se le caen las manos".

La misa matutina constituía el punto solemne de partida de tan ansiado día. El cura del lugar, revestido con su mejor casulla, se pavoneaba por el Altar Mayor de la iglesia y su largo sermón, preparado concienzudamente durante todo el año, venía ser un gozoso desahogo de sus inquietudes.

El templo parroquial se ponía de bote en bote y nadie osaba faltar a tal ceremonia. Los más ricos ocupaban sus reclinatorios o asientos reservados y el resto del pueblo, se acomodaba en los bancos de madera. Los ojos de los fieles se movían de un lado a otro en un continuo fisgoneo y en sus retinas quedaban fuertemente gravadas las novedades apreciadas, que más tarde y durante largo tiempo, serían el motivo principal de sus conversaciones.

A la terminación del acto religioso y junto a la puerta de la iglesia, se formaban diferentes corros. Las fuerzas vivas del pueblo integradas por las familias de los hacendados, a las que se acercaban o unían las del médico, maestro y boticario, se constituían en gallinero independiente. Las mozas del lugar resultaban todas ellas pizpiretas. Las madres estaban arrolladoras en su hablar; y las viejas, cubiertas sus cabezas con el pañuelo o mantón negro, cuchicheaban sobre lo listo que era el señor cura y la razón que le asistía en el sermón. Los mozos, se despojaban de sus chaquetas dirigiéndose a la pared de la iglesia, contra las que se liaban a pelotazos. Los hombres maduros, le daban a la

calva o a la rana, tomando fuerzas, de vez en cuando, con unos lingotazos de vino tinto servidos en gruesos vasos de tocoso cristal; y los más viejos, en posturas y ademanes cabizbajos, recordaban tiempos pasados charlando sobre la cosecha, el ganado y el clima.

La comida del mediodía era opípara, teniendo las partes nobles de la matanza casera la principal presencia en las mesas. A la tarde, el baile agarrado en la plaza del pueblo, era el momento esperado por la mocedad, y allí, la dulzaina y el tamboril o simplemente el soniquete desprendido por el rascado de una botella de "Anís del Mono" o el acompañamiento rítmico de un bien manejado almidez, junto al canto de las letras de las canciones de moda, ponían al personal en plena ebullición, cuya máxima cota era alcanzada por el baile de la saltimbanqui jota. La romería a la próxima ermita y la procesión religiosa eran también en su caso, actos trascendentes del día de la Función. La verdad es que todo tenía un carácter muy sencillo y genuino pues el ánimo del pueblo entero así lo deseaba y vivía.

Yo he visto pasar a Dios por delante de mi telescopio.

NEWTON

# AVILA

## Avila. Ana Regalado.

El Concurso-Subasta Nacional de Raza Avileña-Negra Ibérica se celebrará entre los días veinticinco al veintiocho del presente mes. La feria, que tendrá lugar en el Mercado Permanente de Ganados de Avila, cumple este año su duodécima edición.

Durante estos días, concurrirán 51 cabezas de toros y 185 de vacas, correspondientes a un total de once y nueve ganaderías, respectivamente. En el concurso participarán todos los ejemplares que acudan a la feria, mientras en la subasta sólo podrán tomar parte los machos que cuenten entre dieciocho y treinta meses de edad, inscritos en el Registro Definitivo de la raza y puntuados según las normas de éste. Las hembras serán subastadas si tienen un mínimo de veinte meses y un máximo de treinta y seis, con el requisito de haber estado en servicio con toros de la raza.

Los ganaderos que quieran participar en la subasta en concepto de compradores deberán solicitar en la Delegación de Agricultura de su comunidad autónoma la tarjeta de subasta, y presentar el día 28, antes de las diez de la mañana, el resguardo de dicha tarjeta, el Documento Nacional de Identidad, la cartilla ganadera actualizada y, en el caso de estar representado, acreditación de ello.

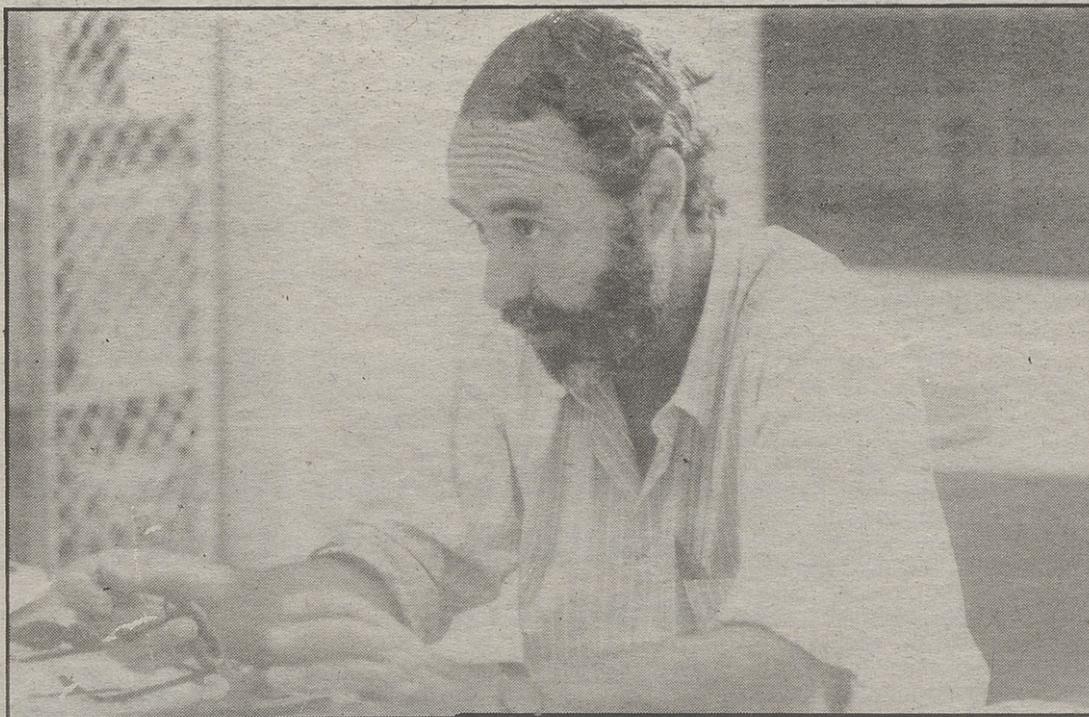
La subasta seguirá el sistema de puja a la llana, partiendo de unos precios de salida que estarán a disposición de todos los ganaderos con anterioridad. Los precios de las cabezas de ganado se fijarán mediante la calidad del ganado y de la subvención que reciban del Ministerio de Agricultura.

## ESTE AÑO SE INCREMENTO EL NUMERO DE CABEZAS PARTICIPANTES

Según los datos de la Asociación Nacional de Criadores de raza Avileña-Negra Ibérica se ha producido una subida en

Este año se ha visto incrementado el número

## Un total de 236 cabezas de ganado se presentarán en la muestra de Avileño



Alonso Alvarez de Toledo

LUMBRERAS

el número de cabezas inscritas para la futura feria respecto al año pasado. Un total de 236 ejemplares de veinte ganaderías diferentes participarán en el concurso morfológico, procedentes de las provincias de Avila, Segovia, Cáceres, Badajoz, Madrid y Toledo.

## LA ASOCIACION NACIONAL ORGANIZADORA DE LA SUBASTA

La organización de la subasta-concurso figura entre otras actividades de notable interés que la Asociación de criadores lleva a cabo. Esta entidad de carácter nacional tiene como principales objetivos la selección, mejora y promoción del ganado, que cuenta con un

núcleo importante de concentración en la provincia de Avila

La Asociación colabora con el Ministerio de Agricultura en la tarea de llevar actualizados los libros genealógicos de la raza. Su cometido comienza cuando se produce el nacimiento de un ternero, que ha de ser formalmente identificado. El estudio de la ascendencia como la descendencia del ejemplar y el seguimiento de su proceso de crecimiento, sin separarlo de su medio de vida al aire libre, serán las bases para realizar la futura selección.

El equipo de profesionales que realiza esta tarea está compuesto por un ingeniero agrónomo, un ingeniero técnico agrícola y un experto en calificación morfológica. Sus esfuerzos están destinados en

general a una mejora de la rentabilidad de producción de la raza, centrándose en conseguir vacas más fértiles y carne de mayor calidad.

## UN DIEZ POR CIENTO DE LA RAZA PERTENECE A LA ASOCIACION

Quinientos ganaderos están inscritos con un número de 16.000 cabezas en la Asociación Nacional, ubicada en la capital abulense.

Esta entidad cuenta con una subvención de unos 5 millones de pesetas que con carácter anual son concedidos por el Ministerio de Agricultura, y que corresponden al 50% aproximado del presupuesto de la Asociación. Según el presidente, Alonso Alvarez de Toledo

y Urquijo, esta ayuda se queda corta para sufragar el total de las actividades que se pretenden cubrir, y sobre todo se percibe su bajo nivel si se compara con la dotación económica que reciben las asociaciones de los países comunitarios.

Entre los objetivos más relevantes de la Asociación figuran la asistencia a concursos de carácter nacional e internacional, así como la realización de convenios de investigación con diversas facultades, escuelas técnicas y con el Centro Superior de Investigaciones Científicas. Entre otros estudios, efectuados en colaboración, se han analizado los grupos sanguíneos de la raza para determinar la paternidad, se ha profundizado en la variedad de la alimentación del ganado y en la calidad de la carne.

Además los especialistas de la Asociación hacen pruebas de cebo al ganado e imparten charlas informativas sobre diferentes temas relacionados con la raza a fin de ampliar los conocimientos de los ganaderos.

Uno de los logros más destacados de la Asociación ha sido el conseguir un objetivo que perseguía desde hace casi tres años. El pasado mes de abril el ministro de Agricultura concedió la denominación específica para la carne de Avileño. De este modo, se reconocía a una raza autóctona y extensiva, capaz de sobrevivir en medios difíciles, en los que otras serían incapaces de subsistir. Las posibilidades de expansión de la raza Avileña-Negra Ibérica son considerables, ya que produciría un efecto económico-social importante en aquellas zonas en las que la agricultura es marginal, o en las que el único aprovechamiento es la ganadería extensiva.

Con la denominación específica se podrá lograr una cadena de comercialización con garantías para el consumidor, y de cara al productor, la consecución de un precio justo del ganado.

## Normalidad en las carreteras abulenses en la Operación Retorno

### Avila. Redacción.

La "Operación Retorno" iniciada a las cero horas de ayer, con motivo de la vuelta de las vacaciones, en la que se esperaba que, aproximadamente, seis millones de vehículos retornen a sus lugares de origen, se desarrolló con total normalidad durante el día de ayer en la provincia de Avila.

Aunque se registró el lógico incremento de vehículos en las carreteras, no se llegó en ningún momento a situaciones preocupantes, según informó a este periódico la Guardia Civil de Tráfico.

El único accidente que hubo que lamentar en el día de ayer se produjo en la carretera 403 en Sonsolés, con el balance de un herido leve.

A la hora de cerrar estas páginas no se había producido ninguna circunstancia negativa en el desarrollo de dicha "Operación Retorno" para la cual la Guardia Civil de Tráfico ha montado un dispositivo especial de vigilancia y auxilio en carretera con el objeto de que no se produzcan ni retenciones de gran tamaño ni accidentes o, en su caso, reducir el número de éstos.

Según las mismas fuentes de la Guardia Civil, se ha notado que los automovilistas han optado por una vuelta escalonada a lo largo de estos días, sin embargo, todavía es pronto para dar por cerrada la vigilancia, ya que se espera que la mayor afluencia de vehículos se empiece a producir a partir de hoy por la mañana.



Normalidad en las carreteras abulenses durante el retorno de las vacaciones

LUMBRERAS

**Farmacias**

**Hoy jueves, día 1:** Don Luis Guerras del Castillo. Alfonso de Montalvo, 28. Teléfono: 22 15 77.

**Mañana viernes, día 2:** Don Antonio F. de la Puente. Plaza de Santa Teresa, 6. Teléfono: 21 11 66.

**Cartelera**

Cine Tomás Luis de Victoria (Teléfono 220020). A las 8,15 y a las 11: "OJOS NEGROS".

OFRECIDA POR



**CHOCOLATES CAFES**

Pº Don Carmelo, 26  
Telf.: 22 05 91

**Radio**

BINGOS:

Casino Abulense: Abierto todos los días de 6 de la tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivo, de 6 a 3,30.

**PROGRAMACION DE RADIO ANTENA 3**

6,00: El primero de la mañana (Antonio Herrero). 8,30: El primero de la mañana, edición de Avila (Carlos de Miguel). 9,00: El primero de la mañana, resumen nacional. 9,30: Viva la gente divertida (José Antonio Plaza). 10,00: Viva la gente en Antena 3 de Avila (Jesús Sánchez). 11,00: Viva la gente que concursa (Mayra Gómez Kemp). 11,30: Viva la gente que concursa edición de Avila. 12,00: Viva la gente del corazón (José María Amibilia). 12,30: Viva la gente en Antena 3 de Avila. 13,30: Viva la gente de la tertulia. 14,00: Informativo de Castilla y León (Angel Luis González). 14,10: Antena de Avila, informativo local (Carlos de Miguel). 14,30: Viva la gente del deporte (Juan A. Hernández). 15,00: Viva la gente verdaderamente grande (José Ramón Pardo). 15,30: Viva la gente con historia (José Ramón Pardo). 16,00: Viva la gente de la copla (José Luis Pecker). 16,30: Viva la gente... a pesar de todo (Manuel Marlasca). 17,00: Viva la gente con futuro (Ramón Rodríguez). 17,30: Viva la gente que lo arregla (Aileen Serrano). 18,00: Viva la gente que pregunta (Cristina Pecker). 18,30: Viva la gente del cole (Miguel A. Nieto). 19,00: Viva la gente de los 33 de Antena 3 19,30: Viva la gente de la música (José Ramón Pardo). 20,00: Antena de Castilla y León (Angel Luis González). 20,10: Antena de Avila; los martes Antena del Campo. 20,30: Gomaespuma. 21,30: La salud es lo que importa (Dr. Bartolomé Beltrán). 22,30: Hora cero (José Luis Balbín). 24,00: Supergarcía (José María García). 1,30: Polvo de estrellas (Carlos Pomares). 4,00: Repetición de Gomaespuma.

NOTA: De 10,00 a 21,00 horas se ofrecen informativos cada 30 minutos coincidiendo con las horas y con las medias. De 22,00 a 5,00 horas, informativos coincidiendo con las horas.

**PROGRAMACION DE RADIO CADENA ESPAÑOLA**

O. M.

06,00: Buenos días. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informa-

tivo regional. 08,45: Informativo local. 08,55: Programa agrario. 09,00 Magazine local. 09,05: Escuela de salud. 09,30: Simultáneo FM. 10,00: Informativo RNE. 10,05: Simultáneo FM. 10,30: Escaparate, horóscopo y agenda. 11,00: Informativo RNE. 11,05: Secciones habituales. 12,00: Informativo RNE. 12,05: Informativo central. 12,30: Programa concurso. 13,00: Simultáneo FM. 13,30: Informativo regional. 13,50: Informativo local. 14,00: Diario hablado RNE. 14,35: Micrófono deportivo. 15,00: El cubo mágico. 15,30: Estudio 1.503. 16,00: Informativo RNE. 16,10: Estudio 1.503. 16,30: Tardes de radio. 17,00: Informativo RNE. 17,05: Tardes de radio. 18,00: Informativo RNE. 18,05: Vivir para vivir. 19,00: Informativo RNE. 19,05: Apuesta por una. 20,00: Informativo RNE. 20,05: La hora deportiva. 21,00: Trópico utópico. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Informativo monográfico. 22,45: Fiesta. 23,00: Lo que el tiempo se llevó. 00,00: Debate desde TVE. 01,00: Noches de Alanda. 03,00: La radio en la radio.

F. M.

06,00: Buenos días. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Informativo local. 08,55: Programa agrario. 09,00: La música, aquí. 12,15: Informativo local. 12,30: La música, aquí. 13,50: Resumen informativo-local. 14,00: La música, aquí. 15,00: Top 70 /cubo mágico. 17,00: Populares FM. 20,00: La música, aquí. 22,00: Informativo monográfico. 22,45: Fiesta. 23,00: Lo que el tiempo se llevó. 00,00: Debate desde TV. 01,00: Noches de Alanda. 03,00: La radio en la radio.

**Teléfonos**

AVILA

Bomberos.....	211880
Hospital Provincial....	221600
H. Neuropsiquiátrico	228200
Cruz Roja.....	224848
Hospital Seg. Social	226050
Seg. Social (Urgencias)	212999
Ambulat. de la Seg. S.	227050
Clínica Sta. Teresa...	221450
Ambulancias S. Social	221400
Amb. Antonio Alvarez.	211220
Policía.....	091
Policía Nacional.....	220199
Comisaría de Policía.	251000
Guardia Civil.....	224400
Guardia C. de Tráfico	221888
Guardia C. P. Rural	221100
Policía Municipal....	211188
Telégrafos.....	222000
Iberdureo, S.A.	
Averías.....	220272
RENFE.....	220188
Tele-Ruta.....	(91)4417222
Correos.....	211354
Estación Autobuses	224608
Taxis, Pl. Sta. Teresa	211959
Taxis, Estación RENFE	220149
Taxis nocturno.....	211188



**LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE TE NECESITA HAZTE DONANTE DE SANGRE LLAMA AL 22 - 60 - 50**

**CC.OO. critica deficiencias en la Residencia Sanitaria de la capital**

Avila. Redacción

La sección de sanidad de Comisiones Obreras de Avila critica lo que considera graves deficiencias en el área quirúrgica del Hospital del INSALUD Nuestra Señora de Sonsoles, a través de una nota de prensa emitida a nuestra Redacción. En la misma se señala, textualmente:

"La Sección Sindical de SANIDAD de Avila del Sindicato de Comisiones Obreras reitera las denuncias efectuadas en otras ocasiones respecto a las graves deficiencias de las que adolece del Area de Salud gestionada por el INSALUD en Avila.

Concretamente la situación caótica del Area quirúrgica del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles repite — como todos los años, en la época estival— las siguientes constantes: falta de previsión en la planifica-

ción de las vacaciones del personal (en la actualidad sólo hay tres anestesiastas atendiendo las intervenciones urgentes y programadas de todo el aérea de Salud); insuficiente número de contratos eventuales del personal de enfermería; irracional programación de las intervenciones quirúrgicas no urgentes que no se adecuan a la plantilla de profesionales disponibles; material quirúrgico insuficiente y obsoleto. Todo eso origina un ambiente de tensión entre los profesionales, una dudosa calidad de las prestaciones asistenciales, múltiples quejas de los enfermos descontentos por la asistencia recibida.

CC.OO. quiere dejar bien claro que el hecho de hacer esas críticas no responde ni cubre ninguna veleidad demagógica. Sólo quiere llamar la atención a las autoridades competentes del INSALUD e instarles a sub-

sanar — cosa no demasiado difícil— dichas deficiencias. Porque es triste e inaceptable que también pagemos los altos costes de la incompetencia de los directivos del INSALUD, como acaba de ocurrirle al secretario general de la Unión Provincial de CC.OO., el compañero Santiago Jiménez, quien —tras sufrir un accidente de tráfico el martes de esta semana— tuvo que esperar tres horas en el pasillo del área quirúrgica para ser atendido de un "estallido del ojo izquierdo" (lesión muy grave, según reza el parte judicial firmado por el jefe de Servicio de Oftalmología del Hospital), cuando sabemos que dicho retraso hubiera podido y todavía puede poner en serio peligro la visión del enfermo.

¡Señores directivos del INSALUD, los abulenses también tenemos derecho a una asistencia sanitaria digna!"

**Firmado un convenio entre Caja Salamanca y Cetarsa para la campaña tabaquera**

Avila. Redacción

En fechas pasadas se firmó un convenio de colaboración entre Caja Salamanca y la Compañía Española de Tabaco en Rama S.A. (CETARSA), en el que intervinieron Sebastián Battanar Arias, director General de la Caja, y Alfonso García Santacruz, presidente de la Compañía.

Dicho convenio es de aplicación para las provincias de Avila y Salamanca, únicas en la Región Castellano-Leonesa donde están domiciliados y tienen gran parte de sus explotaciones múltiples cultivadores de tabaco, tiene implantación la Caja. En el mismo se establece que Caja Salamanca abonará los días 18 de cada mes las liquidaciones del

tabaco entregado a CETARSA durante el mes anterior, consiguiéndose además de esta forma un anticipo de 35 días en el cobro, que beneficiará directamente a la Compañía y a los cultivadores, cuyo colectivo en nuestra región supera el millar.

Igualmente se contempla la concesión de anticipos de campaña a los cultivadores, con intereses especiales, con motivo de hacer frente a los gastos que se producen en los meses anteriores a la entrega y cobro del tabaco.

**El Hostal "Hermanos Cruz",** sito en la Ctra. Madrid-Salamanca Km. 147,800 en CHAHERREO CRESPOS (Avila), de 2 estrellas y con signatura H-AV-288, que estaba regentado por don Aurelio Esteban Herrero, pasa a serlo ahora por Hermanos del Cid. S.A., lo que se hace público a todos los efectos.

**Robo en un supermercado**

Avila. Redacción

Ha sido denunciada en la Comisaría de Policía el robo que autor o autores desconocidos llevaron a cabo en el establecimiento "Gimeco" situado en la calle Juan José Martín de nuestra capital. Los autores del hecho se apoderaron de 80.000 pesetas en metálico y causaron daños que han sido evaluados en unas 100.000 pesetas, según fuentes del Gobierno Civil.

**Se necesita GINECOLOGO**

para Centro de Orientación Familiar del INSALUD en Avila.

Interesados ponerse en contacto en los Teléfonos 21-11-13 y 21-18-40.

**La Pastelería RECIENTE HECHA CONFITERIA MARISOL ESTRADA, 3 AVILA**

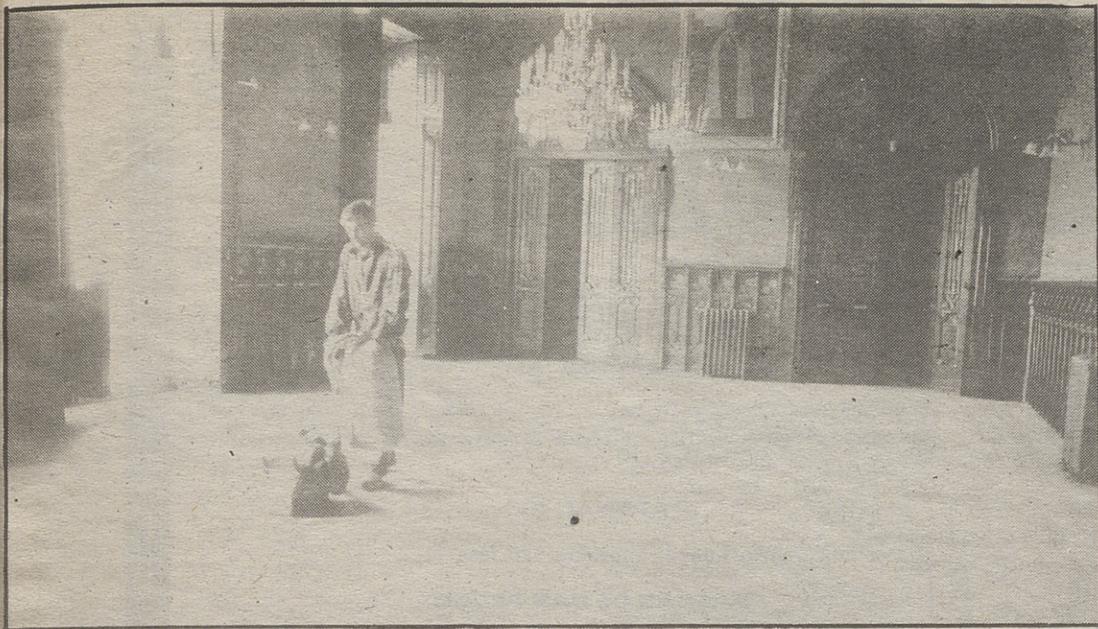
**Suscríbese a: EL DIARIO DE AVILA**

**Bono Loto de Lotería Primitiva**

COBRE SU PREMIO EN LA CAJA D AHORROS D AVILA

Núms. premiados en el sorteo del día 31 de agosto.

3	4	8	23	26	47	N/C
						24



Obras en el salón de plenos

LUMBRERAS

## Remodelación del Salón de Plenos del Ayuntamiento

Avila. Redacción.

Durante estos días se está procediendo a la remodelación del Salón de Plenos del Ayuntamiento de Avila que, aunque quedará ubicado en el mismo lugar en el

que se encontraba, se verá remozado profundamente.

En la parte del fondo del mismo, quedará ubicada la zona destinada a la prensa y se instalarán en este salón unas gradas para los concejales. De este mo-

do se completa la remodelación de la Casa Consistorial, con nuevos despachos, y con la ampliación que ha supuesto el ocupar el edificio anejo que da a la Plaza de la Victoria y a la de Zurraquín.

Por la Dirección General de Patrimonio de la Junta

## Incoados expedientes para la protección de 16 monumentos en la Capital

- Esta medida hace referencia a la Ley de Patrimonio del año 85, que exige la delimitación de los entornos

Avila. Redacción.

La Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, acordó incoar expedientes para delimitar el entorno de protección de 16 monumentos de Avila, según lo dispuesto en la nueva ley de patrimonio del 85 que exige la delimitación de los entornos donde se sitúen los monumentos protegidos, tras la derogación de la ley anterior que no contemplaba este apartado.

Tras la incoación, los entornos a que se hace referencia son las delimitaciones por los siguientes monumentos: La ermita de Nuestra Señora de las Vacas, el palacio de los Polentinos, el torreón de los Guzmanes, el palacio de los Aguila, el palacio de los Verdugo, el palacio de

Abrantes, el museo provincial de Bellas Artes, la iglesia de Santo Tomé el Viejo, la iglesia parroquial de Santiago, la iglesia parroquial de San Juan, y la iglesia del convento de Santa Teresa. Además se incoarán expedientes para delimitar el entorno de protección de la capilla de Moisés Rubí, el convento de San José y las murallas de Avila.

EMPANADAS  
CANAPES  
AGUJAS  
MEDIASNOCHES  
TARTELETAS  
CONFITERIA

# MARISOL

ESTRADA, 3 AVILA

# VIAJE POR TODO EL MUNDO

GRAN SORTEO 1988

2 VIAJES ALREDEDOR DEL MUNDO, 80 VIAJES A CANARIAS Y MUCHOS PREMIOS MAS



de alta fidelidad  
Son muchos  
Téngalos en



y 500 máquinas  
premios pensados para usted.  
cuenta y ahorre con la Caja de Avila.



CAJA DE AHORROS DE AVILA

Aquí y ahora más ventajas

## Protagonista del día en Venero Claro

Hay que hablar ya de recta final en ese estudio veraniego que, desde el pasado día 8 de agosto realizamos desde la Colonia Infantil de Venero Claro, a través de las Ondas de Radiocadena Española en Avila. Un día más en ese estudio Veraniego 1.503, tuvimos a un invitado, el penúltimo.

Nuestro invitado de ayer nació en Avila, no hace muchos años, está casado, es padre de tres hijos, y por vocación realizó la carrera de ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, ejerció su profesión como jefe de obras de empresas constructoras desde 1972 hasta 1979 por la geografía nacional. Desde 1979 ejerce la profesión libre en Avila y provincia, compartiéndola con la profesión de la Universidad de Valladolid, durante cuatro cursos académicos, desde su creación en marzo del 84 hasta diciembre del 86 ocupa el cargo de director gerente de Gestur Avila. En diciembre de 1986 empieza a desempeñar el cargo de ingeniero director de Vías y Obras de la Excm. Diputación Provincial de Avila. En 1987 encabeza la lista de CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL para el Ayuntamiento de Avila, en la que sale elegido por mayoría Alcalde de nuestra capital, cargo que en la actualidad ocupa, y al que accedió más que por vocación, por ayudar a sus paisanos y trabajar en bien de esa tierra que le vio nacer.

Podríamos seguir enumeran-



dote cargos y actividades que desarrolla nuestro invitado en la actualidad, pero queremos transmitirte a través de estas páginas de EL DIARIO DE AVILA, lo que realmente él nos ha transmitido a nosotros a través de las preguntas que le formulamos, y es que a parte del trabajo, sacrificio, esfuerzo, vocación... es muy importante en la vida el amor y la entrega a los demás, y que por ese amor y entrega, él esta ocupando ese puesto de responsabilidad que un día los abulenses le otorgamos.

Nuestro invitado de ayer, ANTONIO ENCINAR NUÑEZ, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Avila, un día más nos hizo ver con claridad ese futuro que quizás para nosotros aún esté un poco lejano, pero que sin lugar a dudas llegará. GRACIAS, ALCALDE, GRACIAS, ANTONIO.

OBRA SOCIAL



CAJA DE AHORROS DE AVILA

# EL DIARIO DE AVILA

Se vende en el día en:

## AVILA (Capital)

- Alicia Cervilla. Expendeduría 12. C/ Luis Valero, 4.
- Bar Restaurante "La Marquesina". Afueras del Puente Adaja, 4.
- Eco-Mercado Avila S.A. n.º 1 C/ Fernando El Santo, 4.
- Eco-Mercado Avila S.A. n.º 2 C/ Dr. Jesús Galán, 75.
- Eufrosia Valera Parra. Estación de Autobuses.
- Frutos Secos "Mauri". C/ Perpetuo Socorro, 14.
- Frutos Secos "Sambra". Paredón de Santo Tomás, 4.
- Frutos Secos-Prensa "Dorín". C/ Dr. Jesús Galán, 49.
- Gasolinera Centro. Avda. de Madrid, 4.
- Hotel Palacio Valderrábanos. Pza. de la Catedral, 6.
- Kiosco Enrique Pérez San Segundo. Pza. Santa Teresa, 10.
- Librería Borrajatos. C/ Valle del Corneja, 1.
- Librería de Estación de FF. CC.
- Librería del Hospital de la Seguridad Social "Ntra. Sra. de Sonsoles", Ctra. de Madrid s/n.
- Librería del Olmo. Pza. de la Victoria, 1.
- Librería Papelería "Adaja", Virgen de la Soterraña, 12.
- Librería Papelería "Corbacho". Ntra. Sra. de Sonsoles, 59.
- Librería Papelería "Zas". Avda. José Antonio, 9.
- Librería-Papelería-Prensa "Lápiz y Papel". Bajada de Don Alonso, 34.
- Librería-Papelería-Prensa "Pumuki". C/ Félix Hernández, 10.
- Librería "Punto y Coma". Avda. 18 de Julio, 16.
- M.ª del Carmen López. Estanco Avda. José Antonio, 12.
- María Dolores Blázquez Moreno. Avda. José Antonio (pasaje).
- Prensa Calvo's. C/ Valladolid, 22.
- Prensa y Librería San Roque. Paseo San Roque, 11. Galería, Puesto 31.
- "Sabores" (Multi-tienda). C/ Dr. Fleming, 32.
- Supermercado "Tragoz". Virgen de las Angustias, 32.

## AREVALO

- Eugenio Enríquez González. Expendeduría de Tabáco n.º 3. Avda. Emilio Romero.
- José Angel del Soto. Kiosco. Plaza José Antonio Primo de Rivera s/n.
- José Luis Zorzo del Río. Kiosco. P.º de la Alameda.

## BARCO DE AVILA, EL

- Librería Resflo. C/ Mayor, 23.

## BARRACO, EL

- Jesús Domínguez Manso. Santa Teresa, 14.

## CEBREROS

- M.ª de los Angeles Vidal. Kiosco. Plaza de España

## CRESPOS

- Raimundo González. Kiosco, C/ Mercado, 6.

## HORCAJADA, LA

- Argimira Blázquez Moreta. Estanco. C/ Mayor, 42.

## HOYO DE PINARES

- Mariano Carvajal Sánchez. Auto Servicio Spar. San José, 4.

## MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

- Esteban Zurdo. Kiosco Prensa, C/ General Mola, 8.

## NAVALPERAL DE PINARES

- Javier Elvira Verdugo. Plaza José Antonio, 1.

## NAVALUENGA

- Victoria Arganda Fernández. C/ Tenerife, 29.

## NAVAS DEL MARQUES, LAS

- Luis Antonio Blanco Martín. Columna de Merlo, 51.

## PIEDRAHITA

- Guadalupe Blanco Hernández. Kiosco de Prensa. C/ Virgen de la Vega, 7.

## TIEMBLO, EL

- Francisca Díaz Piquero. Plaza de España, 18.

## VALLE DEL TIETAR

A partir de las 9,30 de la mañana

## ADRADA, LA

- Bar El Alamo. Junto a la Iglesia.
- Esperanza Fernández Cano. Librería. C/ Moraleda, 1.
- Papelería El Mirlo. Avda. José Antonio, 27.

## ARENAL, EL

- José Luis Vallejo. Librería Papelería. San José, 11.

## ARENAS DE SAN PEDRO

- Kiosco Vicente. Plaza de las Monjas, s/n.
- Kiosco Zarza. Triste Condesa, P/San Pedro, s/n.
- Librería Cervantes. Triste Condesa, 22.
- Librería La Nava. Lorenzo Velázquez, 42.

## CANDELEDA

- Librería Papelería Radillo. C/ Ramón y Cajal, 44.
- Vitorino Escobar Rodríguez. Kiosco. Avda. Ramón y Cajal.

## CASAVIEJA

- Víctor Martín. Papelería. Plaza España, 4.

## CUEVAS DEL VALLE

- Horacio González. Tienda de Alimentación. P/ de la Constitución s/n.

## GAVILANES

- Adalmiro Martín Jiménez. Avda. José A. Fernández Orts, s/n. Kiosco.

## GUISANDO

- Estrella Tomás Garro. Calle Rollo, s/n.

## HORNILLO, EL

- Alimentación "Sigfredo". C/ José Blázquez, 2.
- Autoservicio SPAR. Virgilio Moreno Chinarro. San Marcos s/n.

## LANZAHITA

- Pedro Luis Carbonero. Kiosco. Carretera Madrid, s/n.

## MIJARES

- Kiosco de Prensa Angel González González. Bar la Calabaza.

## MOMBELTRAN

- Valeriano García. Kiosco de Prensa. C/ Arenal, s/n.

## PEDRO BERNARDO

- Leandro J. Sánchez Sánchez. P/ Romano Villalba, 1.

## PIEDRALAVES

- Miguel Angel Ferrero. Avda. José Antonio, 76.
- Pilar López Díaz. Generalísimo Franco, 69.

## POYALES DEL HOYO

- Emiliana Machota Jiménez. Plaza José Antonio, 7.

## SAN ESTEBAN DEL VALLE

- Bar Cuatro Caminos, C/ San Pedro Bautista, 42.

## SANTA CRUZ DEL VALLE

- Bar Flamingo. Medio Día, 8.
- José Antonio González García. Kiosco de Prensa.

## SANTA MARIA DEL TIETAR

- Autoservicio Mary. Avda. José Antonio, 27.

## SOTILLO DE LA ADRADA

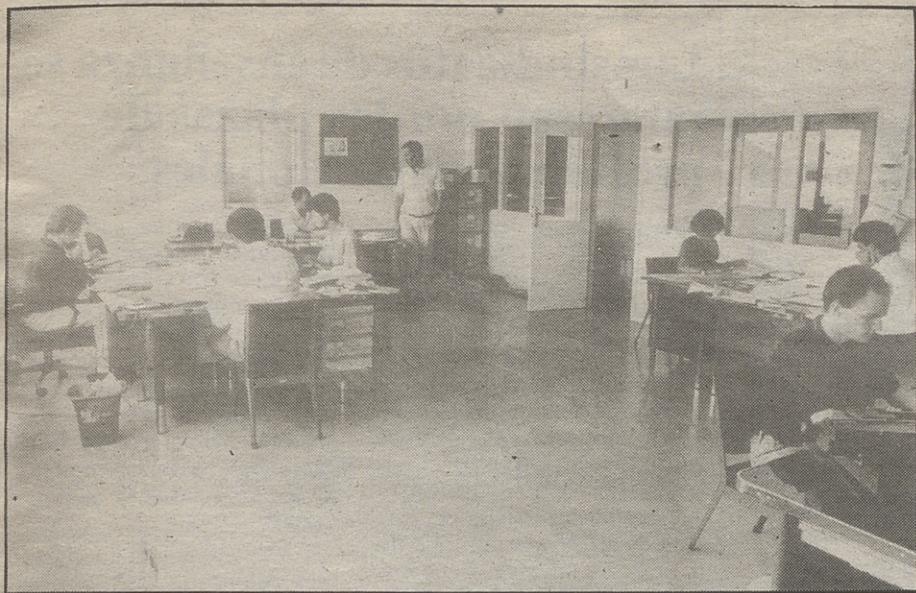
- Estanco Rafael. P/ Generalísimo, 2.
- Librería Gaspar. Plaza de España, 22.
- Papelería el Angel. Plaza de España, 3.

## VILLAREJO DEL VALLE

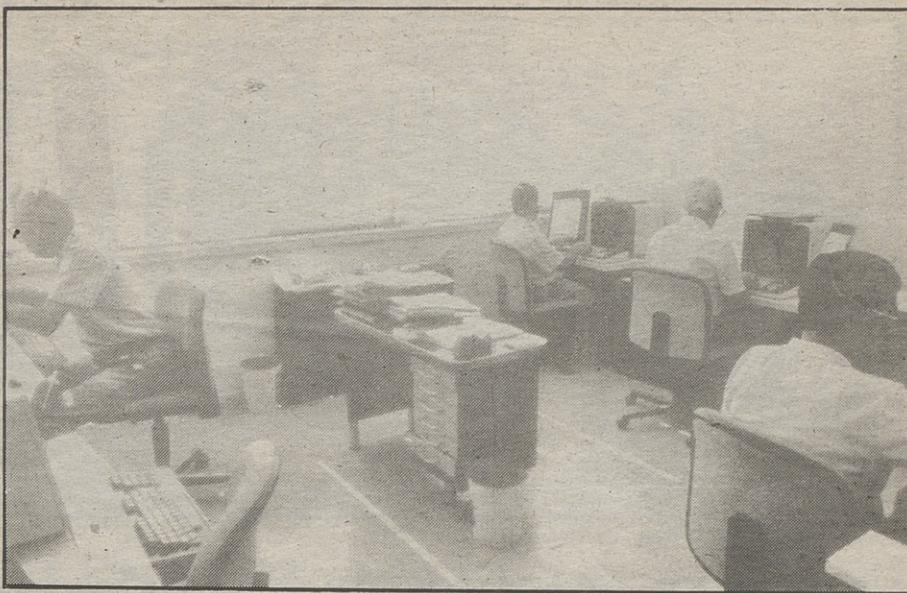
- Inmaculada Blázquez Miranda. C/ José Antonio, 1.

Vivimos Avila, día a día

Lea **EL DIARIO DE AVILA**



Aspecto de la nueva redacción



Sala de fotocomposición

**Avila. Fernando Alda.**

Dentro de los cambios en el periódico

## Nueva impresión, modernas instalaciones, formato más grande y 24 páginas en El Diario de Avila

- Es una continuación en la línea de progreso que se le quiere dar al periódico para ofrecer un mejor servicio

empresarial, sino también humano de todos aquellos que intentamos ofrecer un mejor servicio informativo a Avila. Son cambios que se llevaban esperando desde hace meses, desde que se anunciaron.

Ahora **El Diario** cuenta con unas modernas instalaciones, en el Polígono de Las Hervencias, que posibilitan que los que hacemos el periódico todos los días podamos contar con más y mejores medios. Una nueva Redacción, unos nuevos talleres, nueva maquinaria, con una rotativa que imprime veinte mil ejemplares a la hora, y, lo que es fundamental, nuestra capacidad de trabajo de siempre para buscar la noticia donde quiera que se produzca, nuestra voluntad de servir a Avila, el afán de reflejar la actualidad, las cuestiones vitales, de nuestra Provincia.

Esta es una aventura que asumimos todos los días con la responsabilidad que da el hacer una información veraz, objetiva y valiente. Y no dejaremos los hombres y mujeres que

hacemos **El Diario de Avila** en intentar todos aquellos cambios que sean necesarios para ofrecer un mejor servicio a nuestros lectores y a Avila, y en perseguir los principios que he reseñado anteriormente.

Quizá hemos abandonado un lugar que ya era tradicional en Avila, pero los cambios físicos sólo pueden ser a mejor. Estoy seguro que este periódico de hoy ofrece ya una serie de cambios que se van a hacer notar entre nuestros lectores.

En principio el proceso sigue siendo similar a lo que se ha venido haciendo hasta ahora, aunque la calidad de impresión se verá fundamentalmente mejorada, gracias a la nueva maquinaria de este periódico. Esta no consiste únicamente en la rotativa que se ha adquirido, sino en otra serie de elementos que harán posible una mejor impresión gráfica del periódico.

No se puede olvidar tampoco los esfuerzos que la empresa editora del **Diario** está llevando a cabo en otros terre-

nos, como en publicidad y administración. Desde hace unos meses los responsables de la publicidad y las suscripciones de este periódico cuentan con unas nuevas dependencias, en la Plaza de Santa Ana, donde ofrecen un mejor servicio a nuestros clientes y suscriptores, en unas modernas instalaciones.

Por otra parte, la administración también se ha desplazado hasta el Polígono de Las Hervencias. Cada vez más se aplican en la misma modernos sistemas informáticos que hacen posible que las estructuras de una empresa que muy pronto será centenaria se vean actualizadas y completadas.

### UN EQUIPO

En **El Diario de Avila**, como en cualquier periódico, formamos un gran equipo en el que estamos dispuestos a todo, con profesionalidad y entrega. Una empresa funciona gracias a todas sus partes: El equipo periodístico, los talleres, la administración y nuestros corres-

ponsales en toda la provincia y colaboradores.

Y estas primeras 24 páginas a las que hemos ampliado hoy el periódico no son sino un paso más dentro de lo que será el futuro: No nos conformamos con unos cambios, sino que aspiramos a superarnos día a día con todo nuestro esfuerzo y dedicación.

Hoy es un día importante para Avila y los abulenses, y, también, para este periódico. La prensa de provincias tiene un lugar muy importante que llenar dentro del panorama de los medios de comunicación españoles.

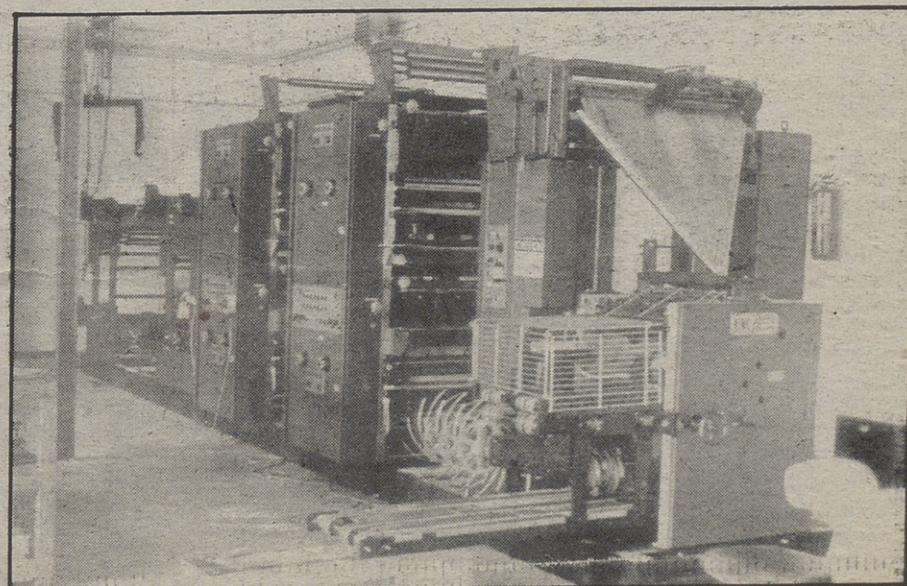
Ofrecemos las noticias de Avila, esas que normalmente no salen en otros medios de comunicación de carácter regional o nacional. Rompemos con las tinieblas interiores a las que nos someten los medios de comunicación de carácter nacional, y ofrecemos aquello que nos interesa a los abulenses y que puede convertirse en motor de nuestro propio desarrollo.

Esta nueva etapa que acaba de iniciarse para **El Diario de Avila** es un reto más que está asumido de antemano y desde hace mucho tiempo. Tendremos unos jueces implacables que son nuestros lectores; a ellos nos debemos enteramente y estoy seguro de que sabrán apreciar el inmenso esfuerzo que esto supone.

Este periódico es la casa de todos los abulenses, por eso, desde estas páginas, los invito a que vengan a conocernos, a que se acerquen a nosotros, a que no tengan recelos. Estamos a su servicio. Así de claro.

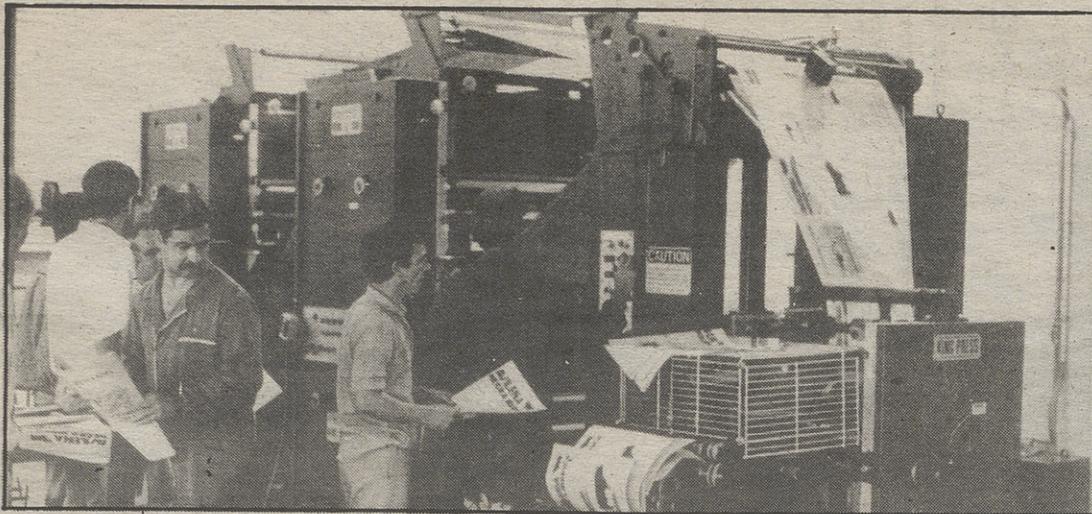


Sala de montaje



La nueva rotativa puede imprimir veinte mil ejemplares a la hora

LUMBRERAS



La nueva rotativa "News King" de EL DIARIO DE AVILA.

LUMBRERAS

## La nueva rotativa de EL DIARIO DE AVILA, un gran paso en su innovación

Avila. Maximiliano Fernández.

La puesta en marcha de la nueva rotativa, una "News Kings" con capacidad para tirar 20.000 ejemplares a la hora, permite anotar la fecha de hoy, 31 de agosto-1 de septiembre (el paso de la noche al día marca el momento preciso de su protagonismo en la vida del periódico), como un nuevo hito en la historia, ya casi centenaria de EL DIARIO DE AVILA.

Sucede, como afirmábamos el pasado 4 de noviembre de 1987, a raíz del inicio de las obras para la nueva sede de Las Hervencias, que la historia del periódico es también la de su ubicación, la de sus imprentas, la marcada por todas las innovaciones con las que ha respondido a los tiempos nuevos.

El 3 de noviembre de 1987 indica la colocación de la primera piedra del edificio de Las Hervencias, donde, desde hoy jueves, 1 de septiembre, ha empezado a salir impreso EL DIARIO DE AVILA en la nueva rotativa. Aquí se ubican la dirección, redacción, administración y talleres del periódico, mientras que publicidad y suscripciones quedan en la plaza de Santa Ana, a donde se trasladaron el pasado mes de junio. No obstante, fue el día 10 de agosto, cuando se efectuó el traslado de la dirección, redacción, fotocomposición y montaje. La inauguración oficial tendrá que esperar un poco, para hacerla coincidir con otra fecha importante, tal vez el noventa aniversario de la cabecera del diario.

### INNOVACIÓN TECNOLÓGICA, UN RETO CONTINUADO

Si reducimos nuestra referencia de hoy las imprentas e innovaciones tecnológicas de la vida del periódico, que conllevan, lógicamente, cambios en la presentación del mismo (a partir de ahora con 24 páginas de 65,6 por 93 cíceros, siendo la mancha de 56x84,6; en lugar de las 20 páginas de 59x86, con mancha de 53,6 por 80,6 cíceros), hemos de remontarnos a los años 1890, cuando nació EL ECO DE LA VERDAD, siendo sus propietarios Esteban Paradinas López y Pablo Hernández de la Torre.

Debió imprimirse este periódico, por primera vez, en la Tipografía de Cayetano González Hernández, director propietario y fundador de "El Eco de la Verdad", en calle de Tomás Pérez, 14 (hoy calle de Alemania). Allí se mantuvo a lo largo de muchas décadas.

Aunque se ha escrito que EL DIARIO DE AVILA no tuvo imprenta propia hasta 1925, lo cierto es que esa cifra

debe retrasarse hasta el año 1899 y concretamente el 4 de febrero, día en que pasan las oficinas a la calle de Zendrera, 25 (hoy Generalísimo). En el pie de imprenta de ese periódico figura: "Imprenta de EL DIARIO DE AVILA, a cargo de B. Manuel" y en última página, un anuncio a 5 columnas, en el que se señala: "En la Imprenta de este periódico se necesitan cajistas". Igualmente se indica que en la Imprenta de El Diario de Avila "se hacen toda clase de trabajos tipográficos, por delicados y difíciles que sean, en uno o varios colores".

La relación de propiedad de la imprenta de Benito Manuel se aclara en una nota en la que, tras indicar que la independencia del periódico sólo se podía lograr con casa e imprenta propia, se añade: "Asociándonos con el conocido y acreditado industrial don Lucas Martín, y con el no menos acreditado impresor D. Benito Manuel, hemos instalado, por cuenta propia, una imprenta y en ella comenzamos hoy a imprimir nuestro periódico."

El coste de la imprenta era muy elevado y no duró mucho tiempo esa copropiedad. El 3 de agosto de 1900, aparece un pie de imprenta distinto: "Tipografía de Sucesores de A. Jiménez" y la explicación: "Desde hoy, la redacción y administración de EL DIARIO DE AVILA se halla establecida en la calle Tomás Pérez, 14, donde se recibirán toda clase de encargos y originales relacionados con el periódico".

La impresión de EL DIARIO DE AVILA en la imprenta de Sucesores de A. Jiménez perdura durante la primera veintena del siglo, hasta que el 17 de abril de 1920 comienza a editarse en la Tipografía de Senén Martín, donde se va a mantener otros veinte años, a pesar de los avatares bélicos, de las dificultades económicas, escasez de papel, etc.

### LAS PRIMERAS LINTIPIAS, EN LOS AÑOS 50

Las linotipias, que ahora han quedado reducidas a una para pequeños trabajos, como el resto del material de tipografía, llegaron a Avila, por primera vez, en los años 50, a la Imprenta de Senén Martín, en la Plaza de José Tome.

Pero EL DIARIO DE AVILA, en constante ejercicio de equilibrio entre sus necesidades y sus medios económicos, da un nuevo paso adelante en 1957, año en el que la Editorial Católica Abulense compra unas máquinas, en colaboración con la Editorial Senén Martín. La sociedad cambia su personalidad jurídica, de Sociedad Civil Particular a Sociedad Anónima, ofrecida, a Pío XII, adoptando el nombre de este Pontífice e inaugurando en la misma ocasión sus propios talleres, en locales proporcionados por la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila, en los que ha permanecido hasta este año de 1988.

### IMPRENTA PROPIA Y NUEVO FORMATO

Nuestro titular de hoy es, casi, una repetición actualizada y con el importante agregado de sede propia, de la aparecida el 22 de abril de 1963: "Hoy se ha estrenado la imprenta de EL DIARIO DE AVILA". Se explica asimismo: "La dirección de la imprenta se ha configurado a José Miján, propietario director de Gráficas Tono, cuya maquinaria de trabajos comerciales le fue adquirida para la imprenta nueva..."

Un nuevo cambio se introduce el 3 de enero de 1972: "A partir de hoy ofrecemos a los lectores un nuevo formato de nuestro periódico. Dieciséis páginas remozadas y renovadas, entusiasmo de todos los que contribuimos a que el veterano EL DIARIO DE AVILA llegue todos los días a los hogares abulenses". La rotoplana de entonces no dio resultado y, a pesar de lo anunciado, siguió imprimiéndose en la máquina plana automática.

El siguiente escalón fue la incorporación de la máquina de ofset, una MAN, de segunda mano, en la que se ha estado tirando EL DIARIO DE AVILA hasta el periódico de ayer miércoles, 31 de agosto.

## Los sindicatos de enseñanza se interesan por las plazas de profesores provisionales

Avila. Enrique Ramos.

El Ministerio de Educación y Ciencia, por medio de su delegación Provincial en Avila, hará pública, a lo largo de la mañana de hoy, la lista de los profesores que ocuparán una plaza como provisionales para el próximo curso 88/89, en Centros de Enseñanza de la Provincia. Por este hecho, en la mañana de ayer, los sindicatos de la enseñanza CSIF, AMPE, CC. OO. y UGT, tuvieron una asamblea con los maestros de la Provincia, para informarles de la situación en la que se encuentran los que ocuparán posibles plazas de provisionales durante el próximo curso.

En esta asamblea y según fuentes de UGT, consultadas por EL DIARIO DE AVILA, se comprobaron las posibles vacantes, que hacen referencia a los maestros provisionales de Educación General Básica, y que son 47, a las que hay que sumar 9, pertenecientes a las disciplinas de Educación Física y 10 integrados en Educación Especial. Estos datos arrojan una cifra global de 66 posibles puestos de trabajo para profesores provisionales, que irán a parar a los 84 maestros desplazados que hay en la Provincia.

Según las mismas fuentes sindicales, la diferencia de 18 que, en teoría y ante las provisiones ministeriales, se quedarían sin plaza de trabajo, será tratada en una reunión a celebrar mañana viernes, a partir de las 11 de la mañana, entre el Ministerio de Educación y una representación de los sindicatos de la enseñanza.

La asistencia a la asamblea celebrada ayer por los sindicatos fue minoritaria, en cuanto a los profesores presentes que, en número aproximado de 25, se acercaron a conocer su futuro docente.

Por otra parte, en la misma reunión, y según manifestaciones de algunos de los presentes, hay algunas plazas que quedarán desalojadas con relación al próximo curso y que el Ministerio, en teoría, no ha sacado en las listas, como libres para el próximo curso. El número de estas plazas "irregulares" ascendería, según estimación sindical a cerca de 20, con lo que se ocuparía totalmente los profesores desplazados provisionales para el próximo curso.

La intención de los sindicatos, según UGT, es tratar este tema en la próxima reunión de mañana con el Ministerio.

## Servicio **URGENTE** de PAQUETERIA Y MENSAJES

ENTREGA EN EL DIA

Avila - Valle del Tiétar

Valle del Tiétar - Avila

### AVISOS:

<b>AVILA</b>	<b>251537</b>
<b>Arenas</b>	<b>371661</b>
<b>Candeleda</b>	<b>380037</b>
<b>Sotillo</b>	<b>(91) 8660882</b>
<b>Piedralaves</b>	<b>(91) 8665071</b>
<b>Casavieja</b>	<b>(91) 8678124</b>
<b>Pedro Bernardo</b>	<b>387008</b>
<b>La Adrada</b>	<b>(91) 8670092</b>
<b>Mombeltrán</b>	<b>386070</b>
<b>Cuevas del Valle</b>	<b>386403</b>
<b>El Arenal</b>	<b>375009</b>
<b>Villarejo del Valle</b>	<b>386285</b>

Próximamente

**AREVALO**

# VALLE DEL TIETAR

## GUISANDO

Se piensa presentar otra denuncia ante Urbanismo

### Una Comisión de vecinos solicita ver los proyectos de las minicentrales de los ríos Pelayo y Cuevas

Guisando. Félix Rosado.

Una comisión de una decena de personas, representantes de los vecinos de la localidad de Guisando, en una reunión mantenida en la tarde del pasado martes en el Ayuntamiento con uno de los ingenieros de la empresa Minicentral Dos

Asimismo el concejal del grupo socialista de la Corporación, José Miguel Blázquez, declaró a este diario que dado que Guisando y su entorno, según real decreto ley del año 1977, está declarado conjunto histórico artístico y pintoresco, "si se instalan aquí las minicentrales se perjudicará claramente a esto y al sistema ecológico".

Añadió que los vecinos piensan presentar otra denuncia de estos proyectos ante la Dirección Provincial de Urbanismo".

Juan Lozano, ante algunas de las preguntas de los vecinos presentes en la reunión, contestó que "aquí no se va a cortar el agua y que hay una mala interpretación de lo que se quiere hacer". También dijo que "la central solamente funcionará en invierno y en verano estará parada".

Uno de los vecinos insistió, por otra parte, en que estas obras no las va a autorizar el pueblo". Otro señalaba que "siempre que no perjudique podría aceptarse". Y uno más apuntaba refiriéndose a los datos que ofrecía el ingeniero que "es muy raro lo que usted explica y yo desde luego no lo creo".

Nuevamente el ingeniero Juan Lozano respondía que "haciendo las cosas bien ni se altera el paisaje ni se altera nada".

En cuanto al importe de la inversión, éste asciende a los 300 millones de pesetas. Sobre los beneficios que tendrían

S.A., Juan Lozano, solicitó a éste los proyectos de las minicentrales hidroeléctricas a realizar en los ríos Pelayos y Ríocuevas para estudiar los pros y los contras de su instalación. No obstante según la mayor parte de los vecinos de partida no se acepta "de ninguna manera" que se ponga en esta zona minicentral alguna.



Ayuntamiento de Guisando.

PAJUJUELO

tanto la empresa como el Ayuntamiento, según Juan Lozano "nosotros dependemos de la lluvia, si viene en abundancia en tres o cuatro años podemos ver algún beneficio, si no puede que en cinco o seis, y si hay algo de sequía tal vez en diez años. Para el Ayuntamiento se ha estudiado pagarle un canon, en concepto de los posibles perjuicios, pero preferimos que sea el propio Ayuntamiento quien nos diga que podemos ofrecerle".

#### PETICION DE 2.500 LITROS/SEGUNDO

La petición del caudal de la empresa Minicentrales Dos S.A.

en los dos ríos, tanto en el Pelayos como en el Ríocuevas, es de 2.500 litros segundo, por lo que también se le cuestionó sobre esta cantidad ya que "en su desembocadura, en invierno", plantearon "el caudal medio es de 1.900 litros segundo", es decir menos de los que se pide.

La longitud de las tuberías, una vez instaladas, podrían alcanzar los 3.000 metros, y como dijo Juan Lozano el funcionamiento de las turbinas estaría bajo un regulador automático que en verano pararía la minicentral. La concesión, en un principio, de llevarse finalmente a cabo sería de 75 años, periodo tras el cual pasaría a propiedad del Estado.

## CASAVIEJA

Actuaron los Grupos de folklore provincial

### La fiesta taurina ha adquirido la categoría de Feria

Casavieja. J. Fuentes.

Cuando nuestros lectores estén leyendo estas líneas, los prolegómenos de las fiestas de Casavieja, han dado a su final. También hemos estado sumidos en plena efervescencia taurina. Casavieja es una fiesta importante. En el mundillo, o mejor en el "planeta de los toros" que diría nuestro recordado Díaz Cañabate, Casavieja ha adquirido ya la categoría de "Feria".

Y no era para menos, tras cinco festejos importantes y dos novilladas picadas. Muchas de las capitales españolas querían que en sus cosos se celebraran cinco festejos de este trapío. Pero además es que el público llenó, día tras día, la plaza y las dos peñas: "El Quite" y "Los Amigos", imprimen un sello de alegría junto a una seriedad absoluta en la interpretación de las suertes.

Así se hace afición, cuidándola y a la vez enseñándola. Casavieja tiene a gala el ser una plaza seria, con personalidad, y los toreros perciben en el ambiente ese duende que se escapa de los tendido y hace posible que sientan la fiesta.

#### ELECCIONES DE MISSES

Durante estos días, hemos asistido a todo un cortejo de elección de misses, con las bellas de la localidad, que son abundantes, salerosas y con donaire. Pero hay que verlas... al menos en foto. Y es que afortunadamente, las elecciones de bellas señoritas es una sana costumbre que no falta en las fiestas de nuestra ancha geografía. Casavieja tuvo elección de Miss o reina de las Fiestas, Miss Discoteca Andros, Miss Simpatía, Reina de la Peña "Los Amigos", Reina de la Peña "El Quite", Miss Recreativos Gredos, Miss Disco Zas, en fin toda una amplia baraja, para admirar la belleza femenina y discutir sus encantos.

Tuvimos unas amenas charlas con casi todas, y espero contarles como piensa una jovencita elegida Miss de una Feria, y cuáles son sus aficiones. Nuestra querida Natalia Garrido nos ayudó en estos sanos menesteres.

#### FOLKLORE

En la noche del día 22, los grupos de Folklore Provincial marcaron la nota colorista en la plaza de San Bartolomé. Jóvenes que bailaron la jota de nuestras tierras, cada uno poniendo el sello personalísimo que imprime a su ritmo, y las prodigiosas

voces de Piris y Flores de Burgo-hondo dieron sentir a la noche de la antevíspera.

Los bares, las dos discotecas, las terrazas veraniegas han estado y continuarán por toda la semana, como vulgarmente se dice, "de bote en bote".

Y es que este pueblo, que tiene mucho que arreglar en su labor cotidiana, ha olvidado los problemas por unos días y se ha lanzado para festejar como nadie unas fechas que para el casavejano son tabú.

#### QUEJAS POLITICAS

El grupo socialista hizo sentir su desacuerdo con algunos aspectos referentes a la avenida de la Constitución. El resto de las fuerzas políticas recogió las quejas, y en fin, en septiembre, y cuando acaben las fiestas, ya tendrán tiempo de discutir. Esto es sano y saludable en toda democracia. Siempre que se haga con sentido y con respeto. Eso esperamos de todos.

Lo importante es que los casavejanos aspiramos a un pueblo más próspero, más limpio, mejor equipado. Y es normal que aspiremos a que cada día que pasa sea un jalón mejor puesto para el futuro.

Pero sigamos con las fiestas. A veces los que por afición nos dedicamos al noble ejercicio de la información, sentimos que desde nuestro mirador no podemos abarcar todo lo que ocurre.

En Casavieja la gente disfruta: la procesión del Santo Apóstol solemnísimamente, con una enorme afluencia de fieles y devotos. El tipismo de la albahaca es innato en el casavejano. Si se pierden o mejor se encuentran con nuestro pueblo, verán el olor a albahaca, la planta del santo. Ese olor que desde niños llevamos dentro todos los que amamos a Casavieja.

Existe una reliquia de San Bartolomé otorgada por el Papa León XIII a esta iglesia, y que se conserva en el altar mayor. Ribera, el "españolito" inmortalizó en uno de sus más célebres cuadros al Apóstol del cuchillo.

## AGRO-ARENAS

Agrícola y Jardinería  
Concesionario Oficial Primeras Marcas  
PISCINAS

DIVISION AGRICOLA  
motozadas  
motobombas  
motosierra  
desbrozadoras  
semillas  
agroquímicas

DIV. JARDINERIA  
cortacésped  
cortasetos  
riegos programados  
pulverizadoras  
productos y  
accesorios  
de piscina

OUTILS WOLF

Pasquali HONDA

Avenida de Lourdes, 8  
Teléfono 37 16 47

05400 Arenas de San Pedro  
(Avila)

Teléfonos de  
"EL DIARIO DE AVILA"

25 - 20 - 52

21 - 26 - 40

25 - 15 - 36

25 - 15 - 37

El próximo día 8 de Septiembre en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, a las 12 horas, saldrán a subasta pública 100 hectáreas de pastos y riego para ovejas propiedad de la Comunidad de Regantes de la Dehesa de los Llanos, con enramadas y casa para pastores.

Su duración será y es de la firma del contrato hasta finales de Febrero.

El procedimiento será por la puja.

Normalmente, somos, quienes escribimos en periódicos y revistas especializadas, los que realizamos las críticas, buenas o malas, de las actuaciones de los espadas durante un festejo, en esta ocasión van a ser ellos mismos quienes juzguen su propio trabajo a través de las pequeñas entrevistas que les realizamos, tras finalizar la lidia de cada animal, durante la celebración de una novillada con picadores en las pasadas Ferias de Arenas de San Pedro. Francisco J. Ruiz, "Espartaco chico" (hermano del diestro de Espartinas), Julio Aparicio y José María Plaza fueron los protagonistas, tanto dentro del ruedo como ante el micrófono.

### "ME HA FALTADO DARLE MAS DISTANCIA"

Espartaco fue el primero en medirse con los Santacoloma y, por ende, quien comenzó a juzgar su propia labor de tablas adentro.

Tras dejarle que se asease y refrescase un poco, cuando ya estaba en el ruedo el siguiente astado, dimos principio a la autocritica.

EL DIARIO DE AVILA: "Espartaco, en este primer novillo te han concedido una oreja, ¿esperabas más de la presidencia?"

Espartaco: "No, creo que ha estado justo el presidente".

D.: "¿Qué te ha parecido el novillo, ¿qué juego te ha dado?"

E.: "Al principio, muy bueno. Lo que pasa es que después quizás me haya faltado darle un poquito más de distancia al final de los muletazos, pero el novillo repetía demasiado pronto y quizás no me haya dado tiempo a darle el sitio que debía, pero creo que he estado muy por encima de él y espero que al segundo pueda cortar las orejas".

D.: "Al final de la faena se te ha colado un par de veces..."

E.: Sí, porque ahí ya se había orientado un poquito; creí que me iba a embestir bien, pero ya en esa tanda ví que el toro ya no iba a dar más de sí".

### FALTO DE OFICIO

Justo al lado del burladero que ocupamos en el callejón (por deferencia de quienes según reza la inscripción de su frontal, deben ubicarse allí, puesto que no hay ninguno destinado para la prensa) se encontraba el padre del novillero de Espartinas, quien de buen gra-

## Desde mi burladero

GARCIA SASTRE

### Espartaco Chico, Aparicio y Plaza: tres promesas de futuro

do, accedió a enjuiciar la labor de su hijo, demostrando una gran objetividad en sus opiniones.

EL DIARIO DE AVILA: "¿Cómo ha visto a su hijo?"

Padre de Espartaco: "Yo le he visto falto de oficio. Ante estos novillos, al ser de Santacoloma, hay que estar sobreaviso, y aunque éste ha sido bueno, debería haber tenido más oficio el chaval para haberlo entendido; porque el novillo ya tenía menos recorrido y había que colocarse muy bien porque los Santacoloma, cuando no están bien colocados, te avisan.

Yo le he visto falto de oficio, porque, claro, lleva tres novilladas con picadores y si hubiera tenido más oficio hubiera estado mejor con el novillo".

D.: "El mismo reconocía que le había faltado darle un poco más de distancia al novillo, ¿cree que tomando esa medida hubiese redondeado una mejor faena?"

P.: "Sí, el novillo le había pedido unos pasitos más de distancia, porque hoy, según está el toro, hay que ser un gran profesional, antes, en mi época, hace veinte años, recuerdo que los toros te pedían que les dejaras la muleta puesta y ahora lo que te piden son distancias. Hoy lo que hay que ser es un gran profesional, ya que no un gran torero sino un gran profesional porque el toro está saliendo con menos recorrido y con menos motor".

D.: "De esta manera, según su opinión, en el toreo de hoy día debe haber más oficio y quizás un poco menos de arte".

P.: "Sí, sí. Hoy lo que hay que ser es un gran profesional porque el toro no está saliendo como antes, ni mucho menos; hoy los toreros tienen que ser grandes profesionales porque para funcionar en esto tienen que torear a un sesenta o un ochenta por ciento de los toros, si es que desean llegar a ser una figura".

### PADRE DE TORERO

Al finalizar la lidia del segundo de la tarde, y mientras Julio Aparicio, hijo paseaba las orejas del que fuera su enemigo

aprovechando la presencia del padre del diestro, Julio Aparicio, gran torero de su época, en las inmediaciones de nuestra posición le requerimos para que enjuiciara la labor de su hijo.

EL DIARIO DE AVILA: "¿Qué le ha parecido la lidia de este novillo por parte de su hijo?"

Padre de Aparicio: "Bien, bien. Julito ha estado extraordinariamente bien con el toro. El toro ha estado muy parado, esperaba mucho. Lo que tienen estos toros de Santacoloma, que están parados y esperan mucho".

D.: "Lástima que se produjese ese pinchazo con la espada..."

P.: "Bueno, pero eso le puede pasar a cualquiera, pinchar una vez; lo malo sería que hubiese pinchado siete u ocho. Porque hoy ha pinchado una vez y luego ha pegado una estocada. Yo estoy contento".

Una detrás de otras, dos opiniones de padres de toreros. La primera, objetiva, reconociendo los defectos de un chaval que aún está aprendiendo; la segunda, intentando minimizar los errores, disimulándolos, más bien disfrazándolos, cuando no son ninguna cosa del otro mundo, sino algo natural al aprendizaje, pues no hay que olvidar que Julio Aparicio hijo, aún sigue aprendiendo.

### LACONISMO

Julio Aparicio fue el verdadero ejemplo de la brevedad, una simple frase como respuesta a cada interrogante.

EL DIARIO DE AVILA: "Si no llega a ser por el pinchazo, podía haber caído hasta el rabo..."

Julito Aparicio: "Pues sí, he pinchado. Pero bueno, creo que la gente está contenta y a ver si en el último consigo cortar ese rabo".

D.: "A este novillo se le veía un poco parado, tenía muy poco recorrido".

J.: "Sí, estaba paradito, pero me ha servido".

D.: "Tenía calidad y bondad en la embestida, no ha tirado un solo derrote..."

J.: "Sí, y esperemos que el segundo, por lo menos, sea como este".

### "A LA TERCERA, ME ECHÓ MANO"

El tercer espada del cartel, José María Plaza, demostró el porqué figura en los primeros lugares del escalafón de la novillería, amén de una exquisita cortesía y una más que elogiable sinceridad.

EL DIARIO DE AVILA: "Ha sido una pena que te saliese esa estocada, porque podías haber conseguido más trofeos".

José María Plaza: "Sí, como bien dices, ha sido una pena porque el novillo ha tenido ciertos problemas, yo creo que le he entendido y he estado bien, lo que pasa es que la espada no ha entrado como debería haberlo hecho; ha ido muy tendida y se ha deslucido un poquitín la faena, pero ahí queda... Y una orejita siempre sirve para algo.

D.: El novillo andaba distraído en bastantes pases, al salir de la muleta su vista se iba hacia los tendidos.

J. M.: Sí, es lo que tenía el novillo. Al salir del muletazo se quedaba mirando a otro sitio y entonces se quedaba descolocado y era difícil ligar el siguiente muletazo. Lo único que se podía hacer era quedarse en el sitio, tocarle un poco y cuando el toro se diese la vuelta, intentar darle otro pase".

D.: ¿Qué te pasó en la voltereta? Parecía que te estaba avisando, te miraba mucho cuando le tocabas el pitón derecho.

J.M.: "El novillo, sobre todo en ese terreno, tenía más problemillas, hacia hilo y ya me había hecho hilo dos veces, lo que pasa es que me salvé y a la tercera no obedeció como tenía que obedecer al toque y me echó mano. Pero, en fin, son cosas que pasan y con ese riesgo estamos aquí, ¿no?"

### "EL NOVILLO HA TRANSMITIDO POCO"

El segundo del lote de Espartaco fue bastante polémico desde su salida, un sector del público, al que posteriormente se fueron añadiendo más espectadores, le protestó con fuerza

a causa de una supuesta cojera, negándose la presidencia, acertadamente, a devolverle a los corrales, por estimar que se trataba de un simple calambre.

EL DIARIO DE AVILA: De no haber sido por el fallo en el descabello podías haber conseguido también la segunda oreja...

Espartaco: "Hombre, claro que sí. La estocada, ha sido buena, lo que pasa es que el novillo ha tardado en echarse. También que ha transmitido muy poquito porque ha salido con las fuerzas justas de los chiqueros; ha salido un poco acalambrado y entonces el público estaba un poquito en contra y era ya más difícil el poder llegarle al público, pero le ha pegado pases buenos, ha reaccionado y me ha otorgado una oreja".

D.: ¿Te ha dado el novillo más problemillas de los que pensabas? Se te ha revuelto muy pronto en algunas ocasiones.

E.: "Sí, ha habido veces que se ha revuelto pronto, pero ha sido bueno el toro. Se revolvía porque tenía poquitas fuerzas, pero si hubiera tenido más fuerzas pues quizás hubiera podido pegarle pases mucho mejores y le hubiese cortado más trofeos".

D.: ¿Contento de tu actuación de hoy en la plaza de Arenas?

E.: "Contento. El público se ha portado muy bien conmigo".

### "NO ME ACOPLE CON EL AL APRINCIPIO"

Julio Aparicio realizó un aceptable trabajo, de menos a más, con el último de su lote, lo que pudo influir en que se mostrase algo más comunicativo.

EL DIARIO DE AVILA: "Esta vez sí que le has cogido bien al novillo".

Julio Aparicio: "Sí, ahora llevo una buena rachita con la espada; de éste estoy contento porque lo he matado bien".

D.: "Al principio de la faena parecía que desconfiabas del novillo, que no te ibas a acoplar con él, ¿cómo lo has visto?"

J.: "Sí, no me acoplaba con él al principio y luego le he cogido el sitio, y al final, bien, contento".

D.: "En la última fase daba la sensación de que te encontrabas muy a gusto".

J.: "Sí, he estado muy a gusto y la gente, de verdad, se ha portado maravillosamente conmigo".

## Pitones, sí; borregos, no

Arenas. A. F. García Sastre.

Como de auténtica vergüenza puede calificarse lo sucedido minutos antes de la celebración de la novillada con picadores que, con motivo de las ferias arenenses, tuvo lugar en este pasado fin de semana.

Los veterinarios habían rechazado el novillo presentado como sobrero por tener los pitones escobillados en demasía, por lo que el Ayuntamiento, organizador del festejo, se vio en la necesidad de enviar a buscar otro para sustituirlo.

Ante la tardanza cundió el nerviosismo entre los representantes de los matadores

—fundamentalmente de los de Julio Aparicio— quienes llegaron a decir que el matador no se vestiría mientras que no viesen al sobrero en los corrales.

Poco después apareció el camión con el animal y los allí presentes nos dispusimos a contemplarle. Se trataba de un novillo de muy bella estampa, serio y ligeramente astifino de pitones (todo lo contrario de la "comodidad" de los pitones del novillo de la fotografía que fue lidiado en el festejo). A todos nos pareció perfecto.

Bueno, a todos menos a uno. Julio Aparicio, padre, se dirigió a Felipe Torres, primer

teniente de alcalde del Ayuntamiento de Arenas, con la pretensión de que se dirigiera al presidente del festejo y le garantizara que a su hijo no se le cambiarían, bajo ninguna circunstancia, los dos novillos que le habían correspondido en suerte en el sorteo, todo esto en el patio de cuadrillas, en presencia de quien esto escribe y de algunos empleados de la plaza.

Por fortuna, no hubo que devolver ningún toro a los corrales. En caso contrario... ¿qué hubiese sucedido?

Ah, se me olvidaba, el presidente del festejo fue Felipe Torres,



Estos son los "astifinos" pitones de uno de los novillos lidiados. D. J. M. PAJUELO

## AREVALO

Estará ubicada en la Plaza de la Villa y realizará una importante labor

## La Escuela-taller restaurará el Palacio del Marqués de los Altares

Avila. Antonio Piñuela.

En Arévalo se va a instalar una escuela-taller, que comenzará a funcionar a partir del próximo curso escolar 88/89.

El objetivo principal de esta escuela —aparte de los meramente pedagógicos y laborales— es la restauración del Palacio del Marqués de los Altares, donde está previsto la creación de una escuela de hostelería.

La decisión de la Junta fue comunicada al Ayuntamiento local la pasada semana, el cual ya aprobó en su día, en el Pleno correspondiente, la petición de esta escuela.

El emplazamiento de la escuela-taller estará en la Plaza de la Villa (cercano al Palacio que restaurarán), en un edificio del Ayuntamiento, que anteriormente fuera la Casa del Pueblo.

La escuela cuenta con un presupuesto de 163 millones de pesetas para sus tres etapas anuales, y albergará a 48 alumnos.

El director de este centro es el arquitecto abulense Santiago Herráez, elegido entre los diversos currícula presentados. El director tendrá amplias competencias sobre los contenidos de la enseñanza y la dinámica de las obras.

El proyecto cuenta con la participación del INEM y del Ayuntamiento, además de la colaboración especial de la Junta, la cual ofrecerá algunas prestaciones excepcionales para este caso.

Según informó a *El Diario de Avila* Carmen Herrera, concejal independiente del Ayuntamiento y una de las protagonistas de la realidad de este proyecto, "comenzamos hace unos ocho meses con la solicitud de la escuela y el acondicionamiento del local se está realizando desde hace 5 meses, aunque la resolución positiva nos llegó la semana pasada".

### EL PALACIO DEL MARQUES DE LOS ALTARES

Este palacio, ubicado en la calle de Santa María, fue anteriormente Casa Solariega de los Sedeños. Hay que recordar que Arévalo fue uno de los principales núcleos comerciales y ganaderos de Castilla (junto a otros como Madrigal, Fontiveros, Olmedo, Medina del Campo...).

El estado actual del Palacio es ruinoso, lo mejor conservado, y de mayor valor artístico, es el torreón, de estilo mudéjar, con una extraordinaria rejería y ventanas de doble arquería, así como la puerta principal.

La restauración será posible gracias al acuerdo entre el Ayuntamiento y los herederos del Palacio. Los propietarios han cedido el edificio en usufructo por un período de 50 años, y el Ayuntamiento se compromete a darle un uso correcto y garantizar su conservación.

Aparte de su contenido artís-

tico, el Palacio también posee un importante valor histórico, pues allí se retiró Germana de Foix, segunda esposa de Fernando el Católico, a la muerte del monarca, pasando en Arévalo los últimos años de su vida.

### DINAMICA DE LA ESCUELA-TALLER

Carmen Herrero, una de las monitoras de la escuela-taller que funciona en Madrigal, desde hace dos años y coordinadora del proyecto arevalense, destaca los objetivos fundamentales de estas escuelas: "el primero es promocionar el empleo juvenil, después la restauración del Patrimonio Histórico Artístico, y por último la recuperación de oficios artesanos tradicionales que se están perdiendo".

"El padre de la idea —continúa Carmen— es el arquitecto y dibujante Peridis, y comenzaron con la restauración del Monasterio de Aguilar de Campó. A partir de esta obra, el proyecto de las escuelas-taller ha ido extendiéndose".

"Los alumnos son seleccionados, si el número es mayor a las plazas disponibles, por el director y el INEM, explica Carmen Herrero; aunque no se exigen unas condiciones muy rígidas, es necesario estar apuntado en el INEM y tener entre 16 y 20 años; no existen requisitos académicos, por el contrario muchos de los alumnos no han terminado la EGB y se les anima a obtener el título de Graduado Escolar".

"Las asignaturas impartidas dependen de la rama o especialidad, aunque tienen unas materias comunes —comenta el concejal independiente de fiestas— de cultura general, los de construcción tienen: historia del arte, dibujo, albañilería... y los de jardinería: biología, botánica, técnicas de cultivos, agronomía, etc. Esto configura la formación teórica con unas dos horas diarias de clase. La formación práctica oscilará entre 4 ó 6 horas de trabajo, bien restauración o de jardinería. Inicialmente, estas son las dos ramas que se prevén".

Los alumnos tienen una pequeña asignación económica, de unas 15.000 pesetas, en los primeros cuatro meses. Pasado este tiempo, el INEM les hace



Solar y torre de Los Sedeños, residencia del Rey Fernando durante algún tiempo. IMAGO

un contrato de prácticas, por el cual los chicos/as se comprometen a trabajar esas 4-6 horas, se les asegura y reciben el 50% del salario mínimo interprofesional (actualmente éste es de 46.000 pesetas). Si el alumno tiene más de 20 años le corresponde una asignación mayor, aunque estos son casos excepcionales.

El alumno que es admitido tiene derecho a estar los tres años que durará el proyecto, e ir pasando por todas las etapas.

Está en fase de estudio el conseguir homologar estos estudios con la Formación Profesional de 2º grado.

### FINANCIACION DEL PROYECTO

Los tres años que durará el proyecto serán suficientes para terminar la restauración del Palacio.

"El proyecto de obras está encargado y lo pagará la Junta —añade Carmen Herrero— esto es una ventaja porque es bastante caro. También se hará cargo de los costes económicos de la primera fase, que es el desescombro. Por su parte, el

INEM aportará el material didáctico y de restauración, las becas y el sueldo de los profesores. Se exigen 6 profesores por cada 24 alumnos; el claustro puede estar formado por unos 10 ó 12 monitores. El Ayuntamiento contribuirá con el local y algunos materiales".

Al finalizar el proyecto, la escuela-taller se convertirá en una casa de oficios subvencionada por el INEM, y se continuará con otros objetivos.

### LA ESCUELA DE HOSTELERIA

Una vez concluida la restauración del Palacio, se albergará allí una escuela de hostelería. Esta escuela tendrá un carácter práctico de inmediata aplicación profesional; "no se va a hacer una escuela privada de hostelería ni nada parecido", explica Carmen Herrero.

La escuela estará orientada al turismo local, al que hay que añadir la creación de un Centro de Iniciativas Turísticas (C.I.T.), que promocio- ne las rutas histórico-artísticas, culturales y gastronómicas de La Moraña.

## Se colocó la "Bola Gorda", en la Plaza del Arrabal

Arévalo. Fernando G. Muriel.

Aun con el mes de agosto, no se han parado las obras de la ciudad de los Cinco Linajes, ya que vamos viendo algunas que cada día nos van sorprendiendo, como es el caso de la plaza del Arrabal.

En ésta, se ha colocado la popularmente denominada "Bola Gorda" fuera del jardín, en el cual estaba situada desde hacía varias décadas y se ha colocado un caño. Lo que es incomprensible es que se haya utilizado la parte en la que tiene una inscripción del siglo XV para colocar la tubería y el grifo, tapando de esta forma el valor histórico que pudiera tener este monumento, símbolo de los festejos taurinos a celebrar en Arévalo.

En este mismo lugar, se está empedrando, haciendo un suelo de canto rodado, las aceras, obra que lleva parada y empezada varios días sin que avance nada.

Por otra parte ya se ha comenzado a colocar las baldosas de la acera exterior del parque - jardín Gómez Pamo, que separan este parque con la carretera de Avila. Hace varios meses se hizo el muro de hormigón y se colocaron los bordillos, y últimamente se está realizando la fase anteriormente citada. En la cara opuesta de este mismo parque, la unida a la carretera de Noharre, se está desarrollando un curso de encofradores organizado por el INEM, y en colaboración con nuestro Ayuntamiento, que hará que además de que nuestros jóvenes parados ocupen su tiempo de ocio aprendiendo un oficio, y el cerramiento de esta cara de nuestros más populares jardines.

### OTRAS OBRAS

Lentamente avanza la plaza de S. Francisco, con su nueva fuente-cascada que no ha sido posible inaugurar en el verano en curso al no estar realizada, mientras la Ordenación de Tráfico está a la espera de ser inaugurada con la llegada del otoño.

También continúan realizándose otras importantes obras en la Ciudad, como la del nuevo puente, que permitirá desviar la circulación a la entrada de la Ciudad, evitando el paso por el arco y por el trayecto urbano, para salir a la Avenida de Emilio Romero.

Las obras, tras un primer momento de mayor espectacularidad están siguiendo ahora a un ritmo más lento.

**LAS BERLANAS**

Se conmemoró el XXVIII aniversario de la inundación

# Devoción, animación y mucha participación en las fiestas de La Riada

Las Berlanas.  
Maximiliano Fernández.

La devoción del pueblo a la Virgen de las Angustias, la colaboración de un buen grupo de personas para que pudieran realizarse mayor número de actos y la animación que ha reinado en todo momento, han caracterizado las fiestas de la Riada 1988, en Las Berlanas, concluidas el pasado lunes.

Fue precisamente el lunes, 29 de agosto, cuando se conmemoró el XXVIII aniversario de la inundación del barrio de El Burgo, a consecuencia de una gran tormenta, como muchos abulenses recuerdan. Años después se construía el Barrio Nuevo y se empezaba a celebrar esta fiesta, en acción de gracias por haber salvado las vidas en aquellas difícilísimas circunstancias. Por ello, los berlaneses que lo vivieron y los más jóvenes, que han escuchado las emocionadas narraciones de sus familiares, vuelven siempre al pueblo y conservan una devoción muy especial hacia la Virgen de las Angustias, a cuya ermita acuden durante todo el año.

**500 PERSONAS EN LA CENA COMUNITARIA**

Hace tan solo tres años que empezó a efectuarse, la víspera, una cena comunitaria, en base a aperitivos, chuletas de ternera, vino de la tierra, frutas, etc. Este año se reunieron más de 500 comensales en las mesas y sillas instaladas en la Plaza Nueva, para participar en este acto, verdaderamente comunitario, dentro de un gran orden y con un comportamiento digno de un buen restaurante. El propio alcalde, concejales y un grupo de personas colaboraron desinteresadamente en servir a los demás y en recoger luego las mesas. Los que intervinieron dieron ejemplo a los que permanecieron más pasivos.

Es siempre la colaboración desinteresada de las personas la que contribuye a animar unas fiestas y a darles realce. En Las Berlanas han sido muchos los que han aportado su esfuerzo para la realización de la cena, la construcción de las carrozas, la organización e interpretación de las obras teatrales, los campeonatos deportivos, los bailes e incluso las ruidosas dianas, con las que se ha animado a todos, durante cuatro días, a levantarse, efectuar los trabajos caseros y sumarse a la fiesta lo antes posible.

**ROMERÍA EN LA ERMITA DE EL BURGO**

El acto central de las fiestas, como indicábamos antes, ha sido la misa y romería de la Virgen de las Angustias, dirigidos en la ermita del Burgo, por el párroco David Gallego, que exhortó a los fieles a la paz y al amor cristiano. La imagen y la ermita estaban bellamente adornadas con profusión de



No faltaron las atracciones en la fiesta de La Riada.

M.F.

flores. Tras la procesión por las calles y plazas de El Burgo, se subastaron los banzos y ofrendas a la puerta de la ermita, que este año no han alcanzado cantidades muy elevadas.

Posteriormente se volvió a la Plaza Nueva, donde el conocido folklorista Flores, de Burgo, y su grupo, deleitaron a los asistentes con jotas y canciones populares, cantadas y bailadas por jóvenes y mayores. El concurso de carrozas fue ganado por la de Rivilla, que presentaba un patio típico, con su brocal, mesa, tiestos, etc., quedando, a continuación, las presentadas por La Aldehuela (una gran maqueta de los Cuatro Postes, con muralla incluida, realizada piedra a piedra) y las del Barrio Nuevo, que mostraba un gallinero. Todavía habían sido preparadas con gran esmero y recibieron los aplausos del público.

**REPRESENTACIONES TEATRALES**

Otra de las innovaciones incorporadas en los últimos años han sido las representaciones teatrales promovidas por los profesores José Víctor Sáez y Hermelina Berrón, que durante muchas semanas se ocupan de ensayar, con los jóvenes y niños de la localidad, la puesta en escena de las obras. Este año, los mayores (Jesús María, Hermelina, Marisa, Juan Pedro, Juan Carlos, Pedro, Gemma y Belén, representaron, en el salón de cine, la obra "La Muralla", de Joaquín Calvo Sotelo, con entrega, confianza y saber estar, obteniendo un éxito similar al del año pasado. Fue larga la ovación recibida y hasta las lágrimas de emoción de algunos de los espectadores. Posteriormente se interpretaban dos sainetes de Arniches, en los que se consiguieron divertidas escenas de humor.

También los niños hicieron una buena representación teatral, de "El Príncipe feliz", volviendo a llenarse el salón de cine.

**COMPETICIONES DEPORTIVAS**

No podían faltar las competiciones deportivas, en diferentes modalidades, con la participación de numerosas personas. En el deporte rey, el fútbol desde que desapareció el equipo de la localidad por falta de organizadores, se ha bajado muchos enteros y el equipo local cayó derrotado por el de la Vega de Santa María, por 0-2 goles. Mejor se está trabajando, gracias al interés que se ha tomado Jesús Gutiérrez García en el grupo de infantiles. El equipo venció al de Riocabado por 4 goles a 1. Hasta las chicas y las casadas se decidieron a practicar este deporte, del que Las Berlanas ha dado al ex jugador del Real Avila, Nacho, actualmente en las filas del Getafe. Estuvo igualado el encuentro de las féminas, venciendo las solteras por penalties.

Disputado resultó asimismo el campeonato ciclista, desarrollado en dos etapas, una contrareloj y otra en línea, resultando vencedor Jesús (de San Juan); segundo, José Ignacio y tercero, Miguel. El trofeo al más veterano fue para Antonio Gumiel, que había quedado quinto en la general. En las categorías de alevines, benjamines e infantiles, las victorias fueron para Jesús y Diego Martín, Rafael Alvarado y Santiago Martín Mediero.

En la prueba del maratón se impuso Miguel Berrón (categoría senior); en juveniles, ocuparon los primeros lugares Alberto, Juan Pedro y Francisco Javier; y en la fémina consiguieron las dos primeras plazas Teresa y Sonsoles.

Junto a estos campeonatos, contó con una buena participación el de mus, con triunfo de la pareja formada por Elio y Otilio, quedando en segundo lugar Pedro y Juan Carlos; en tercero, Angel y Servilio, y cuarta posición, Alfonso y Baudi.

Todos los ganadores recibieron sus correspondientes trofeos, donados por distintas

casas comerciales, de manos del alcalde, José María Berrón, en uno de los descansos del baile celebrado el lunes por la noche. Desde los altavoces se animó a todos a practicar y participar en las competiciones deportivas, agradeciendo los trofeos a las entidades colaboradoras y el buen comportamiento de todos en los actos organizados.

**CUESTACION DE LA CRUZ ROJA**

Como en años anteriores, se celebró el domingo pasado, coincidiendo con la fiesta, la cuestación de Cruz Roja, que estuvo encabezada por el propio presidente provincial, Carlos Soroa y Plana. Le acompañaban en la mesa instalada en los soportales de la plaza la presidenta local, Natalia Fernández, que está realizando una excelente labor; la esposa del alcalde, Gloria del Pozo, y la anterior delegada; Conmemoración Berrón.

Los berlaneses se mostraron generosos y aunque algunos no se enteraron —hubiera sido bueno decir algo en la iglesia— se recaudó la cifra de 23.400 pesetas.

**LOS BAILES, MUY ANIMADOS**

Como sucede siempre, los bailes de Las Berlanas, en el marco de la Plaza Nueva, bajo sus árboles y soportales, cuentan con gran animación, hasta el punto de que el viernes, sábado y domingo, los coches ocupaban, en largas filas, la carretera y calles del Barrio Nuevo. El lunes, el baile fue más local, aunque no faltaron los forasteros, que contribuyeron a que estuviera más animado. El Ayuntamiento ha hecho un esfuerzo este año y ha contratado a cuatro grupos, "Pacharán", "Nuevo Mundo", "Cristal" y "Aureola", todos de gran calidad y excelente disposición para hacer pasar a todos veladas agradables, cosa que consiguieron.

**FLORES DE AVILA**

## Se reconstruyó el portal de la iglesia

Flores de Avila.  
Rafael Sánchez.

El lateral derecho de la iglesia parroquial de Flores de Avila, se han reconstruido el soportal, con columnas cilíndricas, que era lo único que había quedado después de ser derruido. En él destaca una puerta con un suave arco de herradura mirando al mediodía.

La actual iglesia, reconstruida en el siglo XVI, asentada sobre restos de otra anterior, y con añadidos posteriores, es de tres naves con arcadas y columnas labradas con las clásicas bolas o perlado abulense en aristas. En el muro lateral izquierdo existe un sepulcro con figura yacente de uno de los reformadores de la iglesia, debajo hay una cueva cegada con arena.

**CAPILLAS DEDICADAS A LA PURISIMA Y A LA VIRGEN DE GUADALUPE**

En el mismo lateral está una capilla de planta circular y bóveda semiesférica, dedicada a la Purísima.

En este lado, que es el más antiguo, existen aún otras dependencias, como son el baptisterio y una habitación, hoy almacén, donde se aprecian restos de una escalera que conducía a una tribuna privada, posiblemente por los señores de la villa.

Existe también una capilla dedicada a la Virgen de Guadalupe con una talla, copia de la de Méjico.

En el testero hay una amplia tribuna con órgano ya muy deteriorado.

La sacristía es una nave rectangular, amplia, con bóveda decorada al gusto barroco.

**UN ALTAR CON DOCE TALLAS**

La torre parece tener una parte más antigua, con un arco que da a la nave del templo, y tapado actualmente con un altar y retablo de gran valor, pero muy deteriorado. En él, doce tablas policromadas representan la vida y virtudes de la Virgen María. Historia que se repite en los altorrelieves de la base del retablo. Fue pintado por Diego de Rosales y Juan Vela, vecinos de Avila. En línea vertical y seis a cada lado, están los apóstoles, en tallas de unos 30 centímetros, escoltando a Nuestra Señora del Castillo y el Calvario.

La construcción es de ladrillo, en parte visto y en parte revocado.

Como monumentos más importantes de la villa podríamos destacar también el Ayuntamiento. Su construcción data del siglo XVII y en él funcionó durante mucho tiempo el típico reloj de la villa.

# ALBERCHE-PINARES

## HOYO DE PINARES

Quedó clausurada ayer

### La exposición "Azulejos del Hoyo" ha sido un éxito

Hoyo de Pinares.  
Manuel Tabasco.

Hasta el día de ayer, miércoles, ha permanecido abierta al público, en el Salón de la Planta Superior de La Biblioteca, una exposición de trabajos artesanos organizada por "Azulejos del Hoyo".

Gustavo Sarrión y Rosa María Tortosa, los autores de la colección expuesta, acababan de participar en la Feria

de Artesanía de Avila, como informó *El Diario de Avila*, donde cosecharon una muy buena acogida y fueron galardonados con el I Premio en el apartado de artesanía decorativa, uno de los tres en que se dividía este importante certamen.

Ahora tenemos ocasión de acercarnos a una muestra de su obra, en la línea habitual que vienen manteniendo.



La apicultura, una de las actividades preferidas por los jóvenes de Navaluenga. En la imagen, transporte de colmenas. A.R.A.

## NAVALUENGA

### El cooperativismo, una interesante alternativa para los jóvenes

Navaluenga. Agapito Rodríguez Añel.

El campo, nuestros campos, desgraciadamente no ofrecen grandes posibilidades a nuestros jóvenes, han dejado de ser despensa de muchos hogares; apenas si permiten sus cosechas vivir a unas cuantas familias. No es que se hayan cansado de producir; pero existen otras causas, consecuencia del encarecimiento de abonos fertilizantes, insecticidas y otros gastos, que no se corresponden finalmente con el precio de venta de los frutos, atribuibles al transporte y añadidos de comercialización, o a la competencia de otros importados. Lo cierto es que el campo, nuestros campos, aún siendo fértiles, no dan para mantener a su población.

De ahí la emigración a la ciudad en busca de un puesto en la industria, o la necesidad de crear nuestra propia industria adaptándose a los recursos de la zona. Esto último es la solución a la que han llegado algunos de nuestros jóvenes, esa nueva savia que se resiste a dejar la tierra y a vivir precariamente de ella.

La juventud se ha dado cuenta de que queda mucho por hacer que nos es estéril su esfuerzo si se pone imaginación y proyectan su futuro desde otras perspectivas.

Nuestra tierra ofrece aún muchos recursos, sin necesidad de acudir a los tradicionales. Muchos no alcanzan a verlos y se preguntan ¿qué se puede hacer? ¿Modificar el ecosistema? ¿ensayar nuevos cultivos?... La respuesta nos la han dado estos jóvenes, ganaderos o agricultores, que han pasado a ser industriales, aprovechando los recursos naturales.

#### APOYO DE EXTENSION AGRARIA

Conviene, sin embargo, advertir que no ha sido obra de la improvisación la creación de sus pequeñas industrias. Estos han contado con el apoyo incondicional de los técnicos de Extensión Agraria de la zona, concretamente de Tomás Castillo y de José Luis Sánchez Venedo. En especial, este último ha sido quien animó, o mejor, convenció a estos grupos de las posibilidades que tenían para explotar estas industrias en régimen cooperativo.

Así en Navatagordo ya empieza a ser rentable la cría de visones; en Navaluenga se comercializa con éxito los productos de las abejas y derivados, en Navarrevisca se fabrican objetos de mimbre; en El Barraco la cría de corderos y terneros de vaca negra, para carne constituye una fuente de ingresos; en San Juan de la Nava se empieza la explotación de visones, y en San Martín del Pimpollar, se crea un taller de confección de ropa en general.

#### EMPRESAS RENTABLES

Cuanto se ha expuesto es indudable que requiere una mayor concreción, por eso pregunto al Sr. Sánchez Venedo, ¿son rentables estas empresas?

—Estoy convencido de que sí, más ahora que se están viendo resultados positivos. Este plan de asociacionismo, o para ser más exactos de jóvenes integrados en el cooperativismo, tienen grandes ventajas sobre cualquier otra fórmula mercantil o explotación agrícola. Cuentan, los menores de treinta y cinco años, con créditos hasta de tres millones y medio de pesetas, para cubrir un 80% de la inversión, de la cual un 10% es una subvención, a fondo perdido. El tipo de interés supone tres puntos menos del establecido por el Banco Agrícola, es decir, viene a resultar sobre un 8% y lo que es también importante, tres años de carencia y hasta diez años de amortización. Existe además lo que venimos en llamar Plan Joven de la Junta de Castilla y León. Los jóvenes,

menores de veinticinco años, pueden obtener, independientemente de otro tipo de ayudas, una subvención hasta de 750.000 pesetas para la creación de empresas, siempre, naturalmente, que se incluyan en el régimen general de la Seguridad Social.

—Está claro que en el aspecto económico existen facilidades, pero el plan de viabilidad, ¿ofrece dificultades?

—Es lógico, que antes de acometer una empresa, se estudien todos los inconvenientes y ventajas, incluso el improbable caso de no prosperar el negocio las repercusiones que puede traer. El término improbable lo empleo con las reservas lógicas de los imponderables que pueden surgir. Pero vuelvo a insistir que el plan de viabilidad viene casi siempre apoyado por experiencias obtenidas en otras regiones semejantes, o países de configuración y clima parecidos. Si allí están dando excelentes resultados, ¿por qué no han de darse aquí?

#### UN CAMINO PARA VIVIR DIGNAMENTE

Hemos hablado de lo que empíricamente es teoría, pero lo fundamental, la práctica, es de los que nos gustaría nos hablara.

—Yo podría decirle, con toda clase de detalles, como se desarrollan cada una de estas cooperativas, pero me agrada mucho más que usted las visitara y preguntara a los propios cooperativistas. Estoy seguro de que sacaría una impresión más positiva. No quiero que en ningún momento se mal interpreten mis palabras, o que pueda parecer que soy optimista por ser quien les animó. De cualquier forma quiero advertirle que estos grupos de jóvenes han sabido comprender, a través de mis charlas y los cursos del INEM, que este es el camino para salir de la pobreza y vivir dignamente. Con la ilusión y el empeño que ellos ponen no se puede fracasar.



La Semana Cultural ha incluido también interesantes actuaciones. M.A. PERIAÑEZ

## CEBREROS

Con un apretado programa de actos

### La Semana Cultural atrae la atención de gran número de personas

Cebreros. S. de Higes.

El apretado programa de la Semana Cultural marcó las tardes de muchos cebrerenses que no quisieron perderse los actos programados. El miércoles se ofreció, en el salón parroquial, la obra "Morir es parte del trabajo", dirigida por nuestro párroco e interpretada por muchachos y muchachas de Cebreros. El salón parroquial se encontraba lleno de personas que habían acudido a presenciar la obra. Estupendo trabajo el realizado por todos ellos.

Asimismo las competiciones de ajedrez y fútbol siguen acaparando la atención deportiva y las partidas y encuentros se siguen con gran expectación.

El jueves se celebró un certamen de poesía, en el salón

parroquial. El público fue bastante menos numeroso que el día anterior. El certamen estuvo presentado por nuestro párroco, Felipe Doyagüez.

Para el viernes estaba programada una película infantil, a las ocho y media de la tarde, en el cine Capitol, de nuestra localidad y más tarde, en la iglesia Vieja, un recital de canto.

#### FALLECIO LA PRESIDENTA DE LAS AMAS DE CASA

Con motivo del fallecimiento de Carmen Fernández de Moreno, presidenta de las Amas de Casa de Cebreros, dicha Asociación de Amas de Casa y consumidores de Cebreros, ofreció el martes, a las veinte horas, un funeral por el eterno descanso de su alma.

Navalmoral de la Sierra.  
Justo García González.

## NAVALMORAL DE LA SIERRA

Historia y fiesta de Nuestra Señora de Aldeavieja (IV)

# Mandas, subastas, rifas y otros ingresos de la ermita

Las principales fuentes de ingresos de la ermita fueron la subasta de los cirios, de granos, ganado, limosnas, remate de banzos, rentas de prados y tierras... Las cirieras recogían en agosto las mandas en grano.

Las cuentas de todos los años reflejan el importe del valor de las fanegas de grano recogidas en el mes de agosto, así como de otras mandas: "... Más 5.362 maravedises de mandas, cirios, limosnas y otras dádivas que han dado los vecinos de este lugar en dicho año" (cuentas de 1646).

Una práctica que se conservó muchísimos años fue que las cirieras salieran a pedir todos los domingos del año para la Virgen. Citaremos algunos ejemplos. "Parece que montó la demanda desde el domingo primero de octubre del año que fue mayordomo de (1652) cincuenta y dos 7.542 maravedises ambos años".

Fechas muy apropiadas para que los devotos hicieran ofrendas a la Virgen eran los días de la novena, que se celebraba en la iglesia parroquial a la que se trasladaba la imagen para dicho fin. En las cuentas del mismo año 1652 se puede leer: "Parece que valieron los cirios y limosnas voluntarias que dieron los vecinos el segundo año a la Madre de Dios estando en novena en la iglesia, doscientos y treinta y nueve reales".

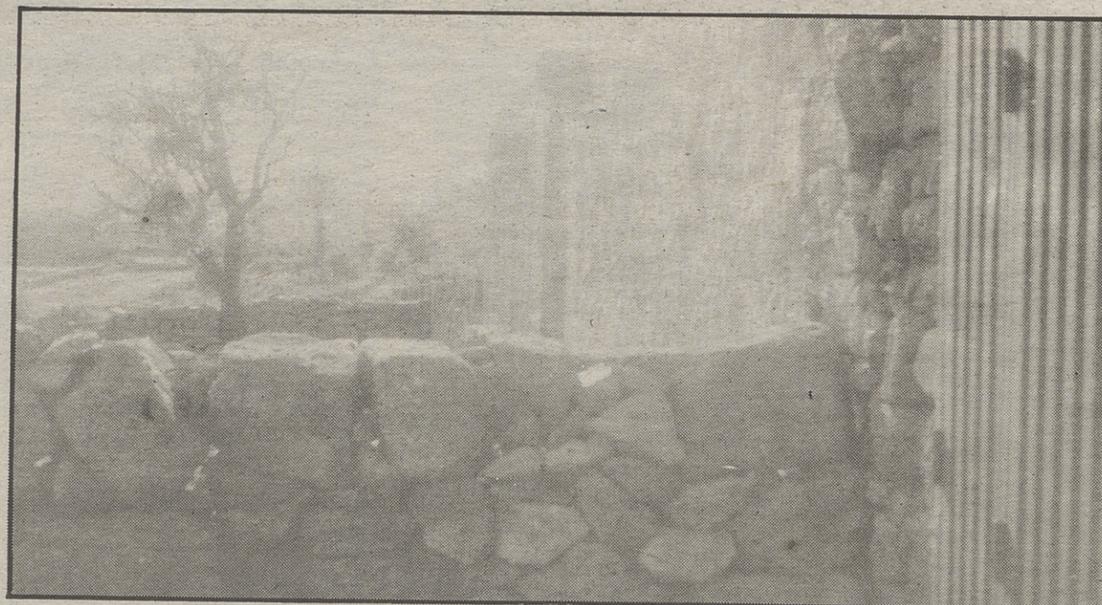
Los devotos mostraban gran devoción en poder llevar y traer la imagen a la iglesia y ermita, respectivamente, con ocasión de celebrar la novena o por alguna causa especial, como pedir la lluvia, etc...

Las siguientes líneas prueban lo expresado: "De llevar las andas y el palio el día que trajeron la Madre de Dios a la iglesia y el día que la llevaron a su casa (la ermita), 80 reales". Y en las cuentas de los años 1654-55: "... Más se le hace cargo de 113 reales y medio de mandas particulares que hicieron los vecinos a la Madre de Dios dos veces que salió de su Casa (la ermita)". Los ejemplos podrían ser muchísimos, más por no alargarnos citaremos sólo el que sigue: "Doscientos y un reales y medio que vecinos particulares de este lugar y otras partes ofrecieron a la imagen por llevar las andas en la procesión".

### IMPORTANTES MANDAS A LA VIRGEN

Que había gran devoción a la Virgen de Aldeavieja no sólo entre las personas mayores sino entre los jóvenes se deduce de las mandas que éstos hacían a la imagen. "El cirio de las mozas menores dieron por meterle en la ermita diez y siete reales". "Dieron por meter el cirio de la cera que habían llevado las mozas diez y nueve reales". "El de las desposadas, trece reales". Este capítulo de ingresos se repite todos los años.

Podría parecer que solamente hacían ofrendas a la Virgen las mujeres. La realidad es muy otra. También los jóvenes y, por supuesto, los adultos hacían sus ofrendas. Los ingresos de muchos años consignan este hecho. Una ofrenda original fue la que hicieron los mozos que en aquel año de



Puerta y pared de la parte del mediodía en la foto superior. Trozo de fuste de una de las columnas, en la inferior.

J. GARCIA

1710 eran soldados, según se desprende de estas líneas: "Novena reales que dieron de limosna 9 soldados y vecinos de este lugar por esperar y correr dicho toro..."

Y tres años más tarde: "Más cien reales de vellón que valió un toro que dieron de limosna a Nuestra Señora los mozos de este lugar, que le esperaron el día de su fiesta".

Muchas y variadas fueron las ofrendas de las personas mayores: Toros, chivas, corderos, frutas, etc.

A modo de ejemplo y sólo de algunos años relatamos los siguientes: "... Más es cargo ochenta y nueve reales y medio que valieron dos corderos y chivas, roscas y pan en grano que se dio a Nuestra Señora".

### PRECIOS DE CEREALES Y GANADO

"Más se le cargan cuatro mil setecientos y setenta y seis maravedises los mismos que importaron un novillo que se vendió en diez ducados a Pedro Gil y un cordero y una cordera y una chiva en la restante cantidad".

Las ofrendas además de mostrarnos la devoción que tenían a la Virgen son un dato de gran

valor social e histórico para conocer el precio del trigo, centeno, toros, corderos, etc., en aquellos años, ya que muchas veces indican el precio de la ofrenda. En el año 1625 una chiva tenía un precio aproximado de cinco reales, según aparece en las cuentas de este año: "... Más cinco reales que valió una chiva". Y en 1699 se refleja el precio del trigo y centeno: "... Cuarenta y cinco reales ocho maravedises en que se vendió una fanega y siete celemines de trigo a precio de a ventiséis reales fanega, y tres celemines de centeno a cuatro reales y ocho maravedises (fanega)". Una constante de siempre es el aumento de precios en todos los artículos. Esto queda también consignado haciendo una comparación de precios de los años anteriores. En el año 1658 conocemos que una cántara de aceite costaba unos 32 reales y medio, según se desprende de estas líneas: "De aceite en todo el año setenta y ocho cuartillos contados a nueve cuartos y medio los cuales montan setenta y ocho reales y medio (un real tenía 9 cuartos)". En 1789, 131 años más tarde, una cántara de aceite importaba más del doble, como se deduce de los gastos de ese

año: "Son data ciento cincuenta y cuatro reales y medio importe de dos cántaras de aceite que se abonaron para el alumbrado de Nuestra Señora que se compraron una a razón de setenta y seis reales y medio la otra a setenta y ocho". La misma referencia se puede hacer para materiales, jornales, etcétera.

### VENTA DE TUNICAS DE JUEVES SANTO

Siguiendo con los principales ingresos de la ermita hay una que sorprende por el sentido penitencial y que nos descubre hasta el punto el Mandamiento Nuevo de Jesús se intentaba vivir pidiendo perdón a los hermanos no sólo verbalmente sino azotándose. Son bastantes los años en los que las cuentas ingresan dinero en concepto de la venta de tunicas para los penitentes de la noche del Jueves Santo. Citaremos algunos ejemplos: "Más tres reales que vecinos particulares dieron de limosna por unas tunicas el Jueves Santo". Era el año 1660. Y en 1670: "... Más once reales que han valido las tunicas que se dieron el día del Jueves Santo

a los penitentes". Por último este otro testimonio del año 1673: "... Veintidós reales por la limosna de veintidós tunicas que se dieron a diferentes personas para el Jueves Santo como se estila". "Ocho reales de ocho tunicas que algunos devotos sacaron de la ermita para disciplinarse el día de Jueves Santo".

Estas o parecidas fórmulas se repitieron a lo largo de todo el siglo XVII y algunos años del XVIII.

### RENTA DE PRADOS Y TIERRAS

Otra fuente importante de ingresos eran las rentas de prados y tierras que pertenecían a la ermita, así como los réditos de los censos. En los ingresos de 1653 aparece: "Doscientos ochenta y dos reales y veintiocho maravedises que montan los réditos de ambos años de los censos que tiene la Madre de Dios..." Y en las cuentas de 1731: "Más dieciséis fanegas de centeno que valieron en renta y arrendamiento los labrados que se llaman de Santa María y que están contiguos a dicha ermita".

Ingreso, aunque no habitual, sí original para aquellos tiempos, era el procedente de rifas. En 1732 se hizo una rifa de una ternera: "sesenta reales y diez y seis maravedises que importó y se juntó de una rifa que se hizo de una ternera que mandó de limosna a dicha imagen, Juan Gil, vecino de este lugar. "En 1759 se rifó un arbolillo y un par de roscas el día de la Fiesta: "Más cuarenta y un reales que se sacaron de la rifa de un arbolillo y un par de roscas". Y en el año 1769 rifa de una chiva: "Treinta y tres reales que valió una chiva que se rifó".

### SUBASTA DE BANZOS

Había otros muchos ingresos procedentes de la venta de las más diversas ofrendas. A partir del siglo XVIII los cirios que en un principio eran de cera se convirtieron en el ramo del que pendían panes y roscas. Hacia 1876 se introdujo la costumbre de subastar los banzos para meter la imagen en la ermita: "Más 268 reales y medio de los banzos importe de su remate". Una ofrenda que comenzó desde el principio y que ha durado hasta que existió la Fiesta es la de las roscas. Casi en todos los años aparece este ingreso. Basten dos ejemplos uno de 1683 y otro de 1911, último año en que se consignan las cuentas de la ermita.

"Más veintidós reales que han valido las roscas y pan cocido" (1983). "De tres roscas o tortas 20 reales, 20 céntimos". (1911).

Si comparamos el número y variedad de mandas y ofrendas a la Virgen a lo largo de los tres siglos y medio, aproximadamente, que ha permanecido abierta al culto la ermita y se ha celebrado la Fiesta en honor de la Virgen de Aldeavieja, constataremos que los siglos XVII y XVIII conocieron una época de esplendor, decayendo progresivamente en el XIX para desaparecer a comienzos del siglo actual. Aparece claro que el estado de conservación de la ermita y devoción a la Virgen de Aldeavieja han estado íntimamente unidos.

# CASTILLA Y LEÓN

Por este motivo, la reunión de la Junta será el viernes

## Aznar visita localidades de Soria, León y Valladolid

El pasado miércoles José María Aznar visitó la zona de Pinares, en Soria, esta es la segunda visita que realiza a esta provincia.

Por la mañana visitó los pueblos sorianos de Vinuesa, Cobada, Duruelo de la Sierra y Navaleno, después de comer prosiguió con la visita a San Leonardo de Yagüe y allí se reunió a las 6,30 con los medios de comunicación donde ofreció una conferencia de prensa.

Acompañaron al presidente de la Junta, el vicepresidente Juan José Lucas, el consejero de Fomento Jesús Posada, el director general de Obras Públicas, Ángel Díez Ripa, la delegada territorial de la Junta, Encarna Redondo y el presidente de la Diputación Provincial de Soria, Javier Gómez.

### PROYECTOS EN MARCHA

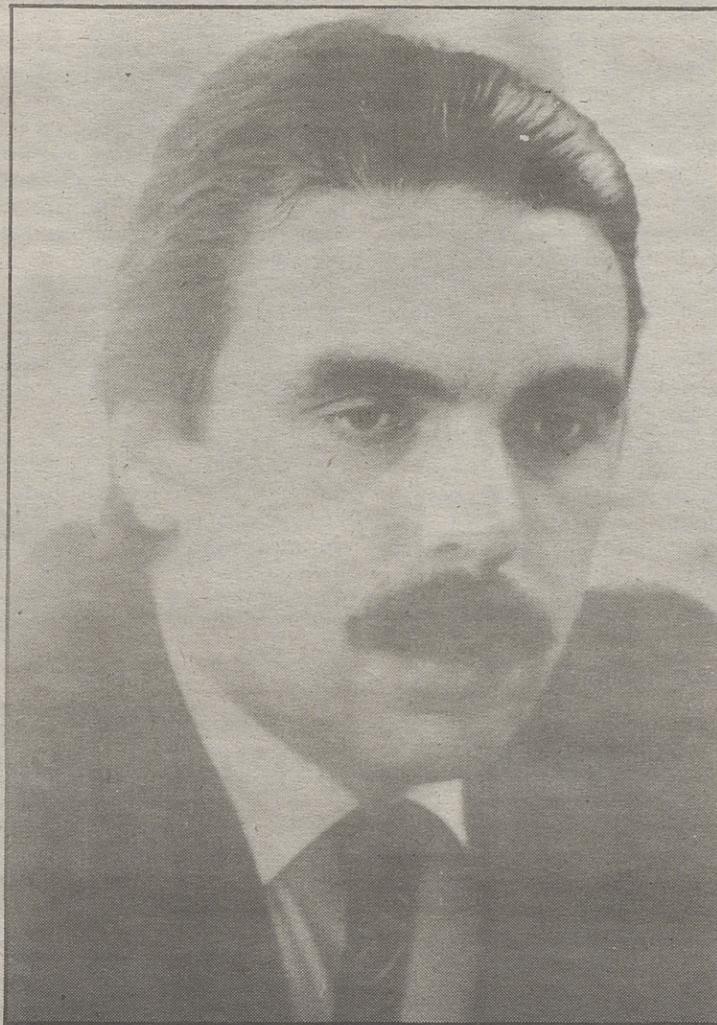
José María Aznar, manifestó ayer en Soria que le gustaría empezar el nuevo curso parlamentario con un debate sobre política general.

Aznar dijo también que el anteproyecto de ley de presupuestos está prácticamente elaborado, un proyecto que, a su juicio, será "inversor y agresivo", y estará destinado a luchar contra el desempleo, a promocionar la industria y a mejorar el bienestar social de Castilla y León.

Entre los proyectos de trabajo del presidente del Gobierno Autónomo están la regulación definitiva de las Cajas de Ahorro y la continuación del trabajo en las leyes descentralizadoras.

El presidente de la Comunidad Autónoma visitó cinco pueblos de la zona de Pinares, donde recogió las necesidades planteadas por los respectivos ayuntamientos, y la piscifactoría de Ucero, situada junto al parque natural del cañón del río Lobos.

La estancia de Aznar en Vinuesa, pueblo de 1.200 habitantes, fue aprovechada por el portavoz del CDS en el



José María Aznar, presidente de la Junta.

Ayuntamiento, Santiago Escríbano, para repartir unos panfletos en los que se criticaba a AP por haber pactado la alcaldía del pueblo con el PSOE, a fin de sustituir en ella al partido centrista.

### EL CONSEJO SERA EL VIERNES

La Junta de Castilla y León se reunirá mañana viernes, en lugar de hoy jueves como es habitual, debido a los viajes de su presidente, José María Aznar, a Ponferrada (León) y Mojados (Valladolid), dijeron fuentes del Gobierno Autónomo.

Aznar visitará hoy Ponferrada para inaugurar el primer Congreso de Cultura Berciana, que se celebrará en la

casa de Cultura de aquella localidad leonesa.

Por la tarde, Aznar viajará a Mojados para inaugurar diversas obras de infraestructura realizadas en esta localidad vallisoletana.

La reunión de la Junta de mañana viernes, cuyo orden del día se desconoce por el momento, es la primera que celebrará el Gobierno Autónomo al completo después de las vacaciones estivales.

En la anterior reunión de la Junta, celebrada el pasado día 25, estuvo ausente el consejero de Cultura y Bienestar Social, Javier León, de vacaciones en Lanzarote (Canarias), aunque asistió a la sesión el secretario general de este Departamento.

CC.OO. y UGT no descartan la huelga

## Rotas las negociaciones del convenio hostelero en Salamanca

Salamanca. Efe.

Las negociaciones del convenio provincial de Hostelería de Salamanca, que afecta a 2.700 trabajadores, fueron rotas en la segunda sesión negociadora entre la Asociación de Empresarios de Hostelería y los sindicatos CC.OO. y UGT.

La ruptura se produjo la noche del martes, al no aceptar los sindicatos la contraoferta de la representación empresarial.

Esta propuesta consistía únicamente en un incremento del cinco por ciento en todos los conceptos retributivos.

Previamente, en la primera sesión negociadora, los sindicatos plantearon una propuesta de incremento salarial del 7%, dos días libres semanales, una paga extraordinaria equivalente a una mensualidad y otras mejoras sociales.

La negativa empresarial a incluir en su propuesta y a negociar las mejoras sociales motivó que CC.OO. y UGT rechazaran la oferta de los empresarios, según fuentes sindicales.

En el acta de la sesión en que quedó constancia de la ruptura, empresarios y sindicatos acordaron no cele-

brar una nueva reunión hasta que lo solicite una de las partes.

CC.OO. y UGT, que cuentan con 45 y 38 delegados, respectivamente, acordaron no realizar ninguna declaración sobre la negociación del convenio hasta ayer tarde, en que expondrán conjuntamente su posición en rueda de prensa.

Los sindicatos CC.OO. y UGT consideran prácticamente "irremediable" la huelga en el sector de hostelería si los empresarios mantienen su posición de incrementar un 5 por ciento los conceptos retributivos.

CC.OO. y UGT aseguraron que "no descartamos en absoluto la convocatoria de huelga, en principio para los próximos días 7 y 8 y también para el 16, 17 y 18", fechas que coinciden con los días más destacados de la Feria de la capital salmantina.

Los sindicatos han indicado que, a pesar de los intentos por evitar la huelga, "con la postura que mantiene la patronal" va a ser irremediable, aunque las últimas medidas se tomarán en las asambleas de trabajadores convocadas para mañana.

## En Valladolid se repara una aparatosa avería de agua

Valladolid. Efe.

El Ayuntamiento de Valladolid acomete en la actualidad la reparación de una avería en su red de saneamiento, esta es la más importante desde que en 1980 se produjo la rotura del canal de Castilla, que provocó la inundación del barrio de la Victoria.

La avería consiste en la rotura de un colector de aguas residuales que en su día se proyectó utilizando un sistema "no racional", dijo ayer en rueda de prensa, el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños.

La reparación de la avería, en la que se trabaja día y noche, fue adjudicada por el procedimiento de urgencia, sin presupuesto previo, debi-

do a la naturaleza de la obra, aunque inicialmente el Ayuntamiento hizo una previsión de ocho millones de pesetas que, según Rodríguez Bolaños, será rebasada ampliamente.

Una de las fases de esta obra consiste en la construcción de una balsa en un punto del colector para disminuir la presión del agua sobre las tuberías y evitar su rotura.

También ha sido preciso excavar tres metros por debajo de las actuales conducciones para eliminar una capa de lodo que hace que el colector no descansa en tierra firme.

La avería fue detectada el pasado cinco de agosto como consecuencia de la rotura en el parque de la Rosaleda de una tubería de agua potable.

En conmemoración de su VII Centenario

## Se ultiman los preparativos de las Cortes de León

León. Efe.

La Comisión organizadora de los actos conmemorativos del VIII Centenario de las Cortes Leonesas de 1188 se ha reunido en el Ayuntamiento de León para ultimar los preparativos de esta celebración.

Se ha incorporado a esta comisión el representante

del Ayuntamiento de León, el concejal centrista Maximino Cañón, quien participó en la reunión junto con los representantes del área de cultura de la Diputación Provincial, de la Junta de Castilla y León y de Caja León, así como el encargado de prensa en las Cortes regionales Julio Cerezo.

Al premio de Investigación sobre las primeras Cor-

tes de León, dotado con 800.000 pesetas y un accesit especial de 200.000, se han presentado seis estudios inéditos.

Entre los actos de conmemoración se incluye una fiesta medieval con un torneo en la plaza de toros a cargo de un grupo de extras de cine, especialistas en calbagadas y luchas a caballo.

## Presentado el programa ocupacional de León

León. Efe.

Los directores provinciales de trabajo de León, Benjamín de Andrés y del INEM, José Ríos, han presentado el programa de formación ocupacional en escuelas taller y casas de oficio en la provincia.

Los programas están dirigidos especialmente a trabajadores menores de 25 años y

tienen un presupuesto de 350 millones de pesetas para cursos de reciclaje y perfeccionamiento a los que asistirán unos 500 jóvenes trabajadores en situación de desempleo.

Los cursos comenzarán en octubre y cuentan con la colaboración de la Diputación Provincial y los Ayuntamientos de León, Ponferrada, Villablino, Astorga y Riaño.

El Ministerio dice que intoxican a la opinión pública

## La COAG acusa al Ministerio de Agricultura de tratar de enfrentar a los agricultores

Valladolid. Efe.

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), integrada en la COAG, acusó ayer al Ministerio de Agricultura de tratar de enfrentar a las organizaciones profesionales agrarias regionales con las nacionales.

La UCCL es una de las organizaciones profesionales agrarias convocantes de la concentración de agricultores celebrada el martes en Tordesillas en protesta por la tasa de corresponsabilidad impuesta por la CEE a la producción cerealista.

Esta concentración fue criticada por el Ministerio de Agricultura, que acusó a los convocantes de tratar de intoxicar a la opinión pública con este tipo de actos para hacer creer a los ciudadanos que este Departamento no tiene voluntad de diálogo con las organizaciones

profesionales agrarias.

En contra de lo afirmado por el Ministerio, la UCCL afirma que este departamento "no ha concertado ni negociado con las OPAS estatales ningún año la postura que ha defendido en Bruselas en todas las negociaciones relacionadas con el sector".

También afirma la UCCL, por medio de un comunicado oficial, que el Ministerio "este año aún no se ha dignado en explicar o informar a posteriori la postura que la Administración Española ha defendido en Bruselas".

Para la UCCL, las 300 mesas de negociación que el Ministerio afirma haber impulsado "son una tapadera para presentar ante la opinión pública, ya que en el mejor de los casos se informa y casi nunca sirven para nada".

## Posible cierre por las tardes de los grandes almacenes de Valladolid durante las fiestas

Valladolid. Efe.

El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, dijo ayer que es partidario del cierre de las grandes superficies comerciales por la tarde durante las ferias y fiestas de San Mateo, con el fin de respetar la tradición existente.

En este sentido, Bolaños precisó que ha iniciado gestiones personales con los directores de los grandes almacenes para que éstos no abran por la tarde.

El alcalde de Valladolid dijo que "es lógico" que el pequeño comercio, que ha protestado por la intención de

los grandes almacenes de abrir durante las tardes de ferias, "esté sensibilizado por la implantación de grandes superficies comerciales", pero precisó que el Ayuntamiento "no está facilitando" la implantación de éstas en detrimento de otras formas de comercio.

En este sentido, Bolaños dijo que el Ayuntamiento de Valladolid ha realizado un importante esfuerzo para promocionar la transformación y mejora de las estructuras comerciales minoristas, como en los casos de la peatonalización de las calles de Santiago y Mantería, "incluso en perjuicio del tráfico".

## El ministro del MOPU ayudó a apagar un incendio en Burgos

Villarcayo (Burgos).

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz de Cosculluela, colaboró en la extinción del incendio en la carga de un tractor, cuando circulaba por la carretera de Fresnedo, en las proximidades de Villarcayo.

El siniestro se registró en la tarde del martes cuando por

causas desconocidas comenzaron a arder fardos de paja que transportaba un tractor, el ministro pasaba por el lugar y detuvo su coche para colaborar personalmente en la extinción del fuego, que posteriormente fue completada por miembros de la Guardia Civil de Medina de Pomar y Villarcayo y los bomberos de esta última localidad.

## Labrador ahogado en Puente de Orbigo (León)

Puente de Orbigo (León). Efe.

El labrador Francisco Callejo Marcos, de 60 años, fue encontrado ahogado en un reguero de agua apróximo a la localidad de Puente de Orbigo, donde residía.

El cadáver fue hallado en la tarde del martes en un arroyo del paraje "Las Praderas".

La víctima murió por asfi-

xia, según dictaminó el forense del juzgado de Astorga, encargado del levantamiento del cadáver.

Fuentes de la Guardia Civil de Veguellina, que instruye las diligencias del caso, señalaron que Francisco Callejo pudo haberse caído al reguero tras sufrir un mareo provocado por un medicamento que utilizaba para el tratamiento antialcohólico.

El próximo 4 de octubre

## Pleno en el Ayuntamiento de León para debatir la moción de censura

León. Efe.

El Pleno Municipal para debatir la moción de censura presentada por la oposición contra el alcalde de León, José Luis Díaz Villarig, se celebrará el día 4 del próximo mes de octubre.

Según el decreto de la Alcaldía dado a conocer ayer por el alcalde aliancista Díaz Villarig, el pleno de la moción de censura presentada por los 14 concejales de la oposición, independientes-AP comenzará a las once de la mañana del día 4 de octubre.

El decreto de la Alcaldía, que lleva fecha de ayer, contiene un único punto en el orden del día y es el referente a la moción de censura.

Díaz Villarig justificó la elección del día 4 por la celebración del VIII Centenario de las primeras Cortes Leonesas, durante la segunda quincena del mes de septiembre.

Sobre la reunión mantenida el pasado lunes con el ex alcalde Juan Morano Masa, Villarig dijo que se trataba de una entrevista personal, "tardía, pero positiva", ya que había transcurrido en un clima distendido.

El alcalde de León manifestó que se encontraba cansado por el continuo acoso a que se ha visto sometido a lo largo del año, y añadió que no dimitía de su cargo por razones políticas que le obligaban a dejar de lado cuestiones personales.

José Luis Díaz Villarig estuvo acompañado en la rueda de prensa por los tenientes de alcalde, Angel Villalba, del PSOE, e Ignacio Morán, del CDS.

El Ayuntamiento de León está compuesto en la actualidad por 12 concejales independientes, encabezados por Juan Morano Masa, 2 de AP, 4 del CDS y 9 del PSOE.

## La Junta subvenciona trabajos sobre medio ambiente

Valladolid. Efe.

La Consejería de Fomento ha aprobado la lista de trabajos seleccionados para la concesión de subvenciones con el fin de realizar actividades y estudios de Medio Ambiente.

Las subvenciones, que en su totalidad ascienden a casi 5 millones de pesetas han sido concedidas a los autores de 25 trabajos sobre el Medio Ambiente.

Entre los subvencionados se encuentran los Ayuntamientos de Tordhumos (Valladolid), Soria, León y Valladolid, y los particulares, José María Redondo Vega y Bernardino Huerta García.

También han obtenido subvención numerosas asociaciones, colegios y clubes relacionados con el Medio Ambiente, así como la Cruz Roja de la Juventud de Valladolid.

## NUEVOS TELÉFONOS Y DIRECCIONES DE

# EL DIARIO DE AVILA

Redacción y Administración: Telf. 252052  
Carretera de Valladolid, kilómetro 0,800

Talleres: Teléfono 212640  
Plaza de Santa Teresa, 12

Suscripciones y Publicidad:  
Teléfonos: 251536 y 251537  
Plaza de Santa Ana, 2.

# ESPAÑA

Estudiará con Ordóñez problemas comunitarios

## Visita del ministro de Exteriores francés a Madrid

Madrid. Efe.

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Roland Dumas, llegó a Madrid a las ocho de ayer tarde, en una "visita de trabajo" para entrevistarse con su colega español, Francisco Fernández Ordóñez.

Dumas arribó a la zona militar del aeropuerto de Barajas donde no acudió a recibirle ningún miembro del Gobierno español ya que su visita no reviste carácter oficial.

En la reunión que celebrarán hoy Fernández Ordóñez y Dumas se abordarán temas "de interés común" todavía sin especificar ya que la entrevista no cuenta con una agenda previa.

Ambos ministros estudiarán probablemente diversos temas comunitarios cuando faltan tan sólo cuatro meses para que España se haga cargo de la presidencia de la Comunidad Europea, responsabilidad que asumirá Francia en el segundo semestre de 1989.

Dumas y Fernández Ordóñez hablarán también de cuestiones internacionales como la situación en Oriente Medio y las gestiones realizadas por el secretario general de las Naciones Unidas para lograr la paz en el Sahara Occidental.

El ministro galo abandonará Madrid el viernes por la mañana para dirigirse a Lisboa donde se entrevistará con su colega, Joao de Deus Pinheiro.

Cubrirá la Península, las islas e Hispanoamérica

## España lanzará en 1991 un satélite de comunicaciones

Santander. Efe.

El satélite español de comunicaciones podía ser lanzado en 1991, según afirmó ayer en la UIMP, el director general de transmisión y radio de Alcatel, José Luis Gómez Solera.

Gómez Solera que intervino en el seminario sobre "Nuevas fronteras de las tecnologías" habló de las comunicaciones por satélite y señaló entre los usuarios de este futuro sistema español a los ministerios de Transportes y Comunicaciones, Defensa, Asuntos Exteriores, Telefónica, TVE, televisiones privadas, Aviación Civil, Compañías aéreas y empresas privadas, entre otros.

Sobre las áreas a cubrir por el nuevo satélite mencionó la Península,

la, Baleares, Canarias, Portugal y Sudamérica además de alcanzar a algún tipo de comunicaciones del propio Gobierno.

En cuanto a sus características globales, Gómez Solera afirmó que podría tener tres canales de televisión, telefonía, comunicaciones de Gobierno, 10 años de vida útil, 2.000 kilogramos de carga y unos 3.300 vatios de potencia, aunque admitió algunas variaciones.

Las comunicaciones de Gobierno requieren, para Gómez Solera, unos requisitos de confidencialidad y seguridad que normalmente no necesitan las de telefonía y por eso, dijo, se detallan, en las misiones de un satélite, las funciones gubernamentales o militares que precisan de ese tratamiento específico.

## Unos 90.000 españoles al día regresan por tren de sus vacaciones

Madrid. Efe.

Cerca de 90.000 viajeros están utilizando el tren diariamente para volver de sus vacaciones en la "operación retorno", según datos facilitados por fuentes de la compañía.

La "operación retorno" organizada por Renfe, se estableció el día 26 de agosto por la tarde y se prolongará hasta el día 5 por la mañana. Contempla tres tipos de operaciones: refuerzo de trenes habituales, colocación de trenes especiales, y material de refuerzo colocado en puntos estratégicos para poder ser utilizado en cualquier momento.

Se trata, según señalaron las fuentes de Renfe, de evitar que ningún pasajero se quede sin utilizar el tren por falta de plazas.

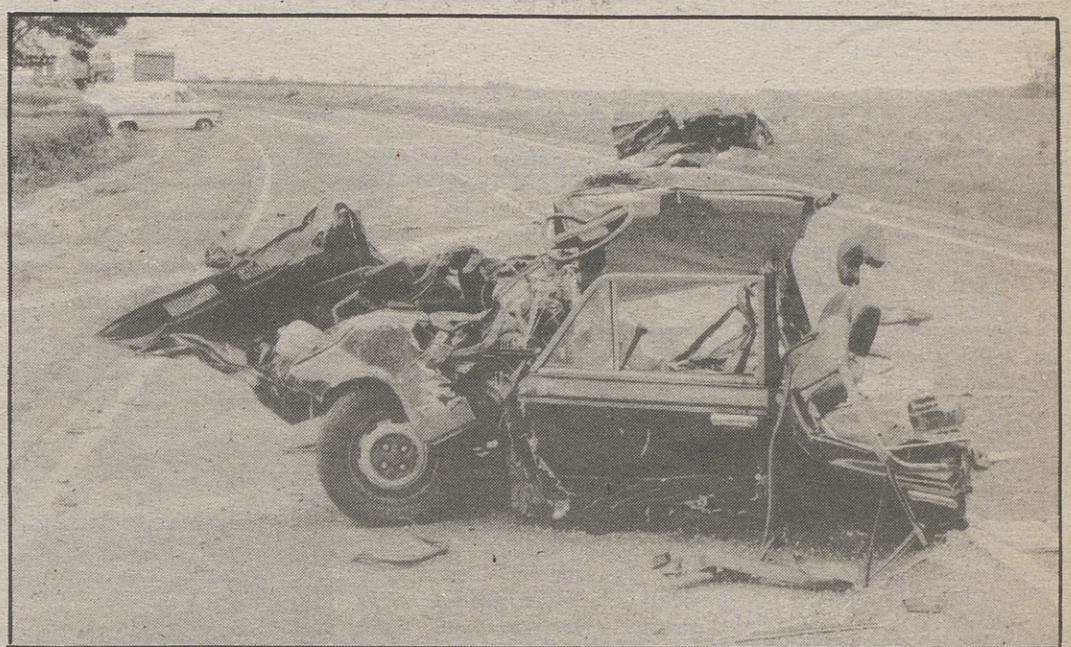
En largo recorrido funcionan diariamente 300 trenes en vez de los doscientos habituales, con

un incremento hasta las cien mil plazas diarias, frente a las 70.000 diarias.

Los recorridos más reforzados son los de Madrid: Valencia-Madrid, Alicante-Madrid y Málaga-Madrid, permitiendo que durante el día salga un tren cada dos horas.

En las líneas con auto-expreso cuyos trenes han sido muy reforzados con vagones suplementarios, se ha optado por establecer trenes especiales sólo para transportar coches, suprimiendo estas plataformas de los trenes normales.

Según las mismas fuentes, doscientos trenes de coches transportarán 35.000 automóviles en total en los días de "operación retorno", a los que hay que sumar las plataformas de automóviles de los trenes que no han sido tan reforzados y por lo tanto no ha sido preciso suprimir.



Muchos terminan así sus vacaciones

ARCHIVO

Desde el pasado viernes van 116 muertos

## Tráfico: 484 accidentes en agosto con 631 muertos

Madrid. Efe.

Durante este mes de agosto se han producido en las carreteras nacionales 484 accidentes, en los que 631 personas perdieron la vida y otras 475 resultaron gravemente heridas, informó a Efe la Dirección General de Tráfico.

La misma fuente señaló que en el mes de agosto del año pasado hubo 555 accidentes en los que fallecieron 682 personas, cifras que rebasan a las contabilizadas hasta el día 31 de agosto de 1988.

Tráfico explicó que desde el pasado viernes, en que se inició el regreso escalonado de los veraneantes hasta ayer, se han registrado 100 accidentes en los que han muerto 123 personas y otras 89 resultaron gravemente heridas.

El día en que ocurrieron más accidentes fue el pasado domingo, con 30 accidentes y 39 personas muertas, seguido del sábado en que se registraron 20 accidentes y 20 muertos.

Durante la Operación Retorno, que se inició a las 00,00 de ayer miércoles y finalizará esta noche a las 24,00 horas, los accidentes registrados hasta las 18,00 horas de ayer su-

man 4, con 6 muertos y 8 heridos graves.

### MEDIDAS EMPLEADAS

En cuanto al estado de las carreteras, Tráfico señaló a Efe que no se registran retenciones en ninguna de las carreteras nacionales y la fluidez en la circulación es la tónica del día.

Durante la Operación retorno, en la que Tráfico había previsto la circulación de seis millones de vehículos por las carreteras nacionales y el paso de dos millones y medio por Madrid, 6.500 agentes de tráfico vigilan los puntos más conflictivos apoyados por varios helicópteros de Tráfico, agregó la misma fuente.

A pesar de la gran afluencia de vehículos prevista para estos días, Tráfico señaló a Efe que la circunstancia de que el fin de las vacaciones de agosto coincida en mitad de semana, ha favorecido el regreso escalonado de los viajeros. Algunos volvieron antes que terminar sus vacaciones y otros, esperan al próximo fin de semana para regresar a sus puntos de origen.

### CONSEJOS DE TRAFICO

La Dirección General de Trá-

fico aconseja sin embargo, las siguientes normas básicas a los conductores:

"Antes de iniciar su viaje llame al Centro de Información de Tráfico: Telf. (91) 742 12 13 y solicite información sobre el estado de la circulación de la carretera que vaya a utilizar, así como datos sobre la situación meteorológica de la zona y posibles vías alternativas en caso de producirse retenciones".

"Programa con antelación el plan de viaje, evitando los días y horas punta. Elija para los itinerarios las vías con menor densidad de tráfico, siempre que sea posible. Adelante la salida o retrase el regreso y no viaje de noche, si no es imprescindible".

La Dirección de Tráfico aconseja asimismo que "antes de partir, haga una completa puesta a punto de su vehículo. En cualquier caso, haga comprobar especialmente los frenos, las ruedas y el alumbrado. Haga el engrase y el cambio de aceite y en caso de avería o accidente, retire rápidamente el vehículo de la calzada y el arcén, siempre que sea posible".

La próxima se celebra en Zaragoza en septiembre

## El CDS insta al Gobierno a suspender las exhibiciones aéreas

Madrid. Efe.

El CDS presentó ayer una proposición no de ley que pide que el Congreso de los Diputados inste al Gobierno a adoptar las medidas precisas para suspender cautelarmente las exhibiciones aéreas en las bases españolas.

Agustín Rodríguez Sahagún, portavoz del Grupo Parlamentario del CDS, pide también en la proposición que la suspensión se haga "en la línea con los planteamientos reali-

zados en este sentido por otros países europeos".

Rodríguez Sahagún dice que "los últimos accidentes ocurridos en la RFA con ocasión de las recientes exhibiciones aéreas en la base de Ramstein, además de confirmar el grave riesgo que entraña para la población la realización de este tipo de pruebas, han llevado a diversos países a adoptar las medidas pertinentes para su prohibición con el fin de evitar estos riesgos".

Añade el diputado del CDS, en la exposición de motivos, que el Gobierno español no ha dado ningún paso en el sentido de prohibir estas pruebas acrobáticas, como han hecho otros países europeos, y "mantiene hasta el momento la previsión de la celebración de una exhibición de acrobacia aérea en la base de Zaragoza a mediados de septiembre, lo que ha llevado a la lógica intranquilidad de la población de la zona".

### Uno de cada tres trabajadores se accidentó en 1987

Madrid. Efe.

Uno de cada tres trabajadores de los sectores minero, construcción, madera y alimentación sufrió un accidente laboral en 1987, según el informe del Instituto Sindical de Estudios de UGT "Evolución social en España 1977-1987".

El estudio señala que mientras en el período 1978-84, los accidentes laborales disminuyeron en España un 39 por ciento, de 1985 a 1987 aumentaron un 18 por ciento.

Afirma que a partir de 1985 el crecimiento del empleo ha ido acompañado de un empeoramiento de las condiciones técnicas y organizativas en las que se trabaja, lo que provoca mayor accidentabilidad.

También muestra su protesta por el hecho de que España no haya ratificado todavía el convenio 139 de la OIT sobre la prevención del cáncer.

### Los hogares españoles gastaron 4'7 billones en bienes de consumo de abril a junio

Madrid. Efe.

Los hogares españoles gastaron 4,73 billones de pesetas en bienes de consumo durante el segundo trimestre de este año, según datos provisionales de la Encuesta de Presupuestos Familiares elaborada por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Esta cantidad representa un 1,18 por ciento más que la registrada en el primer trimestre de este año (4,68 billones) y del 3,80 en relación al segundo trimestre de 1987 (4,56 billones).

Del total de gastos, los españoles dedicaron más de 1,3 billones de pesetas a alimentación, bebidas y tabaco, que significan una reducción del 0,21 por ciento respecto al primer trimestre y del 1,46 por ciento sobre el período abril-junio de 1987.

El gasto medio por hogar se

elevó en ese segundo trimestre a 433.158 pesetas, de las que 122.631 se dedicaron a los bienes alimenticios, frente a las 430.941 y 123.702 pesetas, respectivamente, del período enero-marzo.

En el segundo trimestre de 1987 los gastos medios por hogar fueron 420.191 pesetas, de los que 125.314 se sitúan en el componente alimenticio.

Por persona, la media durante el trimestre de referencia fue de 123.291 pesetas, de las que 34.905 se encuadran en alimentación, bebida y tabaco.

La Encuesta de Presupuestos Familiares, efectuada sobre una muestra de 3.200 viviendas, precisa que los gastos totales por persona en bienes de consumo supusieron un aumento de 1.611 pesetas en relación al primer trimestre y de 4.305 respecto a meses de abril, mayo y junio del pasado año.

### Ayer se firmó el acuerdo en Barcelona

### El grupo editorial Hachette compra Salvat

Barcelona. Efe.

Las editoriales Hachette y Salvat firmaron ayer en Barcelona un acuerdo por el que la empresa francesa adquiere la mayoría del capital de la firma catalana, informaron las dos sociedades.

El acuerdo, en el que no se incluyen las imprentas de la editorial española, fue firmado por Juan Salvat, presidente del grupo Salvat, y Jean Claude Lattes, director general del grupo libros de Hachette.

Según informó Hachette en un comunicado, que no especifica a cuánto ascendió el montante de las compras, Juan Salvat continuará como presidente del Consejo de Administración de ediciones Salvat y su familia se convertirá en accionista de la empresa francesa.

La editorial francesa, que

recientemente adquirió la empresa norteamericana Grolier, precisó que la compra de Salvat le permitirá "aumentar su presencia en todo el mundo de lengua española", ya que la empresa catalana tiene la red de distribución más importante de Latinoamérica.

Hachette es uno de los cinco mayores grupos mundiales en el campo de la comunicación y está implantada en 36 países. Su división de libros —incluida Salvat— que este año alcanzará una facturación de 6.700 millones de francos —unos 130.000 millones de pesetas— emplea a 18.000 personas y publica 2.600 obras anuales.

Salvat, uno de los mayores grupos editoriales españoles, tiene una cifra de ventas de unos 16.000 millones de pesetas y emplea a 1.500 personas, sin contar los trabajadores de imprentas.

### El índice de precios industriales crece un 1'5 en el primer semestre

Madrid. Efe.

El índice general de precios industriales registró en el primer semestre de 1988 un incremento de 1,5 puntos, informó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

El índice, que se situó durante el mes de junio en 436,2 puntos, contempló respecto al mes de mayo una subida de 0,5 puntos, según los datos aproximados facilitados por el INE.

En el sector de la energía el índice bajó 0,3 puntos con respecto al último mes de 1987, aunque no registró ninguna modificación respecto al mes de mayo, cuando se situó en 527,1 puntos.

En Extracción y transformación de minerales no ener-

géticos y productos derivados, industria química registró una subida de 1,2 puntos en el primer semestre de 1988, algo superior al incremento que este sector registró en junio de 1 punto, lo que situó el índice en 381,8 puntos.

En la industria transformadora de los metales, mecánica de precisión se llegó a los 473,4 puntos en junio, con un crecimiento de 0,6 puntos respecto a mayo, y un aumento de 2,8 puntos respecto a diciembre de 1987.

En bienes de consumo el índice se situó en 447,2 puntos, lo que supuso un aumento de 0,3 puntos respecto a mayo y un incremento de 1,7 puntos en la primera mitad del ejercicio en curso.

## LA BOLSA

Información facilitada por la



CAJA D AHORROS D AVILA

### Aumenta el volumen y las ventas

Madrid. Lid.

El aumento considerable del volumen de contratación en el patio de operaciones de Madrid, es posiblemente lo más destacado de las últimas sesiones en bolsa. En la jornada de ayer, y como consecuencia de la mayor presión del papel, el indicador general de Madrid perdía 1.61 puntos, aumentando la pendiente de sus últimas caídas.

Se cerraba así ayer el mes de agosto en la Bolsa de Madrid con una pérdida total para el ciclo de 10,11 puntos y con la ligera esperanza de un repunte en las cotizaciones con el comienzo del nuevo mes.

INDICES:		Tabacalera	950	950
		Uniasa	689	680
<b>BOLSA DE MADRID</b>		<b>Construcción:</b>		
		Cubiertas	645	665
		Dragados	428	425,50
		Focsa	1.470	1.450
		<b>Comercio:</b>		
		Finanzauto	670	680
		<b>Transportes y comunicaciones:</b>		
		Telefónica	185,25	184
		Iberpistas	111	110,50
		<b>Seguros:</b>		
		Mapfre	1.475	1.465
		Fénix	2.450	2.435
		<b>Bancos:</b>		
		Castilla	6.032	6.090
		Bilbao	1.085	1.075
		Central	1.040	1.030
		Banesto	1.035	1.030
		Hispano	807	803
		Popular	1.735	1.715
		Santander	914	915
		Exterior	433	430
		BNP	561	562
		Fomento	410	410
		Herrero	1.501	1.501
		Bankinter	1.075	1.050
		Valencia	321	335
		Zaragozano	865	865
		Atlántico	339	339
		Vizecaya	1.075	1.065
		<b>Inmobiliarias:</b>		
		Encinar	—	—
		I. Metro	930	930
		Urbis	487	490
		Vallehermoso	655	655
		Vacesa	—	—
		<b>Inversión Mobiliaria:</b>		
		Cartisa	1.030	1.005
		Popularinsa	—	—
		Bansaliber	938	938

### Los embalses al 58 por ciento de su capacidad

Madrid. Efe.

El conjunto de los embalses peninsulares se encuentra al 58 por ciento de su capacidad hidráulica total (24.621 hectómetros cúbicos de agua) y al 135 por ciento con respecto al mismo período del año 1987, según datos facilitados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

En la última semana la reserva hidráulica ha disminuido en 850 hectómetros cúbicos.

### Se incorporó toda la plantilla de Bazán

Cartagena. Efe.

Los 2.700 trabajadores de la plantilla de la Empresa Nacional Bazán en Cartagena se incorporaron ayer a la factoría al finalizar el último plan de regulación de empleo aplicado por la dirección de la empresa.

Las instalaciones de Bazán han permanecido cerradas por vacaciones durante el mes de agosto y ayer se reincorporaron los 1.400 trabajadores de la factoría naval afectados por el expediente de regulación de empleo desde hace seis meses.

Este es el tercer expediente de regulación de empleo que aplica la empresa en los dos últimos años a dichas instalaciones cartageneras.

El comité espera que el Gobierno nombre próximamente al nuevo director de la empresa que sustituya a Jorge Mercader, actual presidente del Instituto Nacional de Industria.

### El gobierno aprobará 20.000 millones para carreteras

Madrid. Efe.

El Consejo de Ministros aprobará mañana viernes una inversión que supera los 20.000 millones de pesetas para obras a realizar en distintas carreteras españolas.

En la primera reunión del Gobierno que se celebra tras las vacaciones veraniegas, se iniciará el estudio del proyecto de ley de los Presupuestos Generales del Estado para 1989 y se aprobarán también nombramientos de

altos cargos en algunos de los departamentos que cambiaron de titular en la última remodelación ministerial.

Entre los asuntos de trámite que aprobará el gabinete destacan, además de la inversión en carreteras, diversas obras en infraestructura ferroviaria por un importe de 5.000 millones de pesetas, y obras de encauzamiento en varios ríos de la Comunidad Autónoma del País Vasco que sufrieron daños como consecuencia de las inundaciones del pasado mes de julio.

# DEPORTES

Avila. L. M. Soto.

Mañana viernes, en la pista de saltos "San Segundo" de nuestra capital, comenzará el XXIX Concurso Nacional de Saltos de Obstáculos de Avila, en su categoría "C". Esta competición hípica se prolongará hasta el próximo lunes, 5 de septiembre.

Unos setenta caballos participarán este año en nuestra capital durante los cuatro días de competición. En cada jornada se disputará una prueba especial para potros, fuera de apuestas y luego las pruebas pequeña y grande en donde entrarán los famosos boletos de apuestas (sencilla y gemela).

Por el momento y hasta última hora, treinta y cuatro son los jinetes inscritos. Entre estos destacan Fernando Pérez Díez, vencedor en los últimos años en nuestra capital del Gran Premio "Ciudad de Avila", también estarán los conocidos: Teniente Coronel Luis Morán, los hermanos Queipo de Llano, Angel y César Pérez Ruiz, Comandante Juan Ochoa, etc. Entre las amazonas existentes para el XXIX Concurso destacan: Carolina Ochoa, Paloma Escribano, Teresa Robinsón, Victoria Madrid y Rita Allende Salazar entre otras.

### PATROCINADORES Y APUESTAS

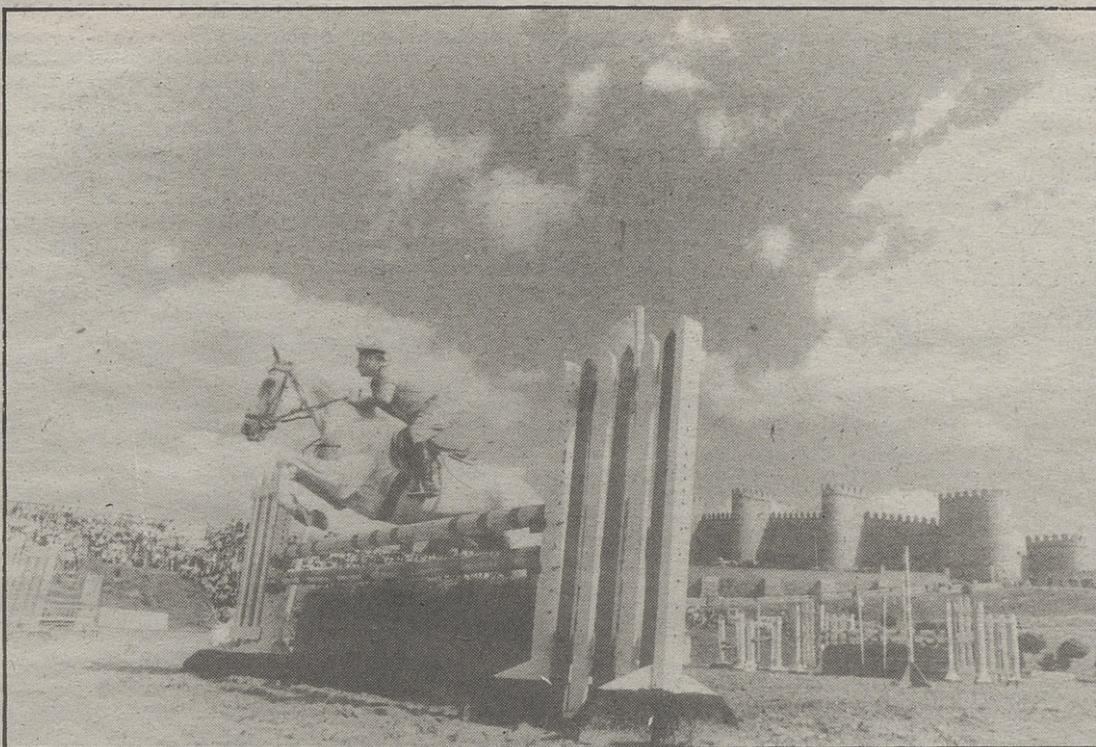
El Ayuntamiento abulense

## HIPICA

En la pista de saltos "San Segundo"

# Mañana comienza el XXIX Concurso Nacional de Saltos "Ciudad de Avila"

• Participarán alrededor de setenta caballos



Vuelve la hípica a San Segundo

LUMBRERAS

será un año más el organizador y patrocinador del Concurso Hípico; algo más de dos millones de pesetas aportará para este tradicional acontecimiento deportivo.

Destacar que ya hay entidades y casas comerciales que patrocinarán algunas pruebas. Ahí están ya los trofeos de Caja de Ahorros de Avila, Focsa, Guardia Civil y el Gran Premio del Ayuntamiento de Avila. A buen seguro que también estarán presentes los trofeos de Academia de Intendencia y Gobierno Militar.

Por el momento el precio de las apuestas, sin duda el gancho de la competición, podría ser único y al precio de 100 pesetas tanto para la sencilla como para la gemela. Recordemos que el pasado año, la sencilla valía 50 pesetas y la gemela el doble, es decir 100 pesetas. La tarifa única de apuestas en este año, se decidirá a última hora. Desgraciadamente este año, tampoco tendremos la apuesta triple, ya desaparecida hace unos cuantos años.

En cuanto al comienzo de las pruebas a lo largo de los cuatro días, todavía no hay horario definitivo puesto que habrá que estar pendiente de la relación final de jinetes y caballos participantes. Entre las tres y media y cuatro y media de la tarde, estará el inicio de las pruebas.

## NUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA

1  
X  
2

- 1 Ath. Bilbao-Sevilla. . . . . X
- 2 Logroñés-At Madrid. . . . . X X
- 3 R. Celta-Cádiz. . . . . X
- 4 R. Murcia-Málaga. . . . . X
- 5 Barcelona-Español. . . . . X
- 6 R. Valladolid-Elche. . . . . X
- 7 R. Zaragoza-Valencia. . . . . X X
- 8 R. Madrid-At. Osasuna. . . . . X
- 9 R. Betis-R. Gijón. . . . . X
- 10 R. Oviedo-R. Sociedad. . . . . X X X
- 11 R. Mallorca-R. Purgos. . . . . X
- 12 Castellón-Figueras. . . . . X X X
- 13 Jerez D.-D. Coruña. . . . . X X X
- 14 Lérida-Sestao. . . . . X
- PLENO AL 15 R. Santander-Las Palmas X

## AUTOMOVILISMO

Lucirá publicidad de las Yemas de Santa Teresa

# Javier Moreno correrá en Alcañiz dentro del Campeonato Nacional de Producción

Avila. L. M. Soto.

El próximo fin de semana y con las cámaras de TVE-2 como fieles testigos del acto, Alcañiz será escenario de diversas pruebas de velocidad en circuito. En dos de ellas, campeonato de Producción y Copa R-5, estarán participando dos pilotos abulenses: Javier Moreno y Javier de Castro. En la Copa R-5 ésta será la sexta prueba que se dispute y en la clasificación general, Javier de Castro marcha en cuarta posición y con muchas esperanzas, que tras Alcañiz ascienda unos puestos en la general.

Pero la noticia está en Javier Moreno que la próxima temporada, puede contar con un vehículo muy importante de competición como es el Ford Sierra Cosworth, vehículo sumamente competitivo tanto en Grupo A como en el N.

Javier, hablemos de esos proyectos para la próxima temporada.

Mira por estas épocas y al igual que en el fútbol, aquí en el automovilismo están preparándose los coches y los pilotos para cada una de las competiciones. Por ello, surgen los fichajes y las innovaciones de cada año. A mi y de cara al próximo año, se me ofrece la posibilidad de pilotar un Ford Sierra Cosworth, del equipo Teo Motor Sport. Como comprenderás

aceptar esto es muy importante y que no se te ofrece todos los días.

—¿Pero este coche es muy competitivo?

—Efectivamente es un vehículo muy bueno y estamos pensando y estudiando posibilidades. Desde luego es muy importante que se acuerden de uno para algo tan grande, date cuenta que este coche y dentro del grupo N, es el más potente y seguirá siéndolo en la próxima campaña; este vehículo cuenta con trescientos caballos y turbo-alimentado.

—¿Hablamos de Alcañiz?

—Allí estaré este fin de semana con mi vehículo semioficial de Renault, es un Renault 11 y dentro del grupo "A" marchamos segundos. Alcañiz es un circuito especial y muy peligroso; yo he ganado allí tres años y en la pasada temporada me hice muy televisivo, en especial mi coche, por ese alerón que llevé arrastrando durante la prueba. Precisamente la televisión volverá a estar presente este año y esto supone, que las marcas pugnen muy fuerte entre sí y todos busquemos el triunfo final. Desde luego mi equipo Esabe-Banco Pastor saldrá a por todas y esperemos tener mucha suerte y ganar.

—¿Contarás con apoyo abulense para esta prueba?

—Afortunadamente en nues-

tra provincia y en la región Castellano-Leonesa, el automovilismo está subiendo muchos enteros. El interés de este deporte y que la televisión lo dé en directo, dará la gran oportunidad de que las Yemas de Santa Teresa de la firma "La Flor de Castilla" se puedan ver en mi coche. Es una ayuda muy importante. En mi coche llevo mucha publicidad pero la iniciativa de "La Flor de Castilla" es muy buena para dar a conocer el postre típico abulense de sus yemas.

—¿Buena inversión de esta firma abulense?

—Sin duda porque para mí, Alcañiz es en España lo que Mónaco en la Fórmula 1; es una carrera muy espectacular y con las cámaras de televisión, las firmas comerciales se pegan por estae metidas en los coches de competición. Fíjate lo que es un piloto abulense con las "Yemas de Santa Teresa" de sponssor, todo se queda en nuestra provincia abulense. ¡Ojalá que este debut publicitario sea bueno y hagamos una gran prueba!

Tiempo tendremos de hablar con Javier Moreno de su paso al equipo Teo Motor Sport con ese vehículo Ford Sierra Cosworth, pero de momento desearle a él y también a Javier de Castro, éxitos en Alcañiz este próximo fin de semana y con TVE-2 en directo.

ACIERTE SIEMPRE COMPRANDO EN

# TEODORO y MARY-PAZ

CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO

REYES CATOLICOS, 14 (PASAJE) COMUNEROS DE CASTILLA, 10

AVILA

Ojos llorosos? irritados?... pueden ser síntomas de un problema visual.

¡CUIDALOS!



Es un consejo de la CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR. ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.



## NUEVO ALFA 33 1.7 INYECCION ELECTRONICA.



**LA POTENCIA SE UNE AL ESTILO.**

Una brillante combinación de potencia y placer de conducir, de prestaciones y elasticidad de motor.

Esta es la síntesis del nuevo Alfa 33 1.7 I.E. con el nuevo motor boxer Alfa de inyección electrónica. Un coche con una personalidad

acusada, que une a las características deportivas de Alfa Romeo un alto nivel de sofisticado confort al volante.

110 CV., con una velocidad máxima de 190 Km/h. y un consumo reducido, son la base del nuevo motor boxer con inyección electrónica del Alfa 33 1.7 I.E.

En línea con su elegante y agresiva forma, con su refinado y bien equipado interior. El Alfa 33 añade un equipo de serie super-completo, haciéndose imbatible dentro de su categoría.

Un automóvil que da el máximo a su conductor. Como todos los Alfa.



*Alfa: la pasión de conducir*

Barcelona. Efe.

**CICLISMO**

Con la presencia de Arroyo, Jesús Rodríguez y Arribas

**Mañana comienza la LXVIII edición de la Volta Ciclista a Catalunya**

Con la participación del reciente medalla de bronce en el Mundial, Juan Fernández, junto a los tres últimos ganadores del Tour de Francia, Greg Lemond, Stephen Roche y Perico Delgado, la Volta Ciclista a Catalunya dará comienzo mañana viernes día 2 de septiembre en la localidad costera tarraconense de Salou.

La participación del ciclista Stephen Roche no está aún totalmente asegurada, dado que el corredor alega problemas en su rodilla, pero los responsables del equipo Fagor han confirmado a los organizadores de la Volta que si Roche pasa el examen médico al que será sometido, estará presente en la línea de salida de la carrera internacional.

La LXVIII edición de la Volta tendrá un recorrido total de 998,400 kilómetros y tomarán parte diecisiete equipos, diez españoles y siete extranjeros, con un total de 136 corredores.

Las escuadras ciclistas del Tongo, PDM, Toshiba, Panasonic, Fagor, Café Colombia, Kas, Reynolds, Kelme, B-H, Teka, Caja Rural, Seur, Helios-CR, Clas, Zahor y Weinmann-La Suisse, han incluido en sus filas a sus más destacados hombres, entre los que se encuentran los abulenses Angel Arroyo (Reynolds), Jesús Rodríguez (Helios-CR) y Juan Carlos Arribas (BH).

**LOS MEJORES**

Entre los ases del ciclismo mundial que correrán esta clásica, destacan los mencionados Greg Lemond (PDM), Stephen Roche (Fagor) y Perico Delgado (Reynolds), además del medalla de bronce en los Campeonatos de Europa, Juan Fernández, (Zahor) y Saroni (Tongo), Kelly (Kas), Alvaro Pino (BH) y Eric Breukink (Panasonic), entre otros.

La principal novedad de la Volta se centra en la quinta etapa, comprendida entre Bagá y Super Spot, con 187,800 kilómetros y dos puertos de primera categoría, uno de tercera y uno de cuarta.

Como prólogo, el día 1 de septiembre se disputará el Trofeo Internacional Masferrer, en el que participarán la práctica totalidad de los ciclistas inscritos para tomar parte en la 68 Volta de Catalunya.



Las grandes figuras estarán en el pelotón.

ARCHIVO

**ETAPAS**

La carrera comenzará en la provincia de Tarragona, concretamente en la localidad costera de Salou, con salida en dicha villa catalana y tras un recorrido total de 156,800 kilómetros, por localidades colindantes, retorno de nuevo a Salou, donde deberán dar, antes de llegar a la meta, siete vueltas a un circuito urbano.

La segunda etapa, de 191,800 kilómetros, se correrá entre las poblaciones de Salou y Sant Joan Despí, en la provincia de Barcelona, en cuyo recorrido la serpiente multicolor encontrará el Alt de Calafell, de cuarta categoría, Alt de L'Ullastrell, de tercera, y Alt D'El Tibidabo, también de tercera categoría.

Los supervivientes de estas dos primera etapas, se encontrarán con una tercera, programada en dos sectores, el primero contra reloj por equipos de 16,800 kilómetros, entre Hospitalet de Llobregat y Barcelona y el segundo de 111,600 kilómetros, comple-

tamente llanos, entre Barcelona y Platja D'Aro, en la provincia de Gerona.

La cuarta etapa y por tanto cuarto día consecutivo de la carrera, y a la espera de la llamada etapa reina al día siguiente, los corredores deberán cubrir 175,500 kilómetros entre las poblaciones Platja D'Aro y Manresa, con dos premios de montaña el Alt de Sant Hilari, (1.000 metros de altitud) de primera categoría y el segundo el Alt de la Pullosa, de segunda.

El quinto día de la prueba se disputará la denominada etapa reina, con 187,800 kilómetros de recorrido, entre Bagá (Barcelona) y Super Spot (Lérida), con la disputa de cuatro premios de montaña y donde posiblemente salga el vencedor de esta 68 Volta a Catalunya.

Los cuatro puertos de montaña, que deberán pasar los componentes de la serpiente multicolor en esta quinta etapa serán el Alt de Berga, de cuarta categoría, el Alt del

Túnel del Cadi, de tercera, el Port del Canto (1.720 metros) y Super Spot (1.530), de primera.

La sexta y última etapa de la Volta-88, se correrá en dos sectores, el primero contra reloj individual de 29,700 kilómetros con salida y llegada en la localidad leridana de Tremp y el segundo se disputará entre Tremp y Lérida con 128,400 kilómetros y donde inscribirá su nombre en el palmarés de la Volta el corredor que logre subir al podio con el maillot de líder.

**HISTORIA**

Mariano Cañardo, ha sido el corredor que más veces ha conseguido ganar la Volta a Catalunya, desde la disputa de su primera edición en el año 1911.

Cañardo consiguió subir por primera vez al podio en la octava edición, celebrada en el año 1926, como tercer clasificado de la general, y al año siguiente vuelve a estar en el

estrado de vencedores, esta vez como segundo clasificado, mientras que un año después consigue por primera vez ser el ganador absoluto de la prueba.

Mariano Cañardo repetía este mismo éxito en los dos años siguientes, siendo también el único corredor que hasta la fecha ha logrado tres triunfos consecutivos en esta clásica internacional.

El corredor catalán, consiguió un nuevo título en la decimonovena edición, celebrada en 1932, y en las ediciones XVII, XVIII y XIX volvería a repetir los éxitos. En total, Cañardo consiguió siete victorias, dos segundos puestos y dos terceros.

La escuadra que más veces ha conseguido el primer puesto por equipos es el Kas, con doce ediciones, seguida del equipo de ciclismo del Fútbol Club Barcelona, con ocho triunfos.

La primera edición de la Volta a Catalunya, disputada en 1911, y con 363 kilómetros de recorrido, ha sido hasta la fecha la de menor kilometraje total, que se saldó con victoria de S. Masdeu, con un tiempo de 15.30.40, lo que da un promedio de 23,408 km/h.

Por contra, la de mayor kilometraje fue la que conmemoraba las bodas de plata de la Volta, celebrada en 1945, con un total de 1.792 kilómetros, que ganó el corredor español Bernardo Ruiz, con un tiempo de 61.43.33, lo que significa un promedio de 30,624 km/h.

La XXV edición ha sido la que más horas ha invertido en carrera, en toda la historia de la Volta a Catalunya con 61 horas, 43 minutos, y 33 segundos, mientras que la que menos tiempo han permanecido los corredores en carretera fue la primera edición, cubierta en tal sólo 15.30.40.

La Volta Ciclista a Catalunya, fue ganada por primera vez por un extranjero en su cuarta edición en 1929, siendo el corredor francés J. Pelletier, con un tiempo de 23.55.16, quien subió al podio como líder absoluto de la prueba.

En las 67 ediciones que se han disputado hasta la fecha, veinticinco corredores extranjeros han logrado la victoria en la Volta, de los cuales nueve son franceses, ocho italianos, tres belgas, dos irlandeses, mientras que una vez obtuvieron el triunfo representantes de Holanda, Escoicia y Luxemburgo.

Que de estos campos muertos surja vida sólo requiere un paso, el que usted dé: su generosidad.

**Solidarícese.**

Envíe su donativo y pida información:

**Ayuda en Acción**

Tel. 447 52 11  
Españoleto, 13. 1.º  
28010 MADRID

**BAR CASTILLA**

Avenida José Antonio, 32  
AVILA

Comunica a clientes y público en general que, desde el día 1 al 23 de septiembre, ambos inclusive, permanecerá cerrado su establecimiento por vacaciones.

**ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS**

Madrid. Lid.

**FUTBOL**

Sevilla C.F., retorno a la grandeza

**Comienza la liga del control anti-doping**

Sevilla, Athletic de Bilbao y Valencia, están llamados a convertirse en los animadores del Campeonato Nacional de Liga en Primera División. El Sevilla ha echado la casa por la ventana en un inusitado esfuerzo por volver a estar entre los grandes. El Athletic de Bilbao, sin su artista Sarabia, pero con una plantilla joven, va a por todas de la mano de su técnico inglés Howard Kendall. Y el Valencia pondrá en liza una delantera mortífera —Eloy y Lucho Flores—, mientras que ha habido relevo en el banquillo, ocupándolo Víctor Espárrago, un técnico amante del fútbol ofensivo.

El Sevilla, beneficiario de una fabulosa operación urbanística por la recalificación y venta de los terrenos aledaños a su estadio Sánchez Pizjuan, ha pasado de las vacas flacas a las gordas. Y ha fichado, entre otros, al internacional austriaco Antón Polster —uno de los pocos arietes-arietes que se van a ver en Primera División—, al ex-madridista Mino y al ex-bético Diego, a este último por ese morbo especial que da eso de "chulear" al eterno rival en el ciudad de la giralda.

En estos momentos, la directiva sevillista gestiona arduamente la incorporación del meta internacional soviético Rinat Dassaev, como tercer extranjero.

El técnico sevillista, Javier Azcagorta, está a la espera de poder recuperar al internacional uruguayo Pablo Bengoechea, que convalece de una larga lesión.

**ATHLETIC DE BILBAO: "CACHORROS" DE LEON**

Howard Kendall está dispuesto a llegar muy lejos con los jóvenes jugadores del Athletic Club de Bilbao, uno de los dos equipos "nacionalistas" —el otro es la Real Sociedad— que subsisten en Primera División.

Kendall fogueó en la anterior campaña al equipo y lo llevó a los lugares más altos de la clasificación, por lo que en esta temporada afrontará también la Copa de la UEFA. El Athletic fue cuarto en la temporada 87-88.

Quien no afrontará esta liga con sus colores de siempre será Manu Sarabia, el "make-to" de Gallarta, uno de los últimos "jugadores-artistas" del fútbol español, que defenderá la camiseta del Logroñés. También ha cambiado de aires Rocky Liceranzu, quien compusiera junto a Andoni Goicoechea, una de las parejas de centrales más terribles de los últimos tiempos, con la que el Athletic fue dos veces campeón de liga en tiempos de Javier Clemente.

Kendall ha apostado, decididamente, por la juventud, por la cantera. Nombres como los de Pachi Ferreira, Joseba Aguirre, Ayúcar o Mendiguren, han de ir a más. Al equipo de Kendall, todo fuerza, corazón de león, le falta, si acaso, cierto toque de estilo, de distinción, ese que dan a los equipos los jugadores de estricto carácter técnico. Pero, el Athletic Club volverá a estar arriba, esta temporada con más motivo que la anterior, al estar más fogueados sus hombres.



Emilio Butragueño.

ARCHIVO



Eloy jugará este año en el Valencia.

ARCHIVO



Julio Salinas defenderá los colores del "Barca".

ARCHIVO

**VALENCIA: EL "BAILE" DE ESPARRAGO**

El Valencia se ha reforzado notablemente, comenzando

por el banquillo, en el que se ha instalado un "técnico de moda", Víctor Espárrago, uno de los pocos entrenado-

res amantes del fútbol ofensivo. La incorporación de Espárrago puede revolucionar a un Valencia al que le faltaba

alegría delante y que no la consiguió la pasada temporada ni con la incorporación del argelino Rabah Majdér, que se pasó la mayor parte del tiempo en el dique seco.

Espárrago ya ha anunciado, y el equipo lo ha evidenciado en sus actuaciones de la precampaña, que el Valencia va a jugar abierto. Para ello se ha reforzado con la incorporación de tres delanteros de los que hacen daño: los exportinguistas Zurdi y Eloy y el internacional mexicano "Lucho" Flores, que hace dos años pasó también por el Molinón. Junto a ellos, se ha fichado a un buen portero, Ochotorena, que en el Real Madrid estaba "tapado" por Buyo.

La nueva vanguardia, toda una bomba presta a ser utilizada por un técnico ofensivo como es Espárrago, se inserta en un equipo compensado, con jugadores de gran calidad, como Quique Flores o Fernando. Este Valencia puede ser uno de los indudables animadores del campeonato.

**REAL SOCIEDAD: PARA TOSHACK NO ES LO MISMO**

El primero en reconocer que la Real Sociedad no tiene el mismo equipo que en la anterior edición es su "match maker", el técnico galés John Benjamín Toshack. La Real ha ganado con la decisión final de su extraordinario meta, Luis Arconada, de quedarse un año más, pero ha perdido, y mucho, al emigrar tres de sus pilares básicos —uno por línea— al Camp Nou. El lateral de fuerza López Recarte, el "pedazo de jugador" que es Chiqui Beguiristain y el "torito peleón" de José María Baquero, ya no están en Atocha. Seiscientos millones tienen la culpa de la marcha de estos dos últimos. Y quizás sea Beguiristain el que más se eche de menos. Centrocampistas como él no son fáciles de encontrar, máxime cuando su compenetración con Baquero era total.

Frente a este panorama, Toshack ha echado mano de lo que tenía en casa y ha incorporado al vivaz delantero Goicoechea, cedido por el Barcelona. En principio puede sustituir a todos los que se le han ido menos a Beguiristain, cuya ausencia plantea una difícil papeleta.

Los veteranos Arconada (34) y Zamora (33) y el joven delantero centro Loren (21) son las figuras de una Real Sociedad, en la que lo importante seguirá siendo el bloque.

**OSASUNA: ARDOR GUERRERO**

Osasuna, uno de los equipos más admirables de la Primera División, está dispuesto, como siempre, a dar mucha guerra. Es verdad que ha tenido las bajas notables de Unzue y Goicoechea, fichados ambos por el Barcelona, pero la estructura del equipo sigue siendo la misma.

Los osasunistas siguen configurando un bloque aguerrido, con el británico Sammy Lee y el nacional Bustingorri como indudables catalizadores de su juego en el mediocampo. Entre las incorporaciones destaca la del ex-zaragocista Roberto, un delantero fino y oportunista.

## Anuncios Breves

### ALQUILERES

—HABITAT alquiler local 30 m2., muy céntrico. Ideal comercio u oficinas de servicios.

—Se alquilan naves industriales Polígono de La Colilla. Llamar de 1 a 4 al Telf. 22 64 27.

—Alquilo piso y oficina. Teléfono 22 72 90. De 5 a 7.

—Alquilo dos pisos. San Roque, 28. Telf. (91) 276 28 64.

—Se alquila piso amueblado. Señoritas. Avda. Alférez Provisional, 21.

—Alquilo piso amueblado, calefacción central, junto Instituto "Isabel de Castilla". Llamar mañanas 22 72 33.

—Alquilo local 90 m2. Plaza de la Feria. Telf. 22 32 44.

—Se alquila piso amueblado. Bien situado. Telf. 22 15 72.

—Alquilo piso amueblado. Teléfono 21 32 22.

—POMAR alquiler local en San Roque, 80 m2. Telf. 22 50 35.

—POMAR alquiler piso en Virgen de las Angustias, 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar. Teléfono 22 50 35.

—POMAR alquiler piso en Capitán Peñas, 4 dormitorios, garaje, trastero. Telf. 22 50 35.

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA POMAR, San Juan de la Cruz, 20-3.º-3.

—Se alquila piso amueblado, con plaza de garaje en Avda. de Portugal, 3. Llamar de 3 a 4 tarde al teléfono 22 69 18.

### COCHES VENTA

—Vendo coche Volvo. Teléfono 21 35 69.

### DEMANDAS

—Necesito piso en alquiler amueblado, pequeño. Telf. 22 32 85. De 4 a 7

—Necesitamos 1 ó 2 plazas de garaje en alquiler o compra, Zona Avda. José Antonio, Paseo D. Carmelo, Plaza Santa Ana Razón, escribir al apartado de Correos, 8. de Avila. Referencia Garaje.

### ENSEÑANZA

**informeca**  
inglés  
mecanografía  
audiovisual  
contabilidad  
informática

Plaza de la victoria 11-1º  
Avila Tlf: 213734

**informeca**

—ACADEMIA RODRIGUEZ Mecanografía Teléfono 21-16-71

### OFERTAS

—CERCADOS REQUES. Cerramientos de fincas rústicas. Venta de materiales. Asesoramiento y montaje. Telf. (911) 48 51 76. Fuentemilanos (Segovia).

### PISOS VENTA

—Se vende buhardilla. Teléfono 22 25 26.

—"HABITAT en Avila su Agencia de la Propiedad Inmobiliaria con el mejor equipo profesional, si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Plaza de la Fruta, 8 (Oficinas). Teléfono 25 19 27".



RESIDENCIAL

**PUENTE ADAJA**  
EL LUJO DE VIVIR CON LAS MEJORES CALIDADES Y PRECIOS DE AVILA  
PLAZA DE LA FRUTA-8. Telf. 25 19 27

### TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar interna. Teléfonos: 21 23 51-22 37 68.

—Interna para Madrid, llevar casa. Informada. Responsable. Teléfono (91) 253 62 14.

—Se necesita chico para sala de despique. Llamar de 11 a 1 al 22 28 07. Carnero.

—Se necesita empleada de hogar externa. Telf. 22 27 48.

—Se necesita empleada de hogar externa. Telf. 22 09 33. Tardes.

—Se necesita empleada de hogar interna. Telf. 21 30 53.

—Necesito empleada hogar para Madrid y para Avila. 22 18 80.

—Se precisa empleada de hogar interna. Matrimonio un niño. Majadahonda (Madrid). Fin de semana libre. Buen sueldo. Teléfonos 22 89 91 - 21 21 69.

—Se necesita empleada de hogar externa. Telf. 22 52 57. De 11 a 2 mañanas y de 4 a 6 tardes.

Se necesita CAMARERO con experiencia

**RESTAURANTE MOLINO DE LA LOSA**

Teléfonos 21-11-01 / 21-11-02

—Se necesita empleada de hogar. Zona Toledana. Telf. 22 70 26. Llamar 12 a 3.

—Se necesita empleada de hogar interna. Telf. 21 10 09. De 12 a 2.

—Se necesita camarero. Teléfonos 22 15 75 y 22 00 02.

—Se necesita vendedor a comisión, para Concesionario de automóviles, interesados escribir al Apartado n.º 82. (Avila).

### TRASPASOS

—Traspaso BAR-RESTAURANTE, en pleno rendimiento. Teléfono 21 35 69.

—Se traspasa peluquería. Llamar tardes 8,30 en adelante. Teléfono 22 47 34.

—Se traspasa local con o sin instalaciones de hostelería en Avda. Portugal. Tlfs. 21 37 89 y 25 14 19.

### VARIOS

EL TIEMPO ES ORO NO LO MALGASTE ACUDA A UN PROFESIONAL



INMOBILIARIA

**MIGUEL TOVAR (MURALSANCHO)**

C/ Castilla n.º 5. Telf. 22-60-20 AVILA

### VENTAS

—Vendo Bultaco Frontera 250. Teléfono 22 61 11. De 3 a 4.

—Vendo dos parcelas contiguas en Pinar de Navares. Precio inmejorable. Telf. 22 56 46. Tardes.

—Vendo boxer atigrado, cuatro meses, fosterrier, seis meses 22-49-82, 22-94-90.

—Se venden máquinas industriales de coser. Llamar teléfonos 32 08 18 / 32 00 56. Madrigal de las Altas Torres. Avila.

—Se vende mobiliario y sonido de DISCOTECA. Teléfono 21 11 10.

—Se vende o traspasa Papelería-Juguetería 30 m2. Telf. 22 95 08

Suscríbase a:

EL DIARIO DE AVILA

## Programas de TV.E.

JUEVES, 1

### PRIMERA CADENA

8,00: BUENOS DIAS.  
8,30: TELEDIARIO MATINAL  
9,00: POR LA MAÑANA.  
Incluye:  
10,00: CUATRO HOMBRES PARA EVA.  
Episodio n.º 69.  
11,50: DINASTIA.  
Episodio n.º 121.  
13,00: JOHNNY QUEST.  
13,30: 3 POR 4.  
14,30: INFORMATIVO TERRITORIAL.  
15,00: TELEDIARIO 1.  
15,35: EL EQUIPO A.  
16,25: UN VERANO TAL CUAL.  
18,00: AVANCE TELEDIARIO  
18,05: LOS MUNDOS DE YUPI.  
18,30: MUSIQUISIMOS.  
19,00: CRONICA JOVEN.  
19,25: CON LAS MANOS EN LA MASA.  
19,55: HABLANDO CLARO.  
20,30: TELEDIARIO 2.  
21,00: EL TIEMPO.  
21,10: CAPITAN COOK.  
Episodio n.º 3.  
22,10: DERECHO A DISCREPAR.  
23,40: A MEDIA VOZ.  
"La sonora latina".  
0,10: TELEDIARIO 3.  
0,30: TELEDEPORTE.

### SEGUNDA CADENA

12,30: TELE EUROPA.  
14,30: INFORMATIVO TERRITORIAL.  
15,00: TELEDIARIO 1.  
15,30: VOLTA A CATALUÑA.  
Final de la etapa en directo.  
Etapa prólogo.  
16,30: TEATRO.  
"Inquisición". Un viejo sacerdote vive intensamente su religión.  
18,30: AL AIRE LIBRE.  
"Río arriba".  
19,00: CAPITOLIO.  
19,30: BALLET SOBRE HIELO.  
"La bella durmiente".  
20,30: MAESTROS DE LA ANIMACION.  
"Francia". Pionera en el lidad campo de la animación europea.  
21,00: VOLTA A CATALUÑA.  
21,15: SUPLEMENTOS 4.  
"Hacia el futuro".  
21,45: DESCARTES.  
22,00: LOTERIA PRIMITIVA.  
22,15: JUEVES CINE.  
"Sahara".  
23,50: METROPOLIS.  
"New York: Forum Super 8".

VIERNES, 2

### PRIMERA CADENA

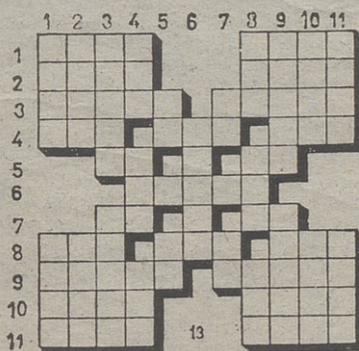
8,00: BUENOS DIAS.  
8,30: TELEDIARIO MATINAL  
9,00: POR LA MAÑANA.  
10,00: CUATRO HOMBRES PARA EVA.  
Episodio n.º 73.  
11,50: DINASTIA.  
Episodio n.º 122.  
13,00: MIS QUERIDOS MONSTRUOS.  
13,30: 3 POR 4.  
14,30: INFORMATIVO TERRITORIAL.  
15,00: TELEDIARIO 1.  
15,35: EL EQUIPO "A".  
16,25: UN VERANO TAL CUAL.  
18,00: AVANCE TELEDIARIO  
18,05: LA LINTERNA MAGICA.  
19,30: DICCIONARIO DE LA SALUD.  
"Jaqueras".  
20,00: MASH.  
20,30: TELEDIARIO 2.  
21,00: EL TIEMPO.  
21,10: CARA A CARA.  
22,25: VIERNES CINE.  
"Blade runner".  
0,40: TELEDIARIO 3.  
1,00: TELEDEPORTE.

### SEGUNDA CADENA

12,30: TELE EUROPA.  
14,30: INFORMATIVO TERRITORIAL.  
15,00: TELEDIARIO 1.  
15,30: VOLTA A CATALUÑA.  
Final de la etapa Salou-Salou. En directo.  
16,30: CINE ESPAÑOL.  
"El tigre de Chamberí". Ciclo: José Luis Ozores.  
17,45: CORTOMETRAJE ESPAÑOL.  
"Melanesia".  
18,30: SI LAS PIEDRAS HABLARAN.  
"El Escorial" (II) (capítulo n.º 4).  
19,00: CAPITOLIO.  
Episodio n.º 240.  
19,30: FASES.  
20,30: VIEJO AMIGO.  
"El pastor alemán".  
21,00: VOLTA A CATALUÑA.  
Resumen de la etapa  
21,15: SUPLEMENTOS 4.  
21,50: CONCIERTO.  
Desde el Museo de Santa Cruz de Toledo, la Orquesta Sinfónica de Tenerife, bajo la dirección de Víctor Pablo Pérez.  
23,40: CERCA DE LAS ESTRELLAS.

## Crucigramas

CRUCIGRAMA NUMERO 13



HORIZONTALES.—1: Destreza. Conquistador español compañero de Hernán Cortés.—2: Nombre de varón. Escritorio.—3: Trabas, enlazar. Espolear.—4: Demostrativo. Cierta fruta. Canción regional.—5: Símbolo del radio. Ciudad caldea.—6: Tejidos impermeables.—7: Nota musical. Lengua provenzal.—8: Condimento. Lugar campestre. Encadena.—9: Palas herradas. Débil, frágil.—10: Grupo de cartas. Prenda casera.—11: Anómala. Aferrar, coger.

VERTICALES.—1: Devaste. Ave rapaz.—2: Ave zancuda que fue objeto de veneración por los antiguos egipcios. Arbusto cistáceo.—3: Prohibir. Adormecimiento.—4: Cachón. Adverbio de lugar. Empuñadura.—5: Posesivo. Está.—6: Denuedo, animo.—7: Símbolo del protoactinio. Contracción.—8: Río siberiano. Hábito. Tejido grosero de lana.—9: Resplandecer. Bolso de señoras.—10: Acudirás. Mono sudamericano muy pequeño.—11: Figurado, tuesta ligeramente. Alero del tejado.

### SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: Api.—2: Nulos.—3: Bananos.—4: Leo. G. Sor.—5: Cal. A. Boa.—6: Aulas. Omite.—7: Era. A. Nos.—8: Aco. S. Mas.—9: Optimos.—10: Airar.—11: Car.

**JAVIER DE CASTRO**

**AUTOMOVILES**

AUTENTICAS OPORTUNIDADES DE AUTOMOVILES SEMI- NUEVOS

Avda. de Madrid, 23 Teléfono 21 32 46 AVILA

YAYO

# EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1890 con el título EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA

Edita: Diario de Avila, S.A.  
Depósito Legal: AV-5-1958  
Número: 28.221

Redacción y Administración:  
Ctra. de Valladolid, km. 0,800. 05004 AVILA.  
Teléfonos: 252052/3/4/5  
Fax: 251406

Publicidad y Suscripciones:  
Plaza de Santa Ana, 2. 05001 AVILA  
Teléfonos: 251536 y 251537

Talleres:  
Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 AVILA  
Teléfono: 212640

Delegación en el Valle del Tiétar:  
Triste Condesa, 5 - 1º. 05400. ARENAS DE SAN PEDRO  
Teléfono: 371661.



Formación del Real Avila

LUMBRERAS

En el primer asalto de la Copa del Rey

## El Real Avila y el Cacereño, en tablas (0-0)

Ávila. Redacción.

Estadio municipal "Adolfo Suárez" y primer partido oficial de la temporada con el choque de la Copa del Rey que enfrentó al Real Avila C.F. y C.P. Cacereño. Aceptable entrada, agradable temperatura y terreno en buenas condiciones. Buena entrada en tribuna y más de doscientas personas en la general.

### ALINEACIONES:

C.P. Cacereño.—Real: Sarraatea, Alcázar, Pedro, Pablo, Marcos, Tito, Paniagua, Villamandos, Alonso, Amaro, José Luis. En el minuto 72, Chinto y Santi relevaron a Alcázar y Villamandos.

Real Avila.—Javi; Euti-  
quío, Moyano, Pombo, Biri,  
Toño, Enríquez, Alvarez, Guti,  
Frias, Robles. En el inter-  
medio se quedó en vestua-  
rios Guti y salió Cruz He-  
redia.

Árbitro: Señor Linacero del Castillo, auxiliado en las bandas por Castillo Guijarro y González Grande, del Colegio Madrileño. Buena actuación, algunos pequeños errores no empañaron su labor. Cartulina amarilla al local Pombo (minuto 27), por entrada en falta; otra al visitante Amaro, por juego peligroso; roja a su compañero Chinto, por fuerte entrada a un adversario y amarilla al también cacereño Sarraatea, por alejar el balón.

### NO MEJORA EL AVILA

Mal se le han puesto las cosas al conjunto abulense para dar el paso adelante en la Copa del Rey. En este primer encuentro de la eliminatoria no ha podido con el Cacereño. Y, visto lo que ha hecho uno y otro equipo, todo parece a favor del conjunto extremeño.

Y es que el equipo encarnado ha mejorado poco en relación con sus encuentros de pretemporada. La voluntad de la mayoría de los jugadores, eso no se les puede negar, no está a tono con su juego. Fallos en la defensa, enmendados por el meta Javi en una soberbia actuación; poco orden en el

centro del campo y carencia total de rematadores. Los extremos Enríquez y Robles, hombres destacados en el cuadro, subieron muchos balones pero sus centros repetidos no encontraron rematador. Si Guti no estuvo afortunado no se ganó nada en la segunda parte cuando le sustituyó Cruz Heredia. Toño no tuvo su día y algunas cosas de Alvarez y Frias no sirvieron para romper la buena defensa de enfrente.

Sobre lo anterior pongamos que el rival de turno, que formó con un 4-4-2 elástico, supo situarse muy bien sobre el terreno, se adueñó del centro y, con juego ligado.

Apoyándose en las jugadas, primero hizo contraataques con mucho peligro para luego buscar algo más que el empate, cuando ya las fuerzas de los abulenses estaban mermadas. Y tuvo la virtud de, aún con el paso del tiempo, no echarse atrás e intentar el triunfo.

### DE MAS A MENOS

En el primer tiempo empezó dominando el Avila y creó situaciones de peligro. En un córner, remató de cabeza Toño y detuvo Real, sin dificultad.

Salía bien en contragolpes el Cacereño y buscaba el gol. En un disparo de Alonso se lució Javi en gran intervención cediendo a córner. Otro disparo de José Luis nueva parada del meta, en dos tiempos.

Por el otro lado, si bien se

llegaba con alguna facilidad no se concretaba, faltaba el hombre que apuntillara. Un buen disparo de Enríquez le neutralizó el meta Real. Probó de nuevo fortuna, minuto 35, y volvió a detener el can-  
cerbero.

Ya el juego tenía muchas alternativas y se iba viendo la mejor situación y juego más profundo de los visitantes.

A dos minutos para el descanso, en una falta, lanza Alvarez y el portero, bien colocado, se hace con el cuero.

La segunda parte se inició con un susto para los de casa al quedarse sólo ante el meta el jugador Villamandos y fallar en el tiro.

Los cacereños salieron más decididos al ataque y de nuevo Villamandos tuvo otra oportunidad; esta vez disparó colocado y Javi respondió con una excelente parada.

Poco a poco se acentuó la presión visitante mientras los de Tejedor, por querer imponerse y tomar el mando, dejaban ver sus nervios. Y ello facilitaba que el contrario, mejor colocado, con mejor juego y más entero, hiciera trabajar a la defensa y en último extremo a Javi, que paró todo lo que le llegó.

Los apretones corajudos de los encarnados sólo dieron algunos disparos aislados; uno de Toño, que salió desviado por muy poco, otro de Pombo, rechazado por la defensa, y alguno más de Enríquez que no encontró el marco.



El jugador local Robles intenta conseguir el gol

LUMBRERAS

Jueves, 1 de septiembre de 1988

Nuestra Señora de la Cinta y Nuestra Señora de la Fontcalda.— Santos Egido (Gil) ab; Terenciano, Víctor, Constancio, Melecio, Octaviano, Lupo, Sixto, Tamaro, obs., Anmón dc., Leto, Régulo.

El Sol sale a las 7,42 y se pone a las 20,46.  
La Luna sale a las 23,24 y se pone a las 13,49.  
Luna Cuarto Menguante el día 3 en Géminis.

## La solana

José Manuel SERRANO

### De estreno

**A**GOSTO se ha marchado y septiembre ya está con nosotros. Con el inicio del nuevo mes, EL DIARIO DE AVILA está de estreno. La nueva rotativa —que llegó hace varias semanas de Estados Unidos— entra hoy, precisamente, en funcionamiento. Ello nos permite modificar el formato del periódico, aumentar el número de páginas —a partir de ahora, un mínimo de 24— y mejorar la calidad de la impresión. Pero no nos vamos a quedar aquí y en las próximas semanas se irán introduciendo otras mejoras, como la informatización total de la Redacción y un nuevo aumento en el número de páginas, contratación de nuevos servicios, apertura de la Delegación de Arévalo, etc.

**P**RONTO, exactamente el 24 de noviembre próximo, EL DIARIO va a cumplir su noventa aniversario. Vamos a celebrarlo por todo lo alto porque este periódico es parte importante de la historia de Avila y son los abulenses todos los que, generación tras generación, han hecho posible que ahora esté en el puesto en que se encuentra. No es por presumir, pero podemos afirmar que nuestro periódico es uno de los mejores, actualmente, de nuestro país, entre los de su categoría.

**E**L esfuerzo había que hacerlo, para llegar a esta situación, porque los abulenses se lo merecían. La situación financiera de la empresa, que prefiere invertir todo lo que gana en mejorar el periódico, ha permitido estas inversiones para poder ofrecer a nuestros lectores y anunciantes un producto mejor. En estos días estamos abandonando los locales de la Plaza de Santa Teresa y esperamos que en la fecha antes citada del 24 de noviembre, se haya llevado a cabo el traslado de toda la maquinaria y hayan entrado en servicio los nuevos sistemas de fotocomposición. Tenemos previsto que la inauguración oficial de las nuevas instalaciones se efectúe en la fecha indicada y para tal fin se están programando ya una serie de actos que queremos ofrecer a toda la provincia. Un periódico que cumple 90 años e inaugura instalaciones para ponerse totalmente al día no es un acontecimiento que ocurra con frecuencia. Por eso, hoy estamos de estreno. Aquí tienen, amigos lectores, su nueva casa.

**ONCE**  
Organización Nacional de Ciegos

NÚMEROS PREMIADOS AYER

2.500.000 pesetas al número 58731  
50.000 pesetas a la terminación 8731  
5.000 pesetas a la terminación 731  
500 pesetas a la terminación 31  
100 pesetas a la terminación 1

La Hacienda



LA HACIENDA DEL CAFE S.A.  
TOSTADERO DE CAFE  
Pol. Ind. Las Hervencias, s/n.  
3.ª Fase-Parcela N.º 1-22  
Teléfonos 21 37 81 - 21 27 14.